

COCO
O firmă care se afirmă
„COCO” SRL
Arad, B-dul Revoluției,
Nr. 91, telefon 13024

BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ
A. D. XENOPOL
ARAD

ADEVĂRUL

INFOGO
OFERTA ZILEI:
CALCULATOR DE BIROU CU
12 CIFRE CU BANDA ȘI AFISAJ
str. L. Blaga nr.2, Tel. 15003

COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul V, nr. 966 • Vineri, 10 septembrie 1993 • 16 pagini • 60 lei

Scoală-te tu ca să mă așez eu!

Cerută pătimaș de unii și contestată tot atât de pătimaș de alții, audierea generalului Florică s-a săvârșit în cele din urmă. „Bomba” nu a avut însă câtuși de puțin efectul scontat, dezvăluirile fostului comisar general fiind departe de așteptările a milioane de radioasculători și telespectatori. Aceasta ținând seama atât de promisiunile de mai acum vreo două luni, cât și de declarațiile belicoase făcute în diferite ziare sau cu diferite prilejuri.

Sinceri să fim, cum de altfel arătam și cu alt prilej, noi am avut încă din capul locului anumite îndoieli în legătură cu „greutatea” așa-ziselor dovezi ca și cu imaculatele motive care au stat la baza demersului public al ex-comisarului general. Un demers care seamănă uimitor cu cea întămplare în care după ce cineva asistă la pungașirea unui om începe să se agite brusc și să strige ca din gură de șarpe abia după ce făptuitorul a dat demult colțul străzii...

Puncte de vedere

De ce să nu spunem pe nume - că doar oameni suntem - nu?... că aceea trezire neașteptată de conștiință s-a produs o dată cu demiterea sa dintr-o funcție - să recunoaștem - câtuși de puțin de coala, dl. general considerându-se - poate pe bună dreptate - înălțat fără vreo motivație temeinică. Nu-i cunosc activitatea d-lui Florică - de altfel ar fi și greu - așa încât abia după ce excludere dintre cele mai răvnite și temute posturi din România putându-se datorator unor varii motive. Sau interese.

Pe care nu le discutăm aici. Pentru simplul motiv că nu le cunoaștem, deși pe seama lor s-au făcut nenumărate speculații. Și la Botoșani, ca și la Arad sau Calafat. Speculații bazate pe o intuiție și judecări pe care mulți români și le-au descoperit și și le descoperă pe măsură ce tranziția merge tot mai anevoios. În fond, din greutăți și greșeli învățăm. Parcă așa spunea mai acum câteva seri la televiziune un distins parlamentar care încerca să-și susțină punctul de vedere în privința Reformei. Care este așa cum este - adică prăpastioasă și falimentară - pentru că - zicea el - guvernul nu vrea să învețe din greșelile comise, repetându-le cu bună știință precum un școlar îndărătnic.

Revenind la „scandalul Florică” este clar că „ieșirea” generalului s-a datorat, printre altele, și unei crize de orgoliu, repede și aprig exploatată de către unii. Cu atât mai mult cu cât declarațiile sale vizau „piesele cele mai grele” din Executiv: finanțele, internele și secretariatul general al Guvernului. Oare însă ne întrebăm și întrebăm în celelalte vreo 12 ministere totul merge ca pe roate? Oare acolo nu există trafic de influență sau corupție? Știu eu, la Ministerul Turismului, al Muncii, al Industriilor, al Comerțului, al Sportului, în special la ultimul, unde câte matrapazlăcuri nu

s-au descoperit și despre câte altele nu se discută? De ce, dezvăluirile generalului Florică nu au ținut și aceste sectoare? Pentru că mai trebuie s-o spunem? Sunt mai mărginașe, mai fără importanță și, mai ales, fără o miză politică deosebită!

Nu contestăm că d-l Florică n-a văzut și n-a auzit multe la scurtă-i viață de comisar general. Lucruri pe care le bănuim cu toții și poate și mai multe pe care nici nu le bănuim. Adică trafic de influență, luare și dare de mită, afaceri la marginea legii și câte și mai câte pe care le intuim și le simțim în jurul nostru și noi, muritorii de rând. Aici, la Arad, la serviciu, pe stradă, la un ghișeu public, fiind de crezut că această caracatiță și-a întins tentaculele și în sferele mai înalte.

Metodele folosite? Pila și telefonul se spunea înainte, „arme” care se folosesc - de ce să ne ascundem după degete - și în prezent. Și s-ar putea zice că mai abilități ca înainte. De către cei mai mulți. Sau de către cine poate. Și are nevoie.

Eu însă nu aș spune că organele de justiție nu-și fac datoria, că stau cu brațele încrucișate, prea puțin dintre cei care s-au grăbit să le anatimizăz pe putând să invoce o investigație profundă proprie sau o statistică relevantă.

Aceeași observație este valabilă și în privința așa-zisei nerespectări a separației puterilor de stat. Câți dintre judecătorii sau procurorii din Arad - ca și nu mergem mai departe - s-au plâns sau au fost auziți plângându-se că separația puterilor în sat este încălcată? Sau că Prefectura, Consiliul Județean ori Primăria încearcă să le știrbească independența? Sau se amestecă în treburile lor? Atunci pentru ce unii din afară - ca și nu spunem în afară de ceea ce înseamnă justiție - se erijează în purtători lor de cuvânt? Calitate pe care sunt conștienți și-o pot îndeplini ei singuri. Și chiar mai bine! Pe de altă parte refuz să cred că întreaga justiție, toți judecătorii și procurorii - așa cum se vântură cealaltă variantă, atunci când prima nu prea „ține” - ar fi timorați sau aserviți Puterii. De ce nu avem încredere în hotărârile lor? De ce nu punem dintre ele sunt privite și tratate cu suspiciune din capul locului, în funcție de o anume conjunctură ori de un interes sau altul, de partid? Pentru ce nu sunt lăsați ei să facă investigațiile care se cer și nu o comisie parlamentară, care, oricum, nu are nici menirea și nici puterea de a decide?

Comisie care asemenea dezbaterilor din parlament a făcut mai mult valuri - cum se spune - rezultat previzibil dacă avem în vedere evoluția de până acum a vieții politice de la noi. O viață care se traduce printr-o acerbă luptă pentru putere, o luptă fără menajamente asemănătoare cu luptele libere, unde totul este permis. De la piedică până la ghionțuri și imbrânceli. În numele unui principiu care a devenit crezul și telul ultim al multor politicieni. Adică: Scoală-te tu ca să mă așez eu!

M. DORGOȘAN

9eri, în țară

Președintele Ion Iliescu a plecat la Ankara

Președintele României, Ion Iliescu, a plecat, joi dimineață, spre Ankara, șeful statului român făcând o vizită în Turcia, la invitația președintelui Suleyman Demirel, vizită care va dura până sâmbătă seara.

PUNR vrea să participe la adunare

„PUNR vrea să participe la guvernare”, a afirmat Ioan Gavra la conferința de presă a PUNR de joi, 9 septembrie. El a explicat acest act de voință al formațiunii sale politice ca un lucru firesc, pentru că „o coaliție parlamentară trebuie să fie reprezentată corespunzător și în executiv”. În acest context, vicepreședintele PUNR a subliniat că partidul său „negociază guvernarea” dar, „mai ales cu cine va fi ea efectuată”, motiv pentru care, în cursul săptămânii viitoare, „reprezentanții PUNR vor analiza împreună cu primul ministru, Nicolae Văcăroiu, structura guvernamentală pe verticală și pe orizontală și va elimina politicienii care dețin posturi tehnice”. Referindu-se la cerințele imperioase ale guvernării în viziunea PUNR, dl. Ioan Joarjă a subliniat necesitatea modificării Legii privatizării și a conducerii Băncii Naționale. Cu privire la al doilea

punct al conferinței de presă discutată în parlamentul României a memorandumului UDMR, dl. Ioan Joarjă a afirmat că „unanimitatea condamnării memorandumului UDMR de către parlamentari înseamnă o victorie a PUNR care, de doi ani și jumătate, nu face decât să atragă atenția tuturor asupra modului în care lucrează UDMR-ul”.

Miting al ceferiștilor

În fața Palatului CFR din capitală a avut loc, joi dimineață, un miting organizat de federația Sindicatelor Libere și Independente ale Mecanicilor de Locomotivă.

Scopul acestei manifestări, potrivit unei declarații făcute redactorului agenției „Rompres” prezent la fața locului, de către Aldea Romeo, membru în consiliul de conducere al federației, este de a determina administrația SNCFR să anuleze „măsurile represive luate împotriva participanților la grevă”. Potrivit organizatorilor, la miting au participat aproximativ 1000 de sindicaliști din toată țara.

Liderul FSLML, Ioan Vlad, a anunțat pe toți cei prezenți că pe 16 septembrie consiliul de conducere al Federației va analiza dacă administrația SNCFR a respectat prevederile protocolului, în funcție de aceasta urmând a se decide cu privire la viitoare acțiuni sindicale.



- Și de generalul Florică ce zici?

FOTO: ONORIU FELEA

ABONAMENTE LA „ADEVĂRUL”

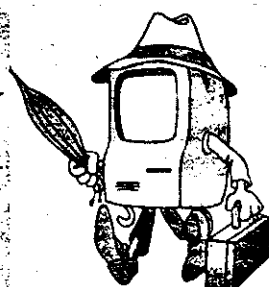
Dacă vrei să fii bine informat, dacă simți nevoia să știi permanent ce se întâmplă în județul nostru, în țară și în lume, abonați-vă la ziarul „Adevărul” - este un ziar care se „face” zilnic cu gândul de a fi alături de dv. la bine și la rău.

Bogat în informații, note, reportaje, interviuri, comentarii, deschis tuturor vârstelor și opțiunilor, ziarul nostru își propune să nu lipsească din nici un cămin, să fie prietenul dv. nedespărțit. Cu această năzuință ne bucurăm să vă reamintim că ziarul „Adevărul” apare și în fiecare luni dimineață.

Deci, abonați-vă la ziarul nostru! Prețul unui abonament pe luna octombrie este de 1000 lei.

REDACȚIA „ADEVĂRUL”

Să ne amintim de
Craicul Munților
(în pagina a 11-a)



Panoramic T.V.

Programul televiziunii
pe săptămâna 10-16
septembrie 1993
(în paginile 7-10)

Rația pe o zi...

Politia din Nădlac a fost curioasă să afle ce duce fiecare dintre salariații S.C. „ARCOM” S.A. la plecarea acasă, după terminarea serviciului. Și a aflat. Zece salariați aveau asupra lor, fiecare, în medie 8 kg de furaje concentrate. Rația pe o zi pentru gospodăria proprie.

Matinal

● Este a 235-a zi a anului și au mai rămas 112 zile până la sfârșitul lui 1993.

● Soarele răsare la ora 6 și 48 minute și apune la ora 19 și 36 minute.

● Vremea va fi normală din punct de vedere termic, pentru această perioadă. Cerul va fi schimbător, izolat vor cădea ploi slabe, iar vântul va sufla moderat din sector SV. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 23 și 28 grade, iar cele minime între 10 și 15 grade.

● **Praznicul zilei:** Pomenirea Sfinților Mucenițe Minodora, Mitrodora și Nimfodora, fecioare și surori. (304). Aceste Sfinte Mucenițe au trăit pe vremea păgânului împărat Maximilian, fiind după legea firii surori și viețuind în singurătate la o depărtare ca la două stadii de apele calde ce ieșeau pe atunci la Pitia. Nevoind ele să se lepede de credința cea mai mare soră, Minodora, a fost bătută crunt cu toiege și, sfărâmandu-i-se fluierul picioarelor, a murit rugându-se lui Dumnezeu. Și a poruncit stăpânitorul ca, spre înfricoșarea surorilor, să arunce trupul ei înaintea lor și, chemându-le, le sile pe ele să se lepede de Hristos. Și neascultându-l, a poruncit dregătorul slujitorilor să le ucidă și pe ele. Și, luând slugile unelte de fier, le-au sfărâmat toate mădulele. Deasupra lor, pe vremea marelui împărat Constantin, s-a zidit o biserică, din care multă vreme au curs râuri de tămăduiri, întru slava lui Dumnezeu și spre folosul celor ce veneau acolo cu cre-

dință.

Pomenirea sfințelor trei femei ce s-au aflat în munte, după Pavel, episcopul Monembaziei. Pavel, episcopul Monembaziei, ne-a spus: Fiind eu mirean, trimis am fost la răsărit, ca să adun dajdia împărătească. Și mi s-a întâmplat mic în cale o mănăstire pustnicească și am voit să intru într-însa, iar egumenul și călugării au ieșit întru întâmpinarea mea și, sărutându-ne unul pe altul, am șezut afară. Deci, era acolo o grădină de pomi, având roade și am văzut păsările zburând și rupând ramuri cu poame. Și am întrebat pe egumen: „De ce, oare, păsările acestea nu mănâncă aici poamele, ci rupând ramurile, le duc?” „Sunt undeva în munți de bună seamă, niște Sfinți bărbați sau femei, petrecând în Dumnezeu, și păsările acestea, după a lui Dumnezeu poruncă, le duc lor acele poame”. Acestea grăindu-le, iată a zburat un corb și a rupt o ramură cu rod. Și, zburând pe un deal, s-a oprit, punând ramura jos. Iar noi, suindu-ne la el, îndată a luat corbul ramura și a zburat într-o vale adâncă ca o prăpastie. Apropoiindu-ne de prăpastia aceea, am aruncat o piatră în jos și am auzit un glas de acolo zicând: „De sunteți creștini, nu ne uciideți pe noi”. Iar noi am zis: „Dar voi cine sunteți?” Iar ele au zis: „De voiați să ne vedeți, aruncați-ne nouă trei haine, că suntem femei goale, și, mergând pe sub munte, veți afla o căruie îngustă și pe aceea veți putea veni la noi”. Îndată trei călugări au dezbrăcat de pe ei hainele lor și

învelind într-însele niște pietre, le-au aruncat la dănele jos. Și am aflat trei femei, iar ele, văzându-ne pe noi, s-au închinat nouă până la pământ și făcând rugăciune, am stat, iar preotul a săvârșit Sfânta liturghie”.

Evenimente. La noi. ● În anul 1440 Iancu de Hunedoara înfrânge lângă Bataszek, gruparea nobiliară condusă de Ladislau Garai. ● În anul 1870 la propunerea lui A. Papiu-Illarian și I. Hodoș, Al. Odobescu este ales membru al Academiei Române. ● În anul 1919 se semnează la Saint-Germain-en-Laye, Tratatul de pace între Puterile Aliate și Austria. Aceasta din urmă recunoaște unirea Bucovinei cu România. ● În anul 1930 Nicoale Titulescu este ales președinte al celei de-a XI-a Sesiuni ordinare a Adunării Societății Națiunilor. ● În anul 1964 are loc prima audiție, la București a poemului simfonic „Vox Maris” de George Enescu.

● În lume. ✕ În anul 1883 a murit Hendrik Conscience, scriitor belgian, unul dintre cei mai cunoscuți scriitori în limba flamandă (n.3.XII.1812) (110 ani). ✕ În anul 1888 s-a născut Giorgio de Chirico, pictor italian (m.19.XI.1978) (105 ani). ✕ În anul 1898 a fost asasinată împărăteasa Austriei și regina Ungariei, Elisabeta, soția lui Franz Josef I (n.24.XII.1837) (95 de ani). ✕ În anul 1919 tratatul de la Saint-Germain-en-Laye între Puterile Aliate și Austria. Aceasta din urmă recunoaște independența Iugoslaviei și a Cehoslovaciei. ✕ În anul 1943 armata germană ocupă Roma și orașele din Italia de Nord.

C.B.

Surogat de dragoste și dușuri reci

Patul conjugal. Regia: Mircea Danieliuc. Final de film: un puști de vreo 14 ani face dragoste cu o tipă de vreo 25.

Hotel de lux. Regia: Dan Pița. Final de film: un ecran de televizor pe cadrul căruia apare o maimuță.

Dragoste și apă caldă. A rulat până miercuri în Arad, la cinema Arta. Regia: Dan Mironescu. Final de film, în două secvențe succesive. Secvența 1: un puști de vreo 14 ani face dragoste cu o tipă de vreo 25. Secvența 2: un ecran de televizor, pe cadrul căruia apare un câine.

Nepricepându-mă prea mult la simbolică, îi las pe alții, mai documentați decât mine, să se pronunțe: actul sexual nereușit sugerează neîmplinirea, iar maimuța teleprezentată - involuția. (Sau cel puțin așa am citit în unele cronici de specialitate).

Ca simplu spectator ce m-am aflat deunăzi într-o sală de cinematograf, îmi permit totuși să comentez ceea ce mi-a fost dat să vizionez în schimbul sumei de 150 de lei (atât a costat biletul).

În „Dragoste și apă caldă”, se sare, de la o scenă la alta (de la un subiect la altul) cu aceeași repeziune (dar nu și cu aceeași încălcare a mesajului) ca în „Hotel de lux”. Imaginile rimează cu cele din „Patul conjugal”: interioare săracioase, locuri pustii în plin oraș, indivizi de diferite profesii urmărind scopuri ce trădează stări de spirit apropiate: bani, parvenire, sex. Personajele sunt însă mai aprovizionate cu tepe: aici nimeni nu se teme de sau nu respectă pe nimeni, cu toții se ceartă oriunde și pentru te miri ce, fără să asculte argumentele interlocutorului, parcă am fi într-o lume bântuită de sin-

dromul lipsei de atenție.

Expresia „vacuum de originalitate” nu îndrăznesc s-o scriu cu litere prea apăsate; cine știe în mâinile cui mai cade „Adevărul de Arad”, și apoi trăim vremuri complicate, în care ziaristii sunt dați în judecată pentru chestiuni și mai minore decât cea în cauză. Mai ales că Dan Mironescu ar avea și contraargumente. Puștiul lui Danieliuc își atrage aleasa, el însuși, în apartament. În timpul actului, femeia citește o carte, iar copilul se zbate îndurerat, cu niște grimase de suferință întipărite pe față (socoteala de-acasă nu se potrivește cu cea din târg).

Puberul lui Mironescu se rugase de un prieten mai mare (nea Titi) să-i facă rost de ceva dulce. În momentul K, bietul băiat se răzgândește, recunoscând-o pe Angela, draga lui amicică, de care îl legau relații de-a dreptul camaraderesti. Partea veselă e că Titi nu se răzgândește și îi forțează pe cei doi să ducă treaba până la capăt. În momentul K+1, Angela privește angelico-sictirește către implacabilul Titi, în timp ce puștiul urlă din răspuțuri: „nu mai vreau! nu mai vreau!”

„Ce nu mai vrei, bă, zăludule?” îți venea să-i zici. Nu mai vrei să existe? Păi cine-i de vină că simți tu neîmpliniri, epoca de aur în care te-ai născut, perioada de tranziție care ți-a măcinat preadolescența sau neputința din tine - atât de străvezie încât Mironescu ți-a văzut-o cu ochii lui, n-a mai avut nevoie s-o preia de la Danieliuc. Cine-i de vină, surugatele ce ești!

În sfârșit, de la alte insinuări mă abțin. E clar de tot, cănele (lui Mironescu) nu este identic cu maimuța (lui Pița).

VALENTIN GROS

Programul farmaciilor în perioada 11-12 septembrie

Va funcționa cu program permanent: Farmacia nr.72.Sâmbătă între orele 8,30 - 12,30 Farmacia „Grozescu”, iar între 9-13 Farmacia „Diafarm” (P-ța Gării), Farmacia „Văță” (P-ța Soarelui) și Farmacia „Adonis” (Vladimirescu).

Tragerea Expres din 8 septembrie 1993

39 32 36 49 7 50

PROGRAMUL TV ARAD

Vineri 10 septembrie (seara după terminarea programului postului național):

Forum studentesc
Anunțuri publicitate
Aflăm de la Poliție
Sport
Emisiune în limba maghiară

Programul televiziunii italiene

ITALIA 1

7,20 Revista știrilor - reluare
7,30 Ciao, ciao - magazin și desene animate
10,15 Prietenul meu Rocky - serial
10,45 Supervicky - serial
11,15 Familia Hogan - serial
11,45 Starsky și Hutch - serial
13,40 Studio deschis
14,00 Ciao, ciao - magazin și desene animate
14,45 Polițist pe patru labe - serial
15,15 Riptide - serial
16,15 Colegiul „America” - comedie S.U.A., 1983
18,00 Telemagazin
18,05 Prietenul meu Ultraman - serial
18,35 Mania verii
18,55 Studio sportiv
19,00 Adam 12(1)
20,40 Campionissimo
21,30 Cât de dificil e să ucizi - comedie, S.U.A., 1990
23,30 Show
0,40 Sport - alpinism
1,42 Revista știrilor
1,50 Studio sportiv

Vineri, 10 septembrie 1993

2,00 Meteo
2,10 Rubrică sportivă
CANALE 5
9,35 Charlie's angels - serial
10,05 Film
12,30 Însurați cu copii - serial
13,00 Da sau nu - show
14,25 Forumul verii cu Rita Dalla Chiesa
15,30 Casa Vianello - serial
16,30 Opt sub un acoperiș
17,00 Bim, Bum, Bam - desene animate: Widget, Ursuleții inimii, Bobbik, James Bond junior
19,15 OK! Prețul corect - concurs
20,10 Roata norocului - concurs
21,35 Mai tare băieți - film aventuri, Italia, 1972 cu Bud Spencer și Terence Hill
23,30 Film
0,00 Italianii - serial
0,30 Show-ul lui Maurizio Constanzo (p.I)
1,00 TG 5 - știri
1,15 Show-ul lui Maurizio

Constanzo (p.II).

2,30 Casa Vianello - reluare
3,30 Reluări seriale

RETE 4

7,25 Familia Addams - serial
7,50 Familia Bradford - serial
8,40 Jeffersonii - serial
9,10 Farmecele dragostei - serial
9,40 Marilena - serial
10,45 Ines, o secretară de iubit - serial
11,30 Soledad - serial
12,00 Avocații în LA - serial
13,00 Noul joc al cuplurilor - show
13,45 Celeste - serial
15,00 Drumuri - serial
16,00 Când vine dragostea - serial
16,30 Chiar și bogații plâng - serial
17,30 El, tu, celălalt - show
18,00 Adevărul - show
19,15 Grecia - serial
20,30 Micaela - serial
21,30 Doamna în roz - serial
2,50 Film
3,35 Top secret - serial de acțiune
4,15 Horoscopul de mâine
4,30 Film

Dai un ban, dar stai în față!

O INVESTIȚIE POLITICĂ?!

Într-o discuție publică, dl. Anghel Drăgan, directorul tehnic al turneului internațional Romanian Tennis Open, care se va desfășura în această lună la București, a făcut cunoscut că prețul unei loji este de 5.000 de dolari și că unul din cei care a cumpărat una din loji este dl. Dinu Patriciu, care va privi jocul din vecinătatea lojilor cumpărate de Banca Națională, Banca Dacia Felix din Cluj (sponsorii ai turneului), Ilie Năstase și invitații săi. Tot în apropiere

se va afla și dl. Adrian Năstase care, invitat în calitate de președinte de onoare al Federației Române de Tenis a primit loja gratuit.

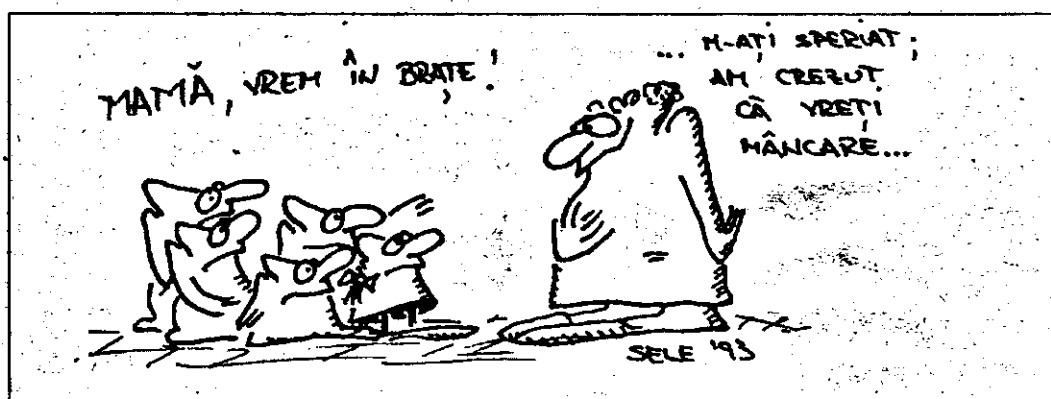
Nu este greu de imaginat ce privire cuprinzătoare poate avea, din loja sa, dl. Dinu Patriciu, asupra tuturor problemelor care frământă societatea noastră.

Să sperăm că această investiție va avea o influență benefică asupra potențialului politic al domnului Patriciu.

BĂTRÂN DRĂGHICI

INVITAȚIE LA DRUMETIE

Iubitorii de drumeție sunt invitați la LACUL și COMPLEXUL TURISTIC de la TAUT în zilele de 11 - 12 septembrie 1993 pe traseul ARAD - CONOP - VALEA CONOPULUI - CREAȘTA PRINCIPALĂ - SAT NADAS - VALEA NADASULUI - COMPLEXUL TURISTIC TAUT - DUD - TARNOVA - ARAD. Traseul se parcurge pe jos fiind de 20 km. Plecarea are loc sâmbătă cu trenul de la ora 7,55 până la Conop, iar întoarcerea duminică seara la ora 20,55. Conducător de grup: BATHORY ZOLTAN. Cazarea se face în căsuțe la Complexul Turistic TAUT. Cheltuieli de transport: 670 lei. Participanții sunt așteptați sâmbătă, 11 sept. 1993 la ora 7.30 în fața Gării CFR Arad de conducătorul de grup.



Un nou episod în conflictul dintre „pensionari” și „handicapați”

—Se așteaptă Decizia Judecătorei Arad—
Scriam, în urmă cu vreo două luni, despre conflictul izbucnit între două asociații vecine: Asociația handicapatilor psihici și cea a Pensionarilor Democrati din municipiul și județul Arad, conflict care a pornit de la un... WC! Atunci, prin grija Primăriei, cele două asociații au încheiat un fel de „armistițiu”, care prevedea ca până la repartizarea unui spațiu asociației handicapatilor psihici aceasta să rămână în aceeași clădire cu pensionarii.

Ulterior, pensionarii au înaintat Judecătorei Arad cererea de evacuare silită a handicapatilor. După prima sedință, procesul a fost amânat pentru data de 15 septembrie a.c.

La sfârșitul săptămânii trecute, acest conflict a primit o nouă turnură. Primăria Arad a dispus construirea unui grup sanitar pentru Asociația Handicapaților psihici, sperând astfel că tensiunile dintre cele 2 asociații vor fi stinse. Miercuri 01 septembrie, o echipă de muncitori condusă de domnul Curucu Gabriel de la RALLA, au început lucrările. Cei de la Asociația pensionarilor i-au „invitat” pe muncitori să înceteze lucrarea și să părăsească imobilul, deoarece este al lor. Luând legătura cu conducerea RALLA, seful lucrărilor a primit aprobarea de a continua lucrările. Dl. Panainte Teodorescu, vicepreședintele

Asociației Democrate a Pensionarilor din municipiul și județul Arad, a invocat din nou faptul că pentru întregul spațiu posedă contractul de închiriere nr.141, din data de 22.03.1993. „Comisia nr.1 a Consiliului local al municipiului Arad nu putea să revină asupra hotărârii nr. 28, prin care întregul spațiu a fost închiriat „pensionarilor”, fără a ne anunța în primul rând pe noi, singurii chiriași legali”, a spus vicepreședintele asociației pensionarilor.

„A doua zi, lucrările la respectivul grup social au încetat. Așteptăm data de 15 septembrie, care va scrie probabil un nou episod în conflictul dintre „pensionari” și „handicapați”.

FLORIN TRUȚ

Cu undița-n mână și pușca la ochi

Referitor la sezonul de vânătoare pentru diferite specii de vânat, dl. Mircea Nicu Deme, secretar la A.J.V.P.S. Arad, ne relatează: „Sezonul de vânătoare este deschis la cerb carpatin, câprioare, cerb lopătar, mistreț, rațe, turturele. Este interzisă vânătoarea de fazani și iepuri. Sezonul pentru aceste specii va fi din 15 octombrie '93 până în 28 februarie '94 - la fazani și din 1 noiembrie până la 31 ianuarie '94 - la iepuri. Fondurile de vânătoare ale AJVPS au fost populate recent cu 2000 de fazani cumpărați de la Fazaneria Adea. La ora actuală dispunem de 46 de

fonduri de vânătoare răspândite în tot județul. Profit de acest moment ca să atrag atenția vânătorilor care nu și-au plătit cotizația pe anul 1993, să treacă pe la casieria asociației, deoarece termenul a fost până la 31 august. Care nu se vor prezenta vor fi excluși din asociație...

În ce privește pescuitul, acesta se poate practica în toate apele cu faună sălbatică, mai puțin în cele care aparțin de întreprinderile piscicole. În această toamnă se vor popula apele din județ cu pește în valoare de până la două milioane lei.

C. ALBUȚIU**HOROSCOPI**

(VINERI 10 SEPTEMBRIE)

Berbecul: (21.03.-20.04.) Visele dvs. sunt dulci, dulci, dulci... Poate că aveți parte de un pic de glorie azi... Cert este că dușmanii nu vă pot lovi.

Taurul: (21.04.-21.05.) Aveți o zi bună, în care se pare că vă iese toate. Mai ales, aplicarea unei mai vechi intenții, îndelung gândite.

Gemenii: (22.05.-21.06.) Vă merge bine la locul de muncă sau reușiți să faceți ceva ca să arătați ca o miss sau ca un mister al generației dvs.

Racul: (22.06.-22.07.) Vă aflați într-o conjunctură favorabilă imaginii dvs. în societate. Aveți ocazia să vă demonstrați capacitatea organizatorică și inventivitatea.

Leul: (23.07.-22.08.) Contactele sociale și evoluția relațiilor personale vă aduc satisfacție. Azi veți fi în măsură să găsiți soluții unor probleme care vă frământă.

Fecioara: (23.08.-21.09.) O stare de neliniște și emoții confuze vă influențează comportamentul azi, veți părea inconsecvent(ă) sau exagerat(ă) în opinii.

Balanța: (22.09.-22.10.) Azi vă implicați afectiv în mod

deosebit în relațiile cu ceilalți. Unele schimbări în situația familială sunt posibile.

Scorpionul: (23.10.-21.11.) Mari nemulțumiri de natură financiară vă pot încerca astăzi... Este vorba de o pagubă evidentă. Fie rămâneți fără bani și resimțiți din plin acest lucru, fie cineva vă suflă un câștig care v-ar fi ajutat în mod esențial.

Săgetătorul: (22.11.-20.12.) Dacă activitățile sociale vă atrag, se recomandă să nu ieșiți în evidență cu aprecieri sau un comportament extravagant. Fiți mai modest(ă).

Capricornul: (21.12.-20.01.) Sunteți o companie agreabilă și tonică. Este o perioadă propice aplanării oricăror conflicte anterioare, armonizării relațiilor personale.

Vărsătorul: (21.01.-19.02.) Sunteți plin(ă) de energie și dornic(ă) de a o folosi în activități practice (în căminul dvs.). Dacă aveți ocazia să faceți o nouă cunoștință, aceasta are șanse de a se transforma într-o prietenie.

Peștii: (20.02.-20.03.) O confruntare sau o încercare dificilă vă influențează starea de spirit și vă face impulsiv(ă) sau imprudent(ă).

LOCURI DE MUNCĂ

Sindicatul Șomerilor din Arad, face înscrieri de noi membri din rândul elevilor, studenților, șomerilor și oferă locuri de muncă în următoarele meserii: izolatori, zidari, mecanic autorizat stație betoane, dulgheri, zidari, sudori, zugravi, fierari betonisti, mozaicari, tinichigii auto, mecanici auto, tinichigii construcții, șoferi, vopsitori auto, electricieni, paznici, muncitori necalificați, bucătari, ospătari, barmani, confecționere, economiști, jurisculturi, revizori contabili, analist programator, inginer construcții, bobinatoare, frigotehniști.

De asemenea, se organizează cursuri de calificare în meseriile: vânzători, ospătari, tâmplari, dactilografe.

Cei interesați pot obține informații la adresa: B-dul Revoluției nr.81, camera 31, telefon 18650.

POLIȚIA NE INFORMEAZĂ

● **La arest.** Kovacs Ștefan, 37 de ani, din Salonta, i-a făcut Corneliei Stanciu din Arad, str. E. Teodoroiu o vizită „ne-nunțată”. În ce scop, e limpede. Parchetul a dispus arestarea împrișinării și „depozitarea” lui la arestul poliției.

● **Spargere.** În noaptea de 7/8 septembrie, hoți încă neprinși au forțat sistemele de închidere și au pătruns în magazinul Societății Comerciale „Excelent

prodimeș” SRL din Piața Spitalului, bloc 5. N-au golit chiar tot magazinul; au furat, de numai ... 390 mii lei!

● **Un supliment.** Deși avea de executat o condamnare de 16 zile închisoare pentru neplata unei amenzi; Florian Mut (dar vorbește), 34 de ani, din județul Bihor, a ținut să fie din nou în atenția organelor de ordine și ... a furat o bicicletă în Chișineu Criș. A fost arestat. Probabil la cele 16 zile...

„ADEVĂRUL” LA DISPOZIȚIA DUMNEAVOASTRĂ**La telefonul dimineții 16654 între orele 9-12,00**

● „Dacă o să întrebi un ceferist, o să-ți spună că din transportul de călători pe calea ferată nu se obțin nici măcar bani pentru întreținere. Dar nu o să recunoască în ruptul capului că sumele obținute din toate majorările de prețuri de până acum s-au folosit doar la creșterea propriilor salarii. Majorările făcute în această săptămână mai au menirea de a acoperi datoriile acumulate în urma ultimei greve. Chiar dacă acoperirea acestora se face și prin metode mai puțin ortodoxe, dar direct derivate din „trecerea la economia de piață” - B.D. navetist.

● „Dacă ne gândim că în ședința apropiată de la Consiliul Județean se va discuta „ceva” despre Conferința Europeană a Regiunilor Viticole, atunci nu pot să trec cu vederea faptul că dl. ing. Popa Petre, directorul Stațiunii de cercetare viticolă Miniș, ca specialist cu o experiență de 30 de ani, ar fi puțin mai eficace ca delegat, în comparație cu dl. consilier Achim” - ne transmite dl. Traian Scurtu, str. Ineului nr.2 Arad.

● În fața imobilului din Piața Catedralei nr.4 s-a săpat anul trecut o groapă. Ea a rămas așa. Adică s-a umplut cu apă pe timp de ploaie. Umezeala macină zidul. Plus că noroiul din groapă a ajuns să pută... puțin. RALLA este sesizată din oficiu! „Cruionu Tina, Arad.

● La fel RENEL-ul: strada Achile nu are nici un neon care să se aprindă noaptea. De șase luni!

N.R.: se găesc la redacția ziarului nostru buletinele de identitate ale următoarelor persoane: Pascu Genoveva - Arad, Timpa Maria - Rădești, Timpa Dorita - Nița-Maria - Rădești, Varga Iuliana - Zărand, Ban Elena - Berechiu și Iliescu Maria-Sofia - Vărădia de Mureș. După cum se poate observa, femeile sunt mai des victime ale furturilor din buzunare sau furturilor de sacose, genți și altele. Vă rugăm, oricum, să veniți la noi pentru a vă recupera ... identitatea.

Redactor de serviciu D. BĂTRÂN**La telefonul după-amiezii 18550 între orele 15 - 20**

● **DI Florin Traian Ciornei** (Vlaicu, B.I.A.53, ap.13) este supărat că autobuzul 46 nu mai oprește la stația Avram Iancu. „Cine vine cu autobuzul și are treabă în centru, trebuie să coboare ori la Piața Pompierilor, ori la Piața Romană, și-a încheiat intervenția dl. F.T.C.

● **DI. Aurel Szabo** (Șofronea nr.513) afirmă că a depus în noiembrie 1992, suma de 40.000 lei la jocul de întrajutorare organizat de „Alin” SRL; trebuia să intre în posesia câștigului pe data de 5 septembrie, dar nu s-a întâmplat așa.

● **DI. Vasile Z.Vasile** (B-dul Revoluției nr.73) ne roagă să publicăm în ziar și programul postului de radio București, deoarece „ziarul apare și pentru oamenii săraci, nu numai pentru cei care se uită la italceni”.

● O doamnă care s-a prezentat, dar dorește să rămână ANONIMĂ vorbește în numele locatarilor din blocul de pe strada V.Milea 19: „Unii vecini din blocul de pe strada Grigorescu 4-6 aprind din când în când focul în curtea dintre blocuri. Coc vinete, fac săpun. Fumul ne intră pe ferestre. Vă rog să veniți să vedeți”. Biata

doamnă a sunat de 3 ori la redacție pentru a se plânge.

● **DI. Ioana Baba** (str. Solomon 40) propune să se înființeze un punct de distribuție a ziarelor în cartierul Bujac.

● **DI. Gheorghe Idul** (str. E.Potier 3) ne semnalează unele aspecte ce caracterizează viața imobilului în care locuiește: câte două apartamente la o singură familie, apartament deținut de cineva care nu stă acolo și le închiriază, etc. DI.Gh.I. invită un redactor să vină la fața locului și să se convingă.

VALENTIN GROS**CINEMATOGRAFE**

DACIA - Pasagerul 57 (SUA). Preț bilet 300 lei. Orele: 9,30; 11,45; 14; 16; 18,20. Prima reprezentatie este cu preț redus.

STUDIO - Ochii nopții 2 (SUA). Preț bilet 250 lei. Orele: 10; 12; 14; 16; 18. Prima reprezentatie este cu preț redus.

MUREȘUL - Videoproiecție. Preț bilet 150 lei. Orele: 9; 11; 13; 15; 17; 19. Pedepsă capitală (SUA). Preț bilet 200 lei. Orele: 10; 12; 14; 16; 18; 20. Prima reprezentatie este cu preț redus.

ARTA - La limita extremă (SUA). Preț bilet 200 lei. Orele: 12; 14; 15; 16,30; 19. Grădina de vară pe timp favorabil - filme din program. Orele 20,30.

PROGRESUL - Giuvaerul Nilului (SUA). Preț bilet 150 lei. Orele: 16; 18; 20.

SOLIDARITATEA - Videoteacă. Preț bilet 100 lei. Orele: 17; 18,30. Duminică: 15; 17; 18,30; 20.

Unde facem piața?**PREȚURI PRACTICATE JOI, 9 SEPTEMBRIE**

Piața Mihai Viteazu: cartofi 250 lei/kg., făină 250-300 lei/kg., ceapă 150 lei/kg., fasole uscată 600 lei/kg., fasole verde 350-380 lei/kg., castraveți 400 lei/kg., roșii 150-200 lei/kg., varză 100 lei/kg., gulii 60 lei/buc., ardei gras 250-300 lei/kg., gogoșari 400 lei/kg., conopidă 250-400 lei/kg., mere 100-130 lei/kg., pere 150-200 lei/kg., piersici 150-200 lei/kg., prune 100 lei/kg., struguri 300-350 lei/kg., lapte 200 lei/litru, smântână 1200 lei/litru, telemea 1600 lei/kg., brânză vaci 800 lei/kg., ouă 60-65 lei/buc., usturoi 2000 lei/kg., nucă 1800 lei/kg.

Piața Catedralei: cartofi 250 lei/kg., fasole verde 500 lei/kg., dovlecei 60-70 lei/buc., castraveți 450 lei/kg., roșii 100-150 lei/kg., zarzavat 100 lei/kg., gulii 30-40 lei/buc., ardei gras 300 lei/kg., conopidă 350 lei/kg., varză 80-100 lei/kg., vinete 150-200 lei/kg., mere 150 lei/kg., pere 300 lei/kg., piersici 150-300 lei/kg., prune 160 lei/kg., struguri 300 lei/kg., spanac 300 lei/kg., gogoșari 400 lei/kg., ardei capia 400 lei/kg., lapte 150-200 lei/litru, telemea 1400 lei/kg., brânză vaci 700 lei/kg., smântână 1100 lei/litru, ouă 60 lei/buc., miere 1400 lei/kg., usturoi 1800 lei/kg.

Piața Aurel Vlaicu: cartofi 250 lei/kg., roșii 150 lei/kg., fasole verde 400 lei/kg., fasole uscată 600 lei/kg., vinete 250-300 lei/kg., ceapă 150 lei/kg., ardei gras 300 lei/kg., gogoșari 350 lei/kg., varză 150 lei/kg., dovlecei 70-80 lei/buc., zarzavat 100 lei/kg., mere 150 lei/kg., pere 150 lei/kg., piersici 350 lei/kg., struguri 350 lei/kg., lapte 200 lei/litru, telemea 1500 lei/kg., brânză vaci 800 lei/kg., ouă 60-65 lei/buc., smântână 1100 lei/litru, usturoi 1800 lei/kg.

COTAȚII VALUTARE ÎN DATA DE 10 sept. 1993

Valuta Case de schimb	DOLAR AMERICAN		MARCA GERMANĂ		LIRA ITALIANĂ		ȘILING AUSTRIAC	
	C	V	C	V	C	V	C	V
KOSYK	1030	1170	614	696	0,60	0,69	88	93
SCALA	867	1170	533	724	0,54	0,69	75	100
OSCAR	867	1240	535	717	-	-	74	100
CURS OFICIAL	850		525,16		0,54		74,59	
	BURSA NEAGRĂ, IERI							
ARAD	1120	1180	665	685	0,55	0,56	83	86
TIMIȘOARA	1130	1155	670	680	0,56	0,58	83	85
DEVA	1125	1145	665	680	0,55	0,58	84	86

Flash

● După recitalul lui Toto Cutugno, Piața Festivalului „Cerbul de Aur” din Brașov ar trebui să poarte numele cântărețului italian. Nimeni nu ne-a mai acordat atâta prețuire și atâtă dragoste. Grazie, Toto!

● Adus în fața Parlamentului, ge'alul Florică s-a dovedit o biată buruiănă ofilită. A fost, probabil cel mai hazliu moment al actualiei legislaturi.

● Măine vin la Arad studenții fotbaliști de la „Poli” Timișoara. Sperăm ca ai noștri să le țină un temeinic curs de geografie și să-i învețe că Mureșul este mai mare decât Bega, iar U.T.A. mai bună ca „Poli”.

● Mircea Snegur: „În Moldova nimeni nu moare totuși de foame”. Da, nici de dragul rușilor, adăugăm noi.

● Evenimentul anului: „În județul Neamț (cităm Agenția „Mediafax”), se finalizează patru blocuri de locuințe”. Am ajuns să exclamăm când așezăm o cărămidă peste alta. Bravos, națiune!

● Geza Jeszensky, ministrul maghiar al Afacerilor Externe, va veni la București în a doua parte a săptămânii viitoare.

● DI. Meleșcanu pregătește pînă la sarea, iar U.D.M.R.-ul papricașul.

● Apropo de București, o știre ne informează că acolo numărul căminilor vagabonzi a crescut îngrijorător. Ei bine, fiți liniștiți, domnilor - provincia nu se lasă: și noi stăm bine cu căminii!

● În Insulele Feroe „tricolorii” au îndeplinit o formalitate și i-au bătut pe pescari ce încălțaseră, pentru o oră și jumătate, ghete de fotbal.

● U.D.M.R. a aruncat pisica moartă în tabăra opoziției. Colac peste pupăză, pisica era verde.

● Paul Everac își face bagajele. Adio, editorial?

● În județul Argeș, la Băilești, cinci familii au primit titlul de proprietate pe aceeași suprafață de teren. Să mai spună cineva că, virgulă, comisia de împroprietărire nu lucrează!

● Se spune că drept răsplătă că a rămas ministru, Florin Georgescu, de la Finanțe, a devenit membru P.D.S.R. Din două rele ...

● Oricum, lucrurile sunt clare: în România există corupție dar nu se știu persoanele care practică această indevletnicie. Deocamdată, nici domni Văcăroiu, Georgescu, Dănescu etc., nici domni Petre Roman, Băsescu etc., usturoi n-au mâncat și gura nu le miroase. Atunci unde a dispărut usturoiul nostru?

● Fuziunea Renault - Volvo este o certitudine, dar și o ultimă șansă de salvare pentru Volvo. Agențiile internaționale de presă prevăd o altă fuziune spectaculoasă: Dacia - Olcit. Faptul a trezit neliniște printre producătorii mondiali de auto-turisme. Vom reveni!

TRISTAN MIHUȚA**Evenimente familiale**

BUN VENITI! Ieri au fost înregistrați următorii nou-născuți: Mateș Ioana, Vlădea Cristian, Ardelean Bogdan Cristian, Țirlea Denisa Ruxandra, Șerban Amanda-Roșioara, Fărcaș Carla-Liliana, Stîngaci Florina-Diana, Moldovan Vasile, Lontîș Paula-Fevronia, Ardelean Claudiu, Berzovan Denisa Larisa, Maxinense Monica Dușana, Mariș Maria Magdalena.

Variații pe aceeași temă în simfonia intereselor

La un concert simfonic, instrumentiștii își „încălzesc” instrumentele cântând fiecare de capul lui. Aceasta se întâmplă doar până se așteaptă intrarea în scenă a dirijorului. Iar când acesta a apărut, nu se mai aude nici un sunet. Toți instrumentiștii stau, cum se spune, smîrnă, doar în momentul când dirijorul dă semnalul de pornire acestia atacând partitura propriu-zisă.

Nici în viața politică nu se întâmplă altfel.

Personalități politice, în postură de instrumentiști, ciupesc tot felul de coarde electorale sensibile sau trâmbițază teme din simfonia intereselor. Apariția dirijorului amuțește gălăgia instrumentelor și toată lumea se aliniază pentru interpretarea disciplinată a simfoniei.

Un Gh.Funiar folosește cu predilecție trombonul. Nu demult, când cu inscripțiile bi și multilingve, dl.Funiar a început să interpreteze partitura: P.D.S.R.-ul și guvernul sunt trădători de patrie, președintele Iliescu este țigan și amenință cu moțiunea de cenzură în parlament, cu prima ocazie. Și s-au găsit destui ca să-l creadă. Ocazia a venit. A fost introdusă o moțiune, dar nicidecum de către P.U.N.R. Cum au votat parlamentarii d-lui Funiar? Ca întotdeauna: cu cei pe care - i-au făcut „trădători” de patrie, „țigani” s.a.m.d. Dl.Funiar și ai lui au pus în față o sperietoare de ciori, sperând că aceasta își va face efectul. Spectacol ieftin asortat cu cabotinisme. Au interpretat și aria calomniei, tot cu scop de a intimidă. Vizat era marele dirijor, dl.Ion Iliescu. Îl interesau cumva pe dl.Funiar inscripțiile bilingve sau urmărește acest domn niscăiva posturi de miniștri într-o viitoare remaniere guvernamentală? Chiar dl.Văcăroiu spunea că vor mai fi și alte remanieri și chiar se vor mai înființa niște ministere, care au ele nevoie de miniștri. Așa și nu altfel se explică tapajul împotriva guvernului și a președinției: P.U.N.R.-ul, partid care hotărăște majoritatea parlamentară, conștient de acest lucru, încearcă șantajul. Numai că toate variațiile

pe tema șantajului se anulează în momentul apariției dirijorului, care este conștient că și P.U.N.R.-ul știe prea bine că un alt dirijor, mai ales din opoziție, nu este de dorit nici de peuneriști. Și dacă dl.Ion Iliescu știe acest lucru, îl lasă pe alde Funar să-și „încălzească” trombonul cum vrea el, căci în momentul când se ridică bagheta dirijorului, trombonistul Funar intră în rânduri și execută disciplinată aceeași partitură, după mișcarea baghetei.

Același lucru se petrece și cu trompetistul C.V.Tudor, instrumentist în aceeași orchestră. Câte melodii furioase n-a interpretat C.V.Tudor, încălzindu-și trompeta înainte de apariția pe scenă a dirijorului? Nu l-a amenințat instrumentistul C.V.Tudor pe dirijorul Ion Iliescu că-l va boicota în fel și chip, interpretând alte partituri? Ca prin farmec, totul se liniștește, la apariția dirijorului pe scenă. Prima scenă a politicii românești este Parlamentul. Dirijorul din umbră, I.Iliescu, este mereu prezent pe această scenă, asta o știe toată lumea, inclusiv capelmăistrul A.Năstase, care are cult pentru marele dirijor de la Cotroceni.

A votat cândva C.V. Tudor și P.R.M.-ul altfel decât a dirijat Ion Iliescu? Niciodată! Și nici nu va vota vreodată pentru că dispariția dirijorului înseamnă destrămarea orchestrei. Interesele d-lui Funiar, cele ale d-lui C.V. Tudor și ale celorlalți instrumentiști sunt și cele ale dirijorului Ion Iliescu.

Tromboanele funariste și trompetele peremiste reprezintă doar variații pe aceeași temă în simfonia niciodată terminată a interesului.

După interpretarea ariei interesului, orchestra poate va mai găsi răgaz să mai interpreteze ceva și pentru poporul român. Cu predilecție se va interpreta: „Atenție români, vin moșierii”, simfonie pentru corzi sensibile (adresată românilor de bine), „P.D.S.R. - bastion al nu știu ce”, imn național, tempo di marcia și cântecul de leagăn: „Dormi în pace, popor biruitor!”

I. IERCAN

Loialitatea TVR-ului

Da, „doamnelor, domnișoarelor și domnilor”, vorba unui cunoscut personaj al zilelor noastre, Televiziunea Română se caracterizează prin loialitate. Așa a fost întotdeauna, loială. Înainte a fost loială față de „odiosul împușcat”, apoi față de „emanatul” de la Cotroceni și guvernanti. Acum, prin emisiunea „Unde începe și unde se termină loialitatea”, a demonstrat că poate să fie loială și față de cetățenii României. Cum se explică acest lucru? Simplu: de această dată interesele Puterii coincid cu cele ale cetățenilor.

nou monedă pe cuvântul „autodeterminare”, dl.Frunda afirmând că, de fapt, UDMR-ul nici măcar nu a pus în discuție caracterul unitar al statului român, prevăzut în Constituție. Foarte bine. Numai că, imediat după aceea, dl.Takacs a spus că articolul din Constituție devine restrictiv în ceea ce privește drepturile minorităților.

Tot timpul cât a vorbit,

Atunci, dacă nu sunt vinovați, de ce vrea dl.Frunda, care este avocat, să fie grațiat? Pentru că un nevinovat nu poate fi grațiat.

Ar fi interesant de urmărit reacția d-lui Păunescu în urma unor asemenea grațieri. Cred că Parlamentul, mă refer la clădire, s-ar prăbuși din cauza ecoului acuzelor aduse d-lui Iliescu, care i-a grațiat pe niște unguri și ține în puscărie „oameni de valoare” cum ar fi

TelevIZORUL

Interesele Conventiei Democratice coincid cu cele ale PDSR-ului. Și unii și alții doresc ca România să fie admisă în Consiliul European. Dl.Frunda a spus că și UDMR-ul dorește acest lucru. Nu prea am înțeles cum îl dorește când declară în deja faimosul memorandum că România nu îndeplinește condițiile pentru admiterea în Consiliul European. În cadrul emisiunii s-a pus pe tapet problema loialității UDMR față de Convenția Democratică. Pe bună dreptate reprezentanții Conventiei au spus că respectiva loialitate s-a cam terminat. Eu cred că nu s-a terminat. Nu se poate termina ceva care nu a existat niciodată. Conducătorii UDMR nu au fost niciodată loiali decât față de propriile interese politice. Nu au fost loiali față de CDR, nu au fost loiali față de minoritatea maghiară din România. Pe bună dreptate dl.Tepelea spunea că dacă România nu va fi admisă în Consiliul European, efectele negative se vor repercuta și asupra maghiarilor din țara noastră. Eșecul va fi aruncat în cărucia întregii opoziții. S-a bătut din

dl.Takacs a ținut-o pe a sa: că maghiarii nu pretind decât drepturile pe care le-au avut înainte, că nu doresc decât să posedă instituțiile pe care le-au posedat înainte, instituții care să le permită accesul la drepturi. De fapt, la privilegiu, pe care le-au avut, așa cum domnia-sa nu s-a sfârșit s-o spună, înainte de crearea statului român unitar. Este ca și când o babă de 70 de ani i-ar pretinde sotului să-i asigure permanent, drepturile pe care le-a avut în luna de miere.

Dl.Tepelea ne-a arătat care este loialitatea UDMR-ului: la memorandum există o anexă în care se face o incursiune în istoria României, cu o totală lipsă de respect față de adevărul istoric. În interiorul documentului se folosește cuvântul „discriminare”. Ca și cum faptul că nu avem legi care să ne „ancoreze” mai puternic în democrație i-ar afecta numai pe maghiari. Vezi Doamne, numai maghiarii sunt prost „tratați” la puscărie. Ca atare, UDMR nu a cerut decât grațierea unor maghiari închiși pentru că, spune dl.Frunda, ei au fost închiși în urma unor procese politice, fiind nevinovați.

Stefan Andrei, Tudor Postelnicu s.a.m.d. De fapt, dl.Păunescu a cerut deja ca

Stefan Andrei să fie audiat în Parlament, pentru că el poate dovedi corupția din guvernul Roman, „demolat” de mineri. Cred că dl.Rațiu a „prins” cel mai bine „clenciul”, „afacerii memorandumului”: el a fost făcut pentru a satisface toate extremele din UDMR. În cadrul UDMR sunt mai multe orientări, mai multe direcții politice. Punctul comun al exponenților acestor direcții este obținerea de privilegii. De aceea cu memorandumul au fost toți de acord. Concluzia care s-a desprins din emisiune este de maximă importanță, indiferent de modul în care se duce lupta între opoziție și PDSR, atunci când este vorba despre siguranța statului român, forțele se unesc. Și acest lucru nu poate decât să ne bucure.

Și încă ceva: dl.Arachelian a dat dovadă de profesionalism în realizarea emisiunii. În final, el a demonstrat cel mai elocvent „cum devine chestia cu loialitatea” atunci când i-a „tăiat vorba” d-lui Frunda, întrebându-l: „Când va veni ziua în care, vorbind despre românii și maghiarii din România, nu veți mai spune „dumneavoastră” ci „noi”? Chiar așa, când?

SIMION TODOCA

Florin Georgescu a devenit, de marti, membru PDSR

Unul dintre invitații partidului de guvernământ la conferința de presă săptămânală a fost ministrul Finanțelor, Florin Georgescu, membru - începând de marti - al Partidului Democratice Sociale din România. Despre aderarea sa la PDSR, ministrul Finanțelor a afirmat: „Este vorba de un consens de idei și opinii în ceea ce privește social-democrația, cu atât mai mult cu cât consider că această doctrină are viitor. Momentul de intrare în PDSR nu l-am ales mai devreme, pentru a nu da naștere la interpretări”. Florin Georgescu este deocamdată simplu membru în partidul de guvernământ și, probabil, va lucra în departamentul economic.

Valeriu Stoica (PL-1993): UDMR urmărește federalizarea României

Memorandumul înaintat de UDMR la Consiliul European a generat nemulțumiri în rândul partidelor din interiorul Conventiei Democratice. Liderii PL-1993 afirmă că nu au fost încunostințați despre conținutul acestuia. „Noi nu putem fi sub nici o formă de acord cu acel pasaj în care se vorbește despre modificarea Constituției în sensul eliminării conceptului de stat național unitar, concept care, după părerea noastră, nu poate fi pus în discuție”, a declarat dl. Dinu Patriciu. Valeriu Stoica, membru al aceluiași PL-1993, a mai identificat încă două elemente „generatoare de neînțelegeri” pe care documentul UDMR le conține: „Se vorbește de minorități naționale ca factori constitutivi ai statului român și despre dreptul la autodeterminare al maghiarilor din România”. „Căc trei idei nu pot conduce împreună decât la concluzia că UDMR urmărește federalizarea României”, a opinat dl. Valeriu Stoica.

Sub dictatura zâmbetului prezidențial

(revenirea despotismului luminat)

În anul de grație 1989, ultimul bastion al marxismului din această parte a Europei avea să se prăbușească. Molozul și praful rezultate din prăbușirea edificiului au avut darul să ascundă ochilor noștri o banalitate ascunsă în acele zile sub ideea mirifică a democrației. Banalitatea rezidă din faptul că orice societate are nevoie de un edificiu. Asta n-am realizat noi; sub praful prăbușirii vechiului edificiu se clădea - cu o iuteală ce l-ar face să roșească și pe maestrul Josefini - un nou edificiu. Când praful s-a așezat, noul edificiu, era deja ridicat trainic, zâmbitor și ferice. Noi, dintr-un reflex catastrofal, ne-am apucat să-l lăudăm și să-i ridicăm osanale. („Iliescu când apare/ Parcă soarele răsar/”). Foarte puțini dintre noi au sesizat aspectul nedemocratic al problemei. Dar nici cei care l-au sesizat nu l-au sesizat printr-o detașare analitică, ci pentru că voiau să construiască ei edificiul. Dar pentru asta, nu au așezat un zâmbet electoral, ci au dus o campanie înversanșardă și pătimașă, chiar revanșardă. Reacția noastră a fost fără echivoc: „Iliescu, te votăm! Te votăm tot neamu! Ca să moară de necaz, / Rațiu și Câmpăneanu!” Pentru că întreaga generație a doua - cu mici excepții - a făcut parte dintre cei patru milioane de membri de partid, cei care s-au ridicat împotriva noului edificiu, aparțineau generației a treia. I-am sancționat prompt: „Babalăci și fără dinți/ Vor să fie președinți!”

N-am înțeles valorile

democrației și, drept dovadă, am făcut o campanie electorală absolut autentică: le-am răsturnat masinile, le-am spart sedile, le-am furat banii, i-am huiduit și am bătut tot ce purta barbă. Ne-am răcorit!

Haideti să vedem unde am ajuns. Constituțional, avem o republică semi-prezidențială. Faptic, avem un președinte, un guvern care nu mișcă un pai fără stirea președintelui și un Parlament în care majoritatea face tot ce-i spune președintele.

Nu suntem sub o dictatură de forță pentru că dl.Iliescu n-ar accepta așa ceva, dar întreg cadrul dictatorial este creat și funcționează.

De aceea, ne permitem să afirmăm că avem de-a face cu o dictatură a zâmbetului și cu un despotism luminat. Președintele poate să schimbe orice dar pe președinte nu poate să-l schimbe nimeni. Și nimeni nu poate să-i impună să facă ceva ce n-ar vrea, chiar dacă ar fi necesar și benefic pentru noi.

Mereu îmi pun întrebarea dacă într-adevăr ne-am ridicat (în decembrie 1989), împotriva comunismului sau împotriva lui Ceaușescu. Mereu îmi pun întrebarea: ce vrem? După rezultatul votului, putem afirma că dorim o social-democrație autentică. Ca să o definim pertinent și original, haideti să-i spunem social-democrație prezidențială. Asta așa, ca să moară de necaz suzezii că nu facem ca ei.

Și dacă nu facem ca ei, nici nu trăim ca ei. Trăim pe cum merităm...

DORU SINACI

Însemnări de călătorie

Natura pe locul al doilea

Pe marginea șoselelor sute de panouri publicitare se derulează obositor prin fața ochilor și acoperă (la propriu) în bună parte peisajul. Privirea e furată astfel de alt gen de peisaj, cel al interesului economic. Natura și călătorul, frustate de mulțimea acestor panouri au găsit un sprijin din partea ecologiștilor care protestează tot mai vehement împotriva...peisajului publicitar. Deocamdată fără prea mult succes. Administrațiile locale, care închiriază spațiul de instalare a panourilor publicitare, sunt mai atente la zornăitul monedelor, decât la vocea ecologiștilor. Ca de obicei, banii pe locul întâi, natura (și altele) pe locul al doilea.

„Nu patrupedele au declanșat războiul din Bosnia”

Francezii plătesc circa 20 la sută din salariu pentru tot felul de asigurări. Bașca impozitul, care e altă mîncare de ... bani. În Franța s-a încercat introducerea unui impozit pentru „proprietarii” de câini și pisici. Ceea ce a nemulțumit-o cumplit pe Brigitte Bardot, luptătoare pentru drepturile...animalelor. Deocamdată, fosta glorie a cinematografiei franceze încă mai are succes. Deși uneori este condamnată pentru excentricitățile sale în domeniul animalelor. Recent, B.B., a trimis în Bosnia câteva containere cu carne pentru...patrupede, în timp ce oamenii mor de foame. Motivația ei: oamenii și nu patrupedele au declanșat războiul, iar mizeria umană se datorează tocmai războiului. Un astfel de raționament i-a determinat pe „vameși” să dea semnul verde transportului organizat de B.B.

Exegi monumentum

Sutul Franței e „infestat” de terme, apeducte sau arene rămase de pe vremea

cuceririi romane. Arenele de la Frejus încă mai păstrează monumentalitatea construcțiilor romane de acest gen. Dar și rezistența.

În 1959, barajul de la Malpasset, din cauza slăbirii rocilor care îl mențineau, a cedat. Milioane de tone de apă au ras tot ce-au întâlnit în cale. Nici o piatră nu s-a clătinat însă din zidurile străvechi ale arenelor romane sau din zidurile apeductului din apropiere. Barajul a durat zece ani, arenele - două milenii. Despre arenele romane, precum poetul putem spune: „Exegi monumentum aere perennius” (Am clădit un monument mai trainic decât arena).

Chiar și azi arenele romane sunt funcționale. Locul leilor și al gladiatorilor a fost luat de tauri și toreadori, dar la corida portugheză nu se ucid taurii învinși. Ca și pe vremea romanilor, lumea continuă să se distreze la arenă. O diferență există totuși, astăzi nu se mai moare în arenă.

O brânză mucegăită

cucerește Franța

Renunța brânză Roquefort se produce în satul care i-a dat și numele. Brânza se obține în niște peșteri de lângă sat. Modul de preparare rămâne un secret. Nu este secret însă faptul că în aceste peșteri unde se produce deliciosul sortiment, fie iarnă, fie vară, temperatura se menține constantă, la opt grade Celsius. Aș putea remarcă faptul că în componența brânzei intră și mucegaiul de pâine alterată. Brânza de Roquefort a cucerit Franța, fiind una dintre cele mai căutate. Cu mucegai cu tot. Cu sau fără prejudecăți, omul poate înghiți orice!

I.IERCAN

SANEVIT LA ORA DEVENIRII

Interviu cu dl. inginer ALEXANDRU GRUBEI,
directorul general al SC Sanevit SA

Sanevit, cum ne-am mai informat cititorii și cu alt prilej, este prima și unica fabrică de seringi și ace medicinale unifoliosibile din țară. Amplasată pe șoseaua spre Oradea, chiar la ieșirea din municipiu, în vecinătatea Serelor, noua fabrică este într-un stadiu avansat de construcție. Dialogul purtat cu dl. inginer Alexandru Grubei, directorul general al firmei, e de natură să ne pună în temă cu stadiul și perspectivele acestei noi firme.

– Domnule director, știu că utilajele cu care este dotată noua fabrică sunt de proveniență străină, italiană. Este vorba despre o întreprindere mixtă?

– Nu. Este o întreprindere românească, o societate pe acțiuni ai cărei membri fondatori sunt societățile comerciale „Victoria” și „Conar” din Arad și alte șase societăți comerciale din București. „Victoria” și „Conar” dețin ponderea cea mai importantă din capitalul investit. Așa cum spuneți, utilajul și tehnologia sunt de proveniență străină și au fost cumpărate pe un credit extern, garantat de statul român.

– Am văzut că lucrările de construcție, deși foarte pretențioase, au avansat repede și cred că putem vorbi de o apropiată punere în funcțiune. Când vom găsi

seringi cu marca „Sanevit” – Arad în farmacii?

– Într-adevăr, se lucrează într-un ritm alert, după o logică firească în construcții – se fac închiderile, pentru ca apoi să se poată lucra în interior în condiții optime, chiar dacă afară plouă și e frig. Menționez că se fac niște izolații interioare speciale, care asigură condiții igienico-sanitare asemănătoare unei săli de operații.

După programul nostru, probele tehnologice vor începe la sfârșitul acestui an, iar primele seringi vor fi livrate comertului în primul trimestru al anului viitor.

– Domnule director, Sanevitul va acoperi întregul necesar de seringi și ace unifoliosibile ale României?

– După câte știm noi, din calculele Ministerului

Sănătății, producția noastră nu va satisface întregul necesar al țării. Cred că ar mai trebui încă o fabrică...

– Sau veți extinde dvs. actuala capacitate.

– Da, este o idee, dar mai întâi să vedem rambursat creditul care ni s-a acordat.

– Apropos, care este modul de rambursare?

– Porivit contractului de credit extern, rambursarea va fi făcută în produse (seringi și ace) în termen de zece ani.

– Domnule director, deși fabrica încă nu e pusă în funcțiune, am auzit vorbindu-se despre modernizare. Am auzit bine?

– Da. Am cumpărat o tehnologie dar ne interesăm și suntem în curent cu tot ce apare nou în domeniu. Cea mai recentă realizare sunt seringile unifoliosibile cu autoblocare. Ne gândim încă de pe acum la posibilitatea unei minime dotări pentru a fabrica și astfel de seringi.

– Câți oameni vor munci în „Sanevit”?

– Noua fabrică crează circa 400 noi locuri de muncă.

– Vă mulțumesc pentru interviu și vom reveni cu plăcere să consemnăm primele probe tehnologice.

T. PETRUȚI

DICȚIONAR ECONOMIC

În urma semnalelor primite de la cititori în legătură cu necesitatea explicării unor termeni specifici economici de piață folosiți în mod uzual, răspundem solicitărilor prin realizarea unei selecții a acestor termeni grupați pe domenii și sectoare de activitate. Acest ciclu, în serial, îl începem astăzi cu termeni folosiți în

Activități ale unor persoane fizice inclusiv ale asociațiilor familiale

BANCĂ – agent economic care se ocupă cu operațiunile de credit. În economia de piață banca creează, girează și distribuie creditul pentru această percepând o dobândă. De-a lungul timpului băncile s-au specializat, astăzi existând mai multe tipuri de bănci, astfel:

– băncile de emisiune – crează și girează banii, efectuează operațiuni de scont (creditate pe termen scurt pe bază de efecte comerciale)

– băncile de depozit și credit – primesc și investesc capitalurile persoanelor fizice și juridice făcându-le cât mai productive;

– băncile de afaceri – crează întreprinderi și dețin controlul asupra acestora;

– Băncile mixte – sunt, în același timp, atât bănci de depozit cât și bănci de afaceri.

BANI – echivalent general al valorii oricăror mărfuri și instrument general al schimbului. Înșii banii sunt o marfă. Conținutul banilor se exprimă prin funcțiile pe care le îndeplinesc, în economia de piață acestea fiind: măsură a valorii, mijloc de circulație, mijloc de acumulare și tezaurizare, mijloc de plată.

BENEFICIU – folos sau profit în favoarea unei persoane fizice sau juridice. În economia de piață beneficiul reprezintă excedentul net al veniturilor față de cheltuieli pe o perioadă de timp determinată.

Renault fuzionează cu Volvo

Celebra firmă producătoare de automobile Renault a anunțat fuzionarea cu nu mai puțin celebra firmă suedeză Volvo, fuzionare care va deveni operațională de la 1 ianuarie 1994. Ia astfel naștere o societate care conform estimărilor va ocupa locul 6 în producția mondială de automobile. Noua ramură operațională Renault/Volvo va fi controlată, direct sau indirect, de către statul francez, care deține 65% din capital, restul de 35% revenind lui Volvo. Conform actului de fuzionare, atât liniile de producție cât și mărcile comerciale vor rămâne distincte. Cele două firme întrețineau, din 1990, „un parteneriat strategic”, dar conducătorii firmei Renault susțin că fuzionarea va produce, până în anul 2000, venituri suplimentare estimate la 30 miliarde franci, 5,2 miliarde dolari. În urma actului de fuzionare, va fi înființat un holding numit RVC, condus de un francez și cu sediul în Franța, al cărui capital va fi deținut în proporție de 51% de Renault și 49% de Volvo. Consiliul de conducere al lui Renault/Volvo va fi condus, se pare, de către președintele firmei

franceze, Louis Schweitzer, iar cel de supraveghere, de omologul său suedez, Pehr Gyllenhammar. Ministrul francez al Industriei, Gerard Longue, a salutat anunțul de fuzionare a celor două firme. În opinia sa, acest act deschide calea spre privatizarea regiei Renault, lucru pe care îl vede posibil începând cu 1995. El a subliniat că dacă Renault se va bucura de o mai mare libertate și de o finanțare puternică, firma se va putea adresa unor acționari „mai generosi decât statul”. Acest lucru va ajuta firma să devină stăpână pe propria-i strategie de dezvoltare. Mariajul Renault/Volvo nu este o premieră în domeniu. Pentru a face față concurenței japoneze, redutabilă prin excelența sa productivitate a muncii, constructorii europeni de automobile au apelat în mai multe rânduri la varianta fuzionării. Astfel, Citroen și Simca Talbot au fost achiziționate de Peugeot, Jaguarul britanic de către Ford, Saab-ul suedez a fuzionat cu General Motors, spaniolul Seat a fost „înghițit” de Volkswagen, iar Alfa-Romeo și Ferrari au fuzionat cu Fiat. Noutatea constă în

termenii acestui contract. Pentru prima oară, doi constructori generali de marcă cu pondere atât pe piața autoturismelor cât și pe cea a camioanelor, se angajează „fără posibilitatea de marche-arriere”, după cum s-a exprimat Schweitzer într-o astfel de fuziune. În plus, ambele firme fac un salt calitativ, trecând de la statutul de „companie națională” la cel de corporație transnațională. Previțiunile analiștilor economici sunt destul de sumbre pentru industria automobilistică. Dar președinții firmelor Renault și Volvo speră că și-au „pus la adăpost” companiile. Calculul hârtiei pare a le da, deocamdată, dreptate. Renault/Volvo va ocupa locul 6 în producția mondială de autoturisme de serie, locul 2 la camioane de peste 15 tone (grație, în principal, solidului segment de piață ocupat în acest domeniu de către Volvo), locul 2 la utilitare de peste 5 tone. În plus, gradul de pătrundere pe piața europeană a produselor Renault/Volvo atinge cifra de 12,1%, foarte aproape de cel al japonezilor, de 12,4% și depășit doar de General Motors, și VW.

MEDIAFAX

AGROMA-93

Noutăți... curiozități

Ca o primă curiozitate ar fi participarea S.C. ARIS Arad la acest târg. Dar pentru depășirea dificultăților financiare prin care trece respectiva societate, consiliul de administrație s-a orientat spre producerea unor utilaje (de altfel foarte necesare) pentru agricultură. Dintre acestea putem aminti: miniagregat pentru agricultură „Bety-101”, semănătoare pe două rânduri (cu tracțiune animală), moară pentru cereale, presă struguri, pompă pentru apă, etc.

S.C. AZOMA S.A. s-a prezentat cu mai multe exponate: motocultor cu motor Briggs de 5 CP, remorcă pentru motocultor, electropompe, motopompe, piese de schimb pentru tractoare, plug pentru vie, mașină de împrăștiat îngrășăminte și altele. Un expozat mai deosebit este mașina multifuncțională de mărunțit, semănat și prășit, la preț de 1,5 milioane lei.

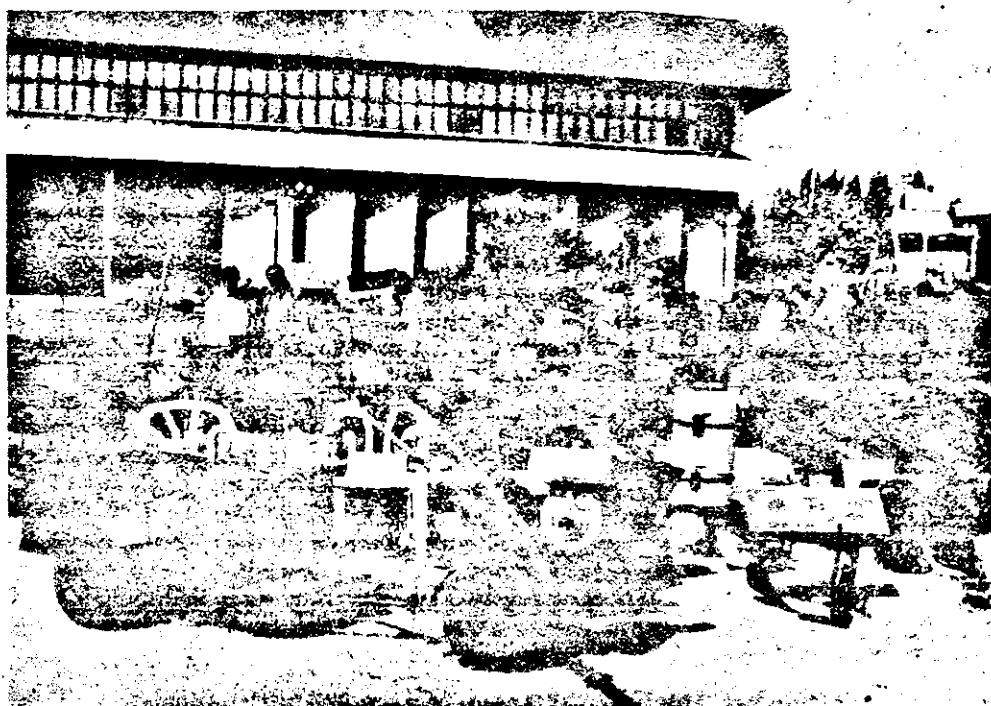
S.C. MAT S.A. Craiova expune pe lângă diferite tipuri de pluguri și motocultoare, un tractor de 26 CP. Se pretează pentru lucrările agricole din gospodăriile individuale și asociațiile familiale, având un preț de 2,5 milioane lei.

S.C. MEDRO S.A. din Turnu-Severin produce de anul trecut utilaje pentru tractoare de putere mică. Aceasta ca urmare, pe de o parte, a producerii de către S.C. MAT Craiova a tractoarelor de 26 CP, iar pe de altă parte a importului de tractoare de 15 CP din China. În acest sens, firma produce pluguri cu două braze pentru tractor 15-45 CP și prășitoare pe trei rânduri pentru tractor China, de 15 CP.

Ca răspuns al solicitării pe piața buteliilor de sifon care să poată fi folosite în condiții de deplină siguranță, S.C. Celima S.A. din Satu-Mare produce, pe lângă malaxoare, prese de ulei, vane cu pereți dubli din inox și butelii de sifon din oțel inoxidabil de trei, cinci și zece litri.

O apariție foarte interesantă în cadrul târgului este firma franceză Etablissements Bancel Eoliennes. Firma franceză expune o instalație eoliană de pompare a apei, cu pilon de șase metri și roata de doi metri. Instalația este foarte utilă într-o gospodărie țărănească deoarece, pe lângă scoaterea apei și stocarea ei, se poate adapta și pentru producerea energiei electrice. Numai vânt să fie!

VIOREL BOȚ



Reorientarea producției – un lucru necesar și chiar o posibilă ieșire din impas.

Foto: VIOREL MUSCA

Opiniile vizitatorilor

M.B. E primul târg pe care îl vizitez, e frumos, e bine că a ieșit soarele și e vreme bună, dar n-am găsit ce am căutat. Adică am găsit, dar nu pot să dau o grămadă de bani pe trei fiare îndoite.

G.H. A. Am vizitat și edițiile anterioare ale târgului și de aceea vă pot spune că ediția din acest an mi se pare cea mai reușită dintre toate. E bine că numărul expozanților e mare, pentru că țaranul, cumpărătorul, să-și poată alege ce dorește și la preț pe care și-l poate permite.

H.A. Apăi, dacă scieți la ziar, să scrieți așa cum zăc io. Scrieți acolo că trag pielea de pe noi, țaranii, cu prețurile lor. Io muncesc în soare și pe ploaie, de dimineața până seara și statul mă obligă să vând grânul cu un preț de nimic, iar ei ne cer nouă o grămadă de bani și pentru ce? Pe o semănătoare pe două rânduri, să o leg după cal, îmi cer o sută zece mii?

V.S. E bine că se fac așa expoziții, dar de ce nu s-a anunțat la televizor să știm și noi? Eu, întâmplător, am venit la Arad și am trecut pe aici și mă bucur că am venit, dar

poate că îi interesează și pe alții care nu știu ce-i aici. (Poate unii mai citesc și ziarele!)

M.E. Am venit aici din pură curiozitate, dar îmi pare bine, fiindcă sunt multe lucruri interesante de văzut, iar după utilajele expuse ne putem da seama de starea actuală a agriculturii noastre și de orientarea ei viitoare.

I.Gh. Domnule, o treabă ca aceasta este foarte folositoare, fiindcă lumea e interesată de utilajele acestea, în special de tractoare, dar nu știu de ce nu au venit și producători mai de marcă, să mă exprim așa. N-au fost chemați sau n-au vrut să vină?

V.M. Domnule, am venit, am văzut, dar plec nemulțumit deoarece am căutat o cabină de tractor, fiindcă tractor am, însă nu am găsit. Și caut de atâta timp...

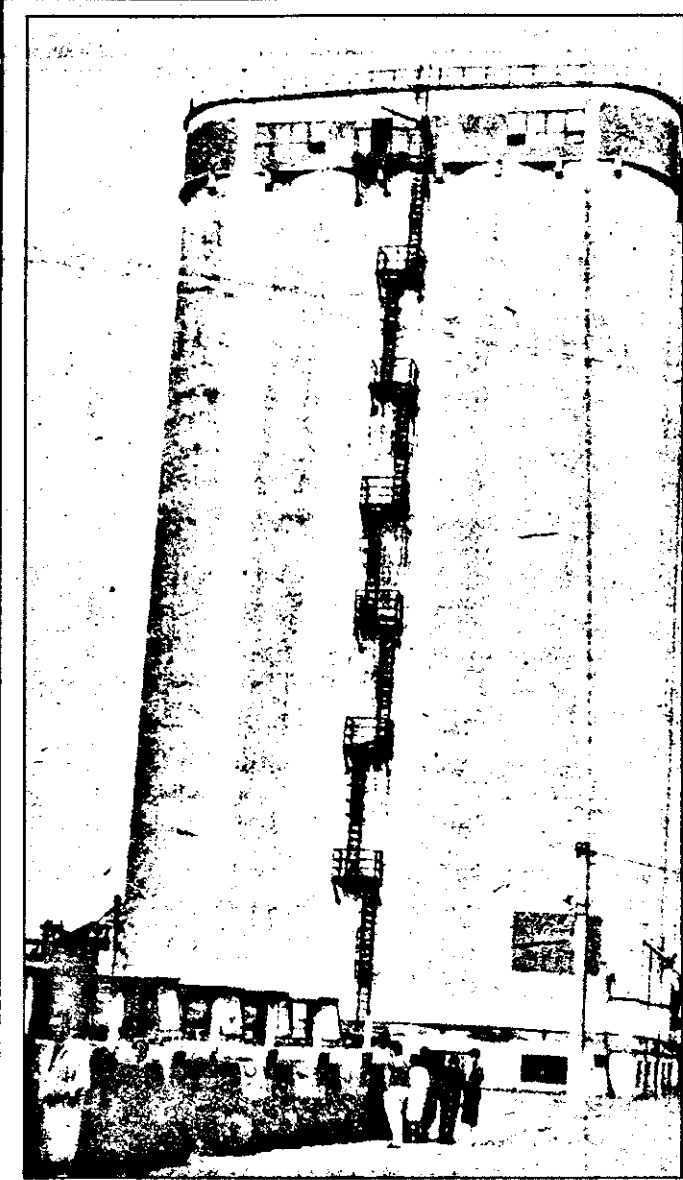
O.N. Eu am venit din județul Timiș, ca reprezentant al mai multor consăteni fiindcă nu ne putem lăsa toți lucrul doar să venim să vedem. Chiar ne întrebăm: dacă târgul tot ține mai multe zile, de ce nu cuprinde o zi de duminică? Atunci poate ar fi venit mai

mulți țărani să-l viziteze, în fond categoria căreia i se adresează târgul, prin produsele expuse.

Gr. A. Eu aș avea o propunere. Dacă, așa cum am citit în ziarul dvs., Camera de Comerț și Industrie, prin organizarea acestui târg, vrea să ajute țăranii, de ce nu au tipărit un fel de buletine informative în care să fie cuprinse produsele expuse și să le difuzeze la primăriile din sate și comune. Ar fi fost foarte bine dacă făceau așa, fiindcă cei interesați de una sau alta, dacă ar ști că găsesc aici ceea ce-i interesează, ar veni. Așa, oamenii nu-și lasă lucru să vină până aici, fiindcă nu știu dacă nu dau banii pe tren degeaba.

Șt. A. Este o expoziție utilă pentru agricultorii individuali sau asociați, dar unele produse cam lasă de dorit din punct de vedere calitativ. Industria noastră mai trebuie să lucreze mult la acest capitol. Nu dau exemple, dar cine vede exponatele sesizează aceste carente.

A consemnat:
VIRGIL BĂLOS



Încăpătânându-se să păstreze prețul grâului „bătut în cuie” la 100 lei kilogramul, în timp ce prețurile tuturor produselor industriale și serviciilor au fost demult liberalizate, Guvernul nu face altceva decât să forțeze țăranii să păstreze grâul în pod, în așteptarea unor prețuri stimulativе. Ca urmare, în depozitele „Romcereal” s-au adunat abia 50 de mii de tone de grâu, cantitate modestă față de producția bună din acest an.

FOTO: VIOREL MUSCA

12 tineri din Siria...

17 zile în Franța

... Nu putini sunt aceia pe care, în ultima vreme, îi auzim zicând: „D-le, cât de repede trece timpul!” Parcă a fost ieri și iată că au trecut deja două, ba chiar trei săptămâni. Da, uneori, cu trecerea parcă mai rapidă a timpului (mă rog, dacă e să dăm vina pe ceva!) evenimentele în sine ne depășesc, se uită. Amintirile însă nu, mai ales atunci când ele au fost plăcute, bogate în semnificații, sincere, normale și naturale și – prin aceasta – puternic implantate în memorie.

De la o asemenea constatare, reciproc liniștitoare, a debutat dialogul purtat la începutul acestei săptămâni cu dl. Iulius Pop, directorul Căminului cultural din comuna Siria.

– În această vară, mai precis în intervalul 29 iulie a.c., când am plecat de acasă și până în 18 august a.c., când am revenit (am luat în calcul și timpul îrosit pe drum!) împreună cu dl. profesor Vasile Nedea am însoțit un grup de 12 tineri (între 13 și 16 ani) din comuna noastră, într-un sejur de 17 zile în Franța...

– Păi, sunteți de invidiat. Acum, dacă și aflăm... nou-tatea cu întârziere, fiți mai explicit!

– Vizita și sejurul copiilor din Siria se datorează relațiilor de prietenie statornice între comuna noastră și localitatea Bouguenais din apropierea orașului Nantes. Și așa vrea să menționez, înainte de toate, două lucruri: a) Primăria din Bouguenais a suportat absolut totul: transport dus-întors, sejur 17 zile și tot ceea ce copii, tinerii noștri și-au dorit. Vreau să precizez că la sosire ni s-au înmănat două cekuri cu sume nelimitate, din care am oferit tinerilor ceea ce și-au dorit în ale mâncărilor, răcoritoarelor, alte mici atenții; b) tinerii au fost aceia care, pe tot parcursul vizitei noastre comune, au stabilit programul. Și n-a fost deloc rău...

– Vă cred, dar poate ne spuneți și nouă câteva amănunte...

– Mai întâi vă spun că noi ne-am deplasat până în Franța cu un microbus pus la dispoziție de firma Marco Polo, iar acolo, în Franța, ni s-a pus la dispoziție un autocar, pentru că până la urmă, împreună cu tinefele noastre gazde, am constituit un grup de 25 de persoane...

– Și...

– Si primele șase zile ale vizitei le-am petrecut printre tinerii din Bouguenais, împreună cu care, zilnic, am efectuat excursii și vizite în diferite locuri de interes istoric, turistic, cultural. Apoi s-au organizat întreceri sportive, iar în prima zi de joi, seara, a fost o „întâlnire” la discotecă. Au urmat două zile în care am vizitat Parisul și am fost la Notre-Dame de Paris, Palatul Regal, Muzeul Louvre și Versailles, la Turnul Eiffel. Și, în sfârșit, ultimele opt zile le-am petrecut în tabăra de la Dordogne (regiunea Sarlat) unde tinerii noștri și cei francezi au făcut speologie, călărie, caiac-canoe, ciclism, au dansat, au răs, au cântat, au vizitat o pesteră din apropiere și-au petrecut în preajma focurilor de tabără...

– Așadar, a fost minunat...

– Nu avem cuvinte prin care să mulțumim doamnei Jeanine Planer, viceprimarul localității Bouguenais, datorită căreia s-a întâmplat ce s-a întâmplat cu noi în Franța. Merci, madame Planer!

CONSTANTIN SIMION

Pe proprie răspundere

Incertitudinea – mai dăunătoare decât adevărul

De la început aș dori să vă spun că nu mă erijez nici în apărător și nici în acuza-torul cuiva. Că regimul de dictatură ne-a marcat profund, asta o constatăm după aproape patru ani, deși eliberarea trebuie, în primul rând, să porceadă din noi, din ființa noastră. Fiind privați de accesul la cultură, la informație, după acest scurt interval de timp constatăm că suntem tentați ori să acceptăm totul fără discernământ, ori – ceea ce e și mai grav – să respingem tot ceea ce nu este conform cu „înțelepciunea înțelepciunilor” a „celui mai iubit”.

Pe scurt, să vă relatez două cazuri. Din ianuarie 1991, încasările de la Hanul pescăresc Dezna aparținător Stațiunii balneare Moneasa, au fost depuse în contul S.C. „Astoria” S.A. Arad. Deși Procuratura locală Ineu a fost înștiințată în scris de către conducerea stațiunii despre această abatere gravă, lucrurile au evoluat până la Curtea Supremă de Justiție. Prin hotărârea nr. 230/24.11.1992, s-a dispus revenirea acestei unități la S.C. Moneasa S.A., de care a aparținut. Nici până în prezent această hotărâre nu a fost respectată. Chiar dacă, până la urmă, hotărârea forului suprem a puterii judecătorești va fi respectată (e mai bine mai târziu decât niciodată), faptele acelor oameni vor rămâne nepedepsite, și ne dă sentimentul că legile nu sunt făcute pentru toți, că nu suntem egali în fața legilor.

Un al doilea caz. În primăvara acestui

an, primarul comunei Moneasa a fost acuzat de mai multe abuzuri și ilegalități. Toate acuzațiile au fost anchetate atât de către Administrația financiară a județului, cât și de către Poliția economică. Constatările acestor organe de control (unele dintre ele) au fost relevate publicului prin mass-media, inclusiv cotidianul „Adevărul”. Orice lucru trebuie dus până la capăt, deoarece incertitudinea este mai dăunătoare decât adevărul, oricât de dur ar fi el. În acest caz, există două alternative. Ori faptele incriminatorii sunt adevărate, și-n acest caz primarul trebuia destituit, ori nu sunt adevărate (nu se confirmă) și-n al doilea caz primarului trebuie să i se prezinte scuze. Până în prezent nu s-a produs nici una dintre alternative.

Să nu mai punem la socoteală jonglerile cu alba-neagra, piata „neagra” ilegală cu de toate și mai ales cu valută, unde omul de rând este jecmănit și implicit statul. Puneti-le pe toate acestea în corelație cu anuntul din cotidianul „Adevărul” nr. 931 din 29 iulie a.c., pe care-l citez ad-lit-eram: „In Galsa, Poliția l-a depistat pe Vlad Lungu, 27 ani, din Dărmănești-Bacău, care a furat de la Asociația agricolă Galsa 15 plăci de azbociment. Dosar Penal”.

Chiar dacă știm cu toții proverbul „Cine fură azi un ou...” comentariile sunt de prisos.

Tomoioagă Panait Simon
Bloc A 12, scara B, apartament 6
Moneasa- jud. Arad

Ne scriu oameni necăjiți

●Spicuim din scrisoarea d-nei ANA PELIN din orașul PINCOTA, str. Primăverii nr. 5 și care locuiește, la acea adresă, împreună cu fiul său MARIUS PELIN, în vârstă de 11 ani.

– În anul 1991, sotul meu – DUMITRU PELIN – a părăsit, fără explicații plauzibile, căminul conjugal, doar din motive de el știute, lăsându-ne, pe mine și pe fiul meu, atunci în vârstă de 9 ani, fără nici un sprijin material și moral. L-am așteptat în acești doi ani, dar nu a binevoit să ne dea vreun semn de viață și nici să ne sprijine material, în vreun fel. Nu cunosc nici o adresă unde sotul meu ar putea fi găsit, să pot sta de vorbă cu el. În luna aprilie a.c. am sesizat Poliția orașului Pincota, dar, până în prezent, nu mi s-a comunicat nimic că ar fi fost găsit undeva.

N.R. D-nă A. Pelin, să sperăm că citind aceste rânduri, se va găsi cineva care să găsească ceva despre sotul dumneavoastră și va binevoi să dea relații, celui mai apropiat post de poliție, despre aventurierul d-voastră soți! Așadar să parcurgem succint, în continuare, scrisoarea d-voastră:

– „În 1992, luna iunie m-am angajat ca muncitoare necalificată la firma S.P. „Toscana” S.R.L. cu sediul în Pincota, str. Tudor Vladimirescu nr. 50 prin contractul de muncă înregistrat sub nr. 8595 în registrul Camerei de muncă din cadrul Direcției de muncă și protecție socială a județului Arad, la data de 28.07.1992, și semnat de mine și dl. SORIN HADA, reprezentantul S.P. „Toscana” S.R.L.

Pincota... Durata contractului de muncă (determinată) este pe perioada 1.07.1992 – 1.07.1995, funcția – rihtuitoare, cu norma 1/1, durata muncii: 8 ore/zi, salariul 15.800 lei/lunar...

Nu odată am lucrat câte 10-12 ore pe zi, iar atunci când se apela am lucrat și toată noaptea, drept pentru care luam în jur de 11.000 lei lunar...

În luna iulie am făcut cerere de a intra în concediu de odihnă – cerere ce mi-a fost aprobată – începând cu data de 1 august 1993. Anterior datei de 1.08.1993, dl. HADA SORIN m-a somat să rămân la lucru încă o săptămână. Am rămas la serviciu în continuare.

... Pe data de 2 august, din cauza medicului toxic în care lucram, mirosului puternic de soluții și a oboselii acumulate mi s-a făcut rău. I-am comunicat d-lui HADA SORIN că merg la medic. După circa 15 minute m-am întors de la medic, iar dl. Hada mi-a înmănat un act de decizie în care se arăta că din data de 2.08.1993 s-a întrerupt legătura dintre mine și firma S.P. „Toscana” S.R.L. pe motivul că aș fi avut lipsuri nemotivate!... A doua zi, dl. Hada mi-a replicat că „dacă mă rugai frumos să-ți dau voie la medic era altceva...” Am mers la pontatoare pentru a vedea pontajul, dar pontajul n-a mai fost găsit, pontatoarea afirmând că nici nu l-a întocmit (II – n.n.)... L-am rugat pe dl. Hada Sorin ca în cazul în care refuză categoric să mă reprimească la serviciu, atunci să mă treacă în șomaj, la care

a început să rădă batjocoritor spunându-mi că „deocamdată eu sunt patron și fac ce vreau aici”...

N.R. Doamnă ANA PELIN, lucrurile spuse în scrisoare sunt foarte grave și din capul locului vă spunem că nu avem nici un motiv să nu vă credem! Numai că, să nu uităm că ziarul (vă mulțumim că sunteți o cititoare și o abonată consecventă a „Adevărul”-ui de Arad) nu poate, prin lege, să intervină în conflictul dumneavoastră cu firma „Toscana” și patronul ei din Pincota. Tocmai de aceea vă rugăm să apelați (dacă va fi nevoie) și nu veți găsi înțelegere, totuși, la amintita firmă) la justiție, ea fiind acum cea care așază lucrurile după lege! Spuneți că multe colegi de-ale dumneavoastră cunosc situația. Chemati-le în instanță ca martori (adevărați, nu mincinoși, lași, ori tăinuitori!) și cereți instanței să vă facă dreptate. Acesta este ajutorul pe care noi, ca ziar, vi-l oferim, deschiș: am publicat esența scrisorii dumneavoastră, v-am sfătuit sincer ce anume să faceți, căci dumneavoastră sunteți în cauză, nu ziarul, iar – repetăm – justiția, instanța, tribunalul – sunt OBLIGATE, dacă le sesizați – să vă rezolve problema legal. Soluția cu greva foamei, începând cu data de 1 octombrie a.c., în fata Primăriei municipiului Arad, nu e o soluție și mai poate aștepta, zicem noi, până se pronunță judecătoria. Dar, mă rog, dumneavoastră decideți!

Cu stimă
CONSTANTIN SIMION

Pârâțul – judecător al cauzei

Prea acaparați fiind de „marea” corupție, analizată chiar și de Parlamentul țării într-o sesiune extraordinară de... comună, suntem tentați să nu mai acordăm nici o importanță matrapazlăcurilor din „teritoriul”. Adică „micii” corupții, cum am putea-o numi, având în vedere că în provincie nu se hotărăște soarta flotei, nu se cumpără avioane... Miza este, deci mai mică, mai neînsemnată.

Privită din perspectiva celor afectați direct de abuzurile unor demnitari locali, problema se prezintă însă cu totul altfel. Pentru acești oameni bucată de pământ luată cu jăpca de vreun primar, secretar de primărie ori cine știe ce prieten al acestor demnitari înseamnă mult mai mult, infinit mai mult decât flota strategică ori avioanele „Airbus”. De regulă, înseamnă totul, întrucât obiectul mârșăviilor mai-marilor locali reprezintă singura sursă de venituri pentru acești oameni.

Unii dintre ei și-au căutat dreptatea la diferite autorități, care, credeau și sperau, sunt în măsură să le rezolve problemele. Degeaba! Purtați de la o autoritate la alta precum un cunoscut personaj biblic, oamenii ajung să se adreseze redacției noastre, cu speranța că puterea cuvântului scris este destul de mare pentru a învinge imobilismul unei administrații pusă parcă numai pe rele.

Cam așa s-a pus petrecut lucrurile și cu doamna SZALO Iuliana, pensionară din satul Adea, comuna Sinteia Mare, județul Arad. Dânsa este proprietară de drept a suprafeței de 1439 m.p. teren în intravilan, situat în satul Adea, teren dobândit prin moștenire. Acest fapt este atestat prin Certificatul de moștenire nr. 3140/1992 și Extrasul de Carte Funciară nr. 66/32867/1993. Cu toate acestea familia Szalo nu se poate folosi de pământ. Motivul este cât se poate de simplu: „terenul este folosit abuziv de Anton Brezdes, proprietar de bar și președinte al unei Asociații agricole din Adea”, după cum ne spune supărat domnul Szalo Francisc. Tot dânsul ne spune că „primăria din Sinteia Mare este coruptă”. Primarul comunei, desi îmi dă dreptate, nu mă ajută cu nimic, iar secretarul primăriei, domnul Crainic, nici nu vrea să stea de vorbă cu mine. Am depus o plângere și la Comisia de abuzuri din cadrul Prefecturii, înregistrată cu nr. 2166/1993. Această plângere a fost dată, pentru rezolvare, tocmai secretarului primăriei. Adică celui care îl sprijină pe Anton Brezas! Am fost și la Poliție, dar tot degeaba. Șeful de post din Sinteia Mare m-a îndrumat la polițistul care răspunde de satul Adea – domnul Galiță – care unde credeți că m-a îndrumat? Tot la secretarul primăriei! Acuma eu ce să fac? Cui să mă adresez? Toată lumea mă îndrumă către Judecătoria, dar eu n-am bani să mă judec cu un proprietar de bar!

Cam acestea ar fi necazurile familiei Szalo din satul Adea. Ce putem noi să facem? Eventual să întrebăm și să sperăm că vom primi și răspuns la întrebări.

Dacă Primăria și Poliția din Sinteia Mare nu pot să facă dreptate familiei Szalo, cine s-o facă? Oare Prefectura și Poliția județului Arad nu au nimic de spus?

Și încă ceva: dacă familia Szalo obține și o sentință judecătorească, cine ar asigura executarea ei? Tot... secretarul primăriei și poliția din Sinteia Mare? Nu-i mai simplu fără sentință?

VALER MARGINEAN

PANORAMIC TV

Septembrie 10 - 11 septembrie 1993

Vineri, 10 septembrie 1993

TVR

7,00 TV Matinal
10,00 TV Iași
11,00 TV Cluj-Napoca
12,00 Înfruntând imposibilul: Pablo Picasso și Albert Einstein - documentar
12,30 Descoperirea Planetei
13,00 Ecran de vacanță. În vizită la Euro-Disneyland
13,30 Tao-Tao - desene animate
14,00 Actualități
14,15 Ora de muzică
15,00 Album de vacanță
15,45 Amara '93
16,00 Actualități
16,05 S.O.S. Natura!
16,35 Arte vizuale
17,05 Magazin în limba germană
18,05 Pro Patria
19,00 Gong I. Emisiune de critică și actualitate teatrală
19,30 Perrine - desene animate
20,00 Actualități
20,35 Sport
20,45 Pasărea-Spin - serial Anglia-Australia, 1986, episodul 3
21,40 Viața parlamentară
22,25 5 pentru un CEC - emisiune concurs
22,55 În amintirea noastră: Ioana Radu
23,20 Actualități
23,35 Lovitura - film SUA, 1972 cu Steve McQueen, Ali McGraw
1,40 Jazz - Fan

BUDAPESTA-1

7,05 Viața satului
7,25 Jurnal regional
7,35 Știri economice
7,45 Știri
8,00-10,00 Răsărit - magazin matinal
10,00-13,00 Magazin
10,50 Loto
11,30 Dallas - serial american
12,30 Telegi
13,00 Știri
13,13 Curs de spaniolă
17,00 Știri
17,10 Temă de casă
17,30 Despre căsătorie
18,00 Emisiunea pensionarilor

18,30 Informații utile
18,40 Fereastră - supliment
19,00 Fereastră - magazin informa-tiv
20,00 Desene animate
20,30 Telegi
21,05 Telesport
21,18 Dallas - serial american
22,10 Panorama - magazin politic
23,15 Bufet rece - film polițist
Franța, 1979 cu Gerard Depardieu

BUDAPESTA-2

16,35 Desene animate
17,03 Alpi-Dunăre-Adriatica - magazin
17,35 Cucuriturii cerului - docu-mentar american: Decolare verti-cală
18,30 Star New Show - muzică ușoară
19,00 Știri
19,10 Știri regionale
19,35 Kojak - serial polițist ameri-can: Polițist în cușcă. Verșoara lui Kojak se pregătește de nuntă. Un vechi dușman al lui K., eliberat din închisoare, folosește această ocazie pentru a încerca să se răzbune.
20,30 Pe urmele oxigenului - docu-mentar japonez
21,25 Convorbiri politice
22,10 Ciclu Beethoven
22,25 Magazin distractiv
23,00 Știri
23,25 24 de ore
23,50 Începutul unei cariere mondi-ale - reportaj

PRO 7

7,15 Desene animate
8,55 Care de ași cu două dame -



PRO 7 21,15 Pisici sălba-tice - comedie SUA, 1986

reluare
9,25 Văduvele - reluare
10,25 Scandal în orașul fingerilor - film polițist SUA, reluare
12,10 Reluări seriale
14,10 Doi călăreți - western SUA - reluare
16,00 Adderly. Nou serial polițist american. Adderly are misiunea de a asigura securitatea căsătoriei ficei senatorului. Misiunea pare de rutină, dar șoferul senatorului este ucis.

16,55 Mr. Belvedere - serial fami-lial american
17,25 Fermecătoarea Jeannie - seri-al distractiv american
17,54 Trick 7 - desene animate
19,25 Care de ași cu două dame - serial distractiv american
19,55 Linștită noastră căsuță - seri-al distractiv american
20,25 Roseanne - serial distractiv american
21,15 Pisici sălbatice - comedie SUA, 1986 cu Golde Hawn. O mare dorință a lui Molly, profe-soară de sport, se împlinește când devine antrenora unei echipe de fotbal. Doar că echipa universității nu este o adevărată echipă. Fiecare trage în altă parte. Cu o singură chestiune sunt de acord: o femeie nu poate fi o bună antrenora.
23,25 Manșo FBI - serial polițist american
0,25 Nightstick. De pe o platformă industrială din New York dispar mari cantități de chimicale. Cu ele ar putea fi aruncat în aer întreg Manhattanul. După puțină vreme sare în aer o bancă.

RTL

8,00 Magazin matinal
10,00 Reluări seriale
11,30 „227” - serial american
12,00 Concursuri tv
13,00 Magazinul amiezii
13,30 Springfield story - serial familial american
14,20 Clanul din California - serial american
15,10 Zilele vieții - serial american
16,00 Crima este pasiunea sa - seri-al polițist american
17,00 Hans Meiser talkshow
18,00 Cine este șeful? - serial amer-

ican
18,30 O familie simpatcă - reluare
19,00 Elf 99 - magazin
19,45 Știri
20,10 Exploziv! - magazin
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - serial german
21,15 Muzică și umor
22,10 Găluști de Salzburg - serial german
23,10 Cum ați spus? show
0,15 Conexiunea Ibiza - sexfilm Franța-Germania
1,45 Gladiatori americani - concurs tv

RTL 2

7,15 Desene animate
10,30 Throb - serial american 48/5
11,00 Cartierul M - serial polițist american
11,35 B.J. și ursul - serial american
12,35 Ruck-Zuck - concurs tv
13,10 Minunații ani - serial ameri-can XXX/5
13,45 Desene animate
18,05 Reluare program matinal
19,50 Știri
19,55 Paradise Club - serial ameri-can XX/5
21,00 Știri
21,15 Totem - western SUA
23,00 Alegere dificilă - film SUA, 1985. Bobby, un minor, împreună cu fratele său, este arestat datorită unui hold-up. Lumea delicvenților îl marchează profund. O întâlneste pe Laura, care luptă pentru drepturile tinerilor, se îndrăgostesc și pun la cale o evadare.
0,40 Reclame
1,10 Cursa cu moartea - serial acți-une american

SAT 1

7,00 Știri
8,00 Magazin matinal
10,15 Reluări seriale
12,20 Reluări concursuri tv
13,30 Tână și fără odihnă - serial distractiv american
14,20 Trapper John M.D. - serial american
15,15 Vecinii - serial american
15,45 Bonanza - western american
16,45 Star Trek - serial sf ameri-can
17,45 Concursuri tv

19,30 Inima este atu-ul - jocul perechilor
20,00 Știri-sport
20,30 Roata norocului
21,15 Doi aiuriți - comedie SUA,



SAT 1 23,25 Die Hard - film acțiune SUA

1980 cu Gene Wilder. Doi tipi nerealizați, Ship Donahue, scenarist și Harry Monroe, actor hotărâsc să meargă în vest, în căutarea norocu-lui. Dar norocul îi însoțete: sunt înșelați și ajung în închisoare.
23,25 Die Hard - film acțiune SUA cu Bruce Willis. John, polițist, merge să-și întâmpine soția la aero-portul din Washington. Dă însă peste un grup terorist și intră în luptă.
1,45 Reportajele despre sex ale tinerilor - film erotic german.

EUROSPORT

9,30 Aerobic
10,00 Echitație - sărituri, Millstreet
11,00 Surfing C.M.
11,30 Ciclism montan - Cupa Grundig
12,00 Eurofun - concurs de plute, Australia
13,00 Formula 1 MP al Italiei
14,00 Triatlon - concurs inter-național Paris
15,00 Fotbal - calificări CM '94
17,00 Atletism - magazin IAAF
19,00 Motociclism magazin
19,30 Formula 1 MP al Italiei
20,30 Știri
21,00 Atletism MP, IAAF Londra
0,00 Honda - motosport magazin
1,00 F.1 - M.P. al Italiei
2,00 Fotbal american
2,30 Știri

SUPER CHANNEL

9,00 Știri ITN
9,30 Reportaje
10,00 Super shop
13,00 Magazin turistic
13,30 Afaceri CNBS - magazin
14,30 Magazin muzical
15,00 Videogenerator
17,30 Magazin muzical
19,30 Muzică, interviuri
20,00 Destine - seriale
20,30 Maestri imaginii
21,00 Start - motosport magazin
22,00 Reportaje
22,30 Drepturile omului
23,00 Știri ITN
23,30 Știri economice europene
23,48 Bursa
0,00 Jazz magazin
1,00 Maestri imaginii
1,30 Europa - film - magazin
2,00 Videogenerator
3,00 ASIA TV

TV 3

7,00 Coajă de banană - serial cana-dian
7,30 Magazin matinal
9,00 Jurnal canadian
9,30 Magazin turistic
10,00 Telescop - reluare
11,00 Căi ferate deosebite - reluare
12,00 Teatrul și literatură
12,25 Zoo - magazin
12,35 Concurs tv
13,00 Sansonete
13,45 Jurnal elvețian
14,15 Coajă de banană - reluare
14,40 Sport profesionist - serial francez
15,30 Școala fanilor - varietăți
16,15 Frumos și cald - varietăți
17,00 Jurnal TV 5
17,15 Vision 5
17,30: 40 de grade la umbră - emi-siune distractivă
19,30 Jurnal
19,55 Revista presei arabe
20,00 Concurs tv
20,30 Jurnal belgian
21,00 Merită să știți! - reportaje
22,00 Jurnal France 2
22,30 Taratata - emisiunea de varie-tăți
23,50 Magazin medical
1,00 Jurnal Soir 3
1,20 Medea-sud - reluare

Sâmbătă, 11 septembrie 1993

TVR

8,00 Bună dimineața de la Cluj-Napoca
9,00 Actualități
9,10 Ala-Bala-Portocala
10,00 Noile aventuri ale lui Black Beauty - film serial pentru copii - episodul 11
10,30 Șahul de la A la Z
10,40 Documentar științific. Din lumea animalelor sălbatice (VI) producție SUA
11,10 Pompierii vă informează!
11,20 Avangardă TV
11,30 Hora la Berbești
12,00 Ora de muzică
13,00 Alfa și Omega Vivere (II)
14,00 Transitz TV Ora 25; Știri; Fish police; Desene animate (ep.5); Atlas; Topul muzicii europene; Cascadorul film serial: episodul 16; Sport; Secolul nostru: 1918-1928, anii-jazz (ep.3); Mapamond; Povestiri cu final neașteptat - film serial episodul 18. Mari succese ale micului ecran
19,15 Telenciclopedia
20,00 Actualități
20,30 Editorialul săptămânii
20,35 Ora 25 - transitz TV - Maddie și David - film serial episodul 7; Selecțiuni din antologia umorului românesc
23,00 Știri
23,10 Midnight Caller - film serial - episodul 29
24,00 Sport - magazin

BUDAPESTA-1

7,25 Viața satului
7,45 Știri
8,00 Răsărit - magazin matinal
9,15 Religie evanghelică pentru copii
9,25 13 - Emisiuni pentru copii
9,30 Desene animate
9,50 Frida - serial norvegian
10,25 Joc telefonic
10,35 Orașele Europei: Moscova
11,00 Acestea sunt eu - documentar
11,25 Muzică clasică
12,00 Oră de distracție
13,02 Sesame Street - serial ameri-can
14,01 Epoca bronzului - documen-

tar englez
14,30 Panorama - reluare
15,30 Muzică ușoară - magazin
16,00 Agendă matrimonială
16,20 Recorduri deosebite
16,50 Bazar TV
17,05 Ce face Diddlebock, joi? - film SUA
18,15 Cofetăria Gerbeaud - reportaj
18,40 Termometru - show politic
19,40 Roata norocului - concurs
20,12 Desene animate
20,30 Telegi
21,05 Telesport
21,25 Cine, ce știe - spectacol
0,10 Emisiune de muzică ușoară
1,10 Știri

BUDAPESTA-2

7,30 Școala fermierilor
8,00 Răsărit - magazin matinal
9,00 Emisiunile naționalităților
10,15 Ecranul nostru
11,30 Sardinia - insula de vis - documentar
12,00 Fotbal - Campionatul Ungariei
14,00 Familia SRL - serial distrac-tiv maghiar
14,30 Forumul tinerilor
15,00 Slagare
15,25 Animale - minunate
15,45 Avem un singur pământ - documentar japonez
16,35 Să rețin din emisiunile stu-diourilor teritoriale
17,25 Gaia - jurnal ecologic
17,50 Ia te uită!
18,00 Auto 2 - magazin
18,25 Desene animate
18,56 Knight Rider - serial ameri-can: „Pădurea”. Fiica proprietarului unui gater transformă afacerea tatălui într-o întreprindere înflori-toare. Sărbătoarea dedicată eveni-mentului se transformă însă în scandal.
19,55 Știri albastre
20,10 Imaginile unui lumi scufun-date - documentar
20,30 Călătoria neașteptată - serial Canada, 12/2
21,20 Salzburg 1993 - 2/1: muzică clasică
22,15 Telegi
23,00 Știri
23,25 Cinematecă: „Anii '50”
0,05 „Imperiul”

PRO 7

9,00 Pierduți în spațiu - serial SF american
11,30 Prietenul meu cel mai bun - film de aventuri SUA
13,25 M.A.S.H. - serial distractiv american
13,55 Air Force - serial de acțiune american: „Vânt nou”
14,50 Staruri și animale
15,00 Născut liber - serial de aven-turi american: „Vânătoarea rinocerului alb”
16,00 Cazurile profesorului Chase - serial de acțiune american: „Vacanță cu obstacole”
17,00 La est de Sudan - film de aventuri, Anglia
18,35 Max Monroe - serial polițist american: „Viața martorului e în primejdie”
19,25 Care de ași cu două dame - serial distractiv american: „Furt de mâncare”
19,55 Linștită noastră căsuță - seri-al distractiv: „Școpul științete mijloacele”
20,25 Roseanne - serial distractiv american: „Cum dă Dumnezeu”
21,00 Știri
21,15 Evadare din Alcatraz - film de acțiune, SUA
23,25 Căinele alb - film de acțiune, SUA
1,15 Sunt spion - serial de acțiune american
2,15 Știri
2,25 Foc în Monte Fio - film cu război, Italia-Iugoslavia

RTL

7,00 Desene animate
9,00 Concurs pentru copii
9,20 Desene animate
12,50 Katts și căinele lui - serial american: „Tată și fiu”
13,20 Harry și Henderson - serial familial american
13,45 Casa plină - serial distractiv american
14,15 Prințul Bel Air - serial distractiv american
14,45 Major Dad - serial american
15,00 Raportul Poliției - serial polițist american
15,45 Knight Rider - serial de acți-une american: „Bursa armelor”



RTL 23,00 Ultima alegere - film Canada

16,45 Echipa A - serial de aventuri american
17,45 Jump Street - serial polițist american
18,45 Melrose Place - serial ameri-can
19,45 Știri
20,15 Beverly Hills 90210 - serial american
21,15 Teatrul - comedie în 3 acte
23,00 Ultima alegere - film Canada
1,00 Foc sub piele - sex-film francez
2,40 Seria roz - film erotic francez

RTL 2

8,15 Ultima provocare - western SUA
9,55 Pădurea din piatră - film istoric italian
11,25 Primul glonte, nimerește - western SUA
13,10 Întâmplări din epoca de piatră: „Marele fluviu” - film cehoslo-vac
14,25 Lili - film SUA
16,00 Aventuriera - film SUA - reluare
17,30 Nu mai pot să tac! - film ger-man
19,10 Știri
19,20 Nebun și periculos - film SF, Anglia
21,00 Știri
21,15 Șantaj în Los Angeles - film polițist SUA
23,00 Armele decid - film polițist Franța
1,30 Vampirul din Dusseldorf - film Franța-Italia
2,50 Viva Villa! - western, SUA

SAT 1

9,00 Desene animate
11,00 Concurs TV
11,30 Forum economic

12,00 Roata norocului
12,40 Am fost colegi de școală - film german
14,20 Un pic de romantism - film Franța - SUA
16,15 Continuă... în junglă - come-die Anglia
17,45 Concursuri TV
19,00 Fotbal Bundesliga
19,30 Mike Kruger - show
20,20 Știri
20,30 Roata norocului



SAT 1 Un pic de roman-tism - film Franța - SUA

21,15 Paradis terestru
23,00 Karl Dahl - show
0,00 Popeca - curtezana Romei - film erotic italian
1,30 Reportajul tinerilor despre sex - film erotic german

EUROSPORT

9,30 Aerobic
10,00 Honda-motosport magazin
11,00 Atletism - MP IAAF - Londra
12,00 Iahting - cursa White Bred
13,00 Box
14,00 În direct: formula 1 - Marele Premiu al Italiei
15,00 Atletism - MP IAAF Londra;
17,00 Decatlon
18,00 Golf
20,0 Formula 1 - Italia
21,30 Motociclism - magazin
22,00 Hipism
23,00 Box
0,00 Formula 1 - Italia
1,00 Patinaj artistic

SUPER CHANNEL

9,00 Știri ITN
9,30 Financial Times - magazin
10,00 Super Shop
12,00 Hallo Austria! - magazin
12,30 Jurnal european
13,00 Muzică ușoară, clipuri
14,00 Jazz magazin

15,00 Sport magazin: triatlon
16,00 Baschet - cupa Buckler
17,00 Automobilism - Campionatul german
18,00 Jurnal de călătorie
18,30 Eco Record - magazin eco-logic
19,00 Videomodă
19,30 Vedete ale muzicii
20,00 Cinematecă
20,45 Păcatele lui Herold Diddlebock - comedie SUA
22,30 Europa film - magazin
23,00 Știri ITN
23,30 Artă, magazin, distracție
0,00 Maestri imaginii
0,30 Vedete ale muzicii mărturisesc
1,30 Videogenerator
3,00 ASIA TV

TV 3

9,00 Jurnal canadian
9,30 Satul dintre nori - serial francez
9,50 Bibi și Genevieve - serial francez
10,10 Sfaturi utile - magazin
11,10 E bine să știți - magazin
11,30 Căi ferate deosebite - docu-mentar
12,30 Concurs TV
12,55 Știri
13,00 Așa cum este
13,30 Auto - magazin
13,45 Jurnal elvețian
14,15 Orizont '93
14,45 Magazin turistic
15,10 Reportaje
16,05 Obsidian - magazin
16,30 Magazin ecologic
17,00 Jurnal
17,10 Geniile viitorului
17,30 Magazin pentru tineri
18,00 Tineri soliști
18,50 Corespondență
19,00 Varietăți din Montreal
19,30 Jurnal
20,00 Descoperiri - magazin științific
20,30 Jurnal belgian
21,00 Thalassa - magazinul mărilor
22,00 Jurnal France 2
23,20 Femeile au ajuns la putere - documentar francez
0,20 Festival de jazz
2,00 Jurnal Soir 3

PANORAMIC T.V.

Duminică, 12 septembrie 1993

TVR

8,00 Bună dimineața!
9,00 Actualități
9,10 Povesti de vacanță
10,00 Noile aventuri ale lui Black Beauty - film serial pentru copii episodul 12
10,30 Lumină din lumină
11,30 Viața satului
12,55 Flori de câtec românesc
13,20 Reflecții rutiere
13,30 Invingătorul - concurs de cultură generală
14,00 Actualități
14,10 Videomagazin - desene animate. Vârsta de aur a rock and roll-ului. Să ne amintim de Fred Astaire. Telefootbal: Gascoigne. Stintă și imaginație
16,55 Fotbal: Ceahlăul - „U” Cluj
18,50 Poșta TV
19,00 Dăla - film serial- episodul 266

20,00 Actualități
20,30 Cu ochii pe stele - film Australia, 1990
22,05 Duminică sportivă
22,20 VIP '93 actuale personalități, viitoare personalități sau personalități demne de cartea recordurilor - emisiune de divertisment, muzică, umor, dans și dialoguri neconvenționale; participă Mircea Ionescu Quintus, Maia Morgenstern, Loredana Groza, Tora Vasilescu, Stela Enache, Gabriel Cotabiță. Moderator: Toni Grecu.
23,45 Actualități
24,00 Nocturna de duminică; Automobilism MP al Italiei - formula 1; Atletism: Finala MP IAAF; Fotbal: Steaua - Gloria Bistrița (rezumat); Tenis: finala masculină a marelui turneu Flushing Meadows 1993 transmise directă de la New York.

BUDAPESTA-1

7,45 Magazinul satului
8,30 Desene animate
8,55 Mesajul Bibliei
9,05 Magazin informativ
9,30 Magazin duminical
12,00 Trei dorințe emisiune pentru copii
13,02 Jurnal cultural

14,40 Înflorește trandafirul mu - zică populară
15,15 Cine e stăpân în junglă? Werner Fend, realizatorul a numeroase filme despre natură, consideră că este mistrețul.
15,35 TV comercial
15,50 Formula 1 MP al Italiei
17,20 Emisiunea Bisericii Reformate
17,45 Program Walt Disney: Aventurile căpitanului Balu desene animate, Davy Crockett - serial american; Ursuleții - desene animate
19,30 Roata norocului
20,00 Săptămâna - magazin politic
21,00 Telegazetă
21,20 Telesport
22,08 Kramer contra Kramer
24,00 Întâlniri de gradul zero

BUDAPESTA-2

8,40 Spirit întreprinzător
9,05 Școala luiiei
9,35 PC abc
10,05 Desene animate
10,30 Desene animate
10,40 Joc telefonic
11,10 Avangardă culturală
11,20 Natura capricioasă - documentar englez
12,10 A opta zi - emisiune pentru alpinisti
12,30 Lumea în 2000
13,00 Destine - magazinul întreprinzătorilor
13,30 Școala agricultorilor
14,15 Vrajitoarea noastră - film canadian, reluare
15,50 Ungaria, astăzi - documentar
16,30 Magazin de muzică populară
17,00 Martori ai trecutului - film documentar
17,20 Formula 1 MP al Italiei
18,00 K+P emisiunea întreprinzătorilor
18,20 TV comercial
18,35 Delta - magazin științific
19,00 Emisiunea studiourilor teritoriale
19,30 Poezie
19,40 Desene animate
20,00 Familia SRL - serial distractiv maghiar
20,35 Experiență italiană - film italian

22,10 Muzică clasică Beethoven
22,50 Telesport - box
23,10 Mari zile ale secolului: 2 septembrie 1939 - documentar francez
0,05 Festivalul de primăvară din Budapesta concert simfonic

PRO 7

8,45 Rosemarie - film polițist germano-italian
10,40 Vizite din celălalt capăt al universului - film fantastic englez
11,55 Care de ași cu două dame - serial distractiv american
12,25 Liniștita noastră casuță - reluare
12,55 Roseanne - reluare
13,25 M.A.S.H. - serial american
13,55 Max Monroe - serial polițist american
14,55 Staruri și animale domestice. Oaspetele de azi: Frank Schroder
15,05 Imperiul animalelor sălbatice - reluare
16,05 Statia finală: Planeta Pământ - film fantastic american
17,45 Zeppelin - film de acțiune englez
19,30 Matlock - serial polițist american
20,30 Reporterii - serial
21,00 Știri
21,15 O firmă ciudată - comedie americană
23,25 Secretul monumentului funerar - film fantastic american
1,00 Sunt spion - serial american de acțiune
2,00 Știri
2,10 Șumuru, fata diavolului - film polițist englez
3,30 Știri
3,40 Cazurile profesorului Chase - serial de acțiune american
4,35 Știri
4,45 Gene Bradley într-o misiune periculoasă film de acțiune englez

RTL

9,00 Concurs pentru copii
9,30 Desene animate
10,00 Show pentru copii
10,30 Desene animate
11,00 Artă și vocație

11,05 Femeia minunată - serial fantastic american
12,00 Inapoi, în trecut - serial fantastic american
13,00 Căldură tropicală - serial polițist american
14,00 Tatăl meu extraterestru - serial american
15,00 Familia Munster - serial familial american
15,30 Formula 1 - reluare
16,00 Formula 1
17,55 Sălbaticul din Beverly Hills - comedie americană
19,45 Știri
20,10 Doar iubirea contează



RTL 21,15 Acest tip mă iubește - comedie Germană

21,15 Acest tip mă iubește! - comedie germană
23,05 Der Spiegel - TV magazin
23,45 Prime Time
0,10 Eden - opera erotică americană
0,40 Playboy late night
1,10 Canalul 4
1,40 Formula 1 - reluare
2,15 O familie deosebită - serial american
2,50 Cine-i șeful?

RTL 2

8,50 Desene animate
10,05 În afara legii - serial polițist
11,00 Bădișii între ei - serial american
12,00 Casa cu stafii din Waterloo Creek - serial american
13,00 Maya - serial american: „Circul”
14,00 Bravo TV
15,45 O zi rea în Black Rock - film american
17,15 E ușor să iubești - film american, reluare
19,00 Știri
19,10 Salsa - film american
21,00 Știri

21,15 Milagro - film american

SAT 1

9,00 Continuă... - serial
11,00 Putin romanticism - serial
12,45 Reinhold Messner. Între Cer și Pământ
13,15 Să fii sănătos!
13,45 Dincolo de Galaxie, apoi la stânga - serial sf american
14,15 Black, fulgerul negru
14,45 Timpul westernurilor
16,15 Steven Spielberg și dinozaurii - film documentar



SAT 1 Năzdrăvanul negru - film american

16,30 Năzdrăvanul negru - film american
18,35 Baywatch - serial american
19,30 Ranissimo - show fotbalistic
20,20 Știri
20,30 Roata norocului
21,15 Comedie în lumina reflecțiilor - comedie americană
23,15 Talkshow în turn

EUROSPORT

9,30 Aerobic
10,00 Concurs de camioane - CE
10,30 Formula 1 MP al Italiei
11,00 Golf
13,00 În transmisiune directă Formula 1, golf, hipism, motociclism
1,30 Formula 1 - MP al Italiei

SUPER CHANNEL

9,00 Știri ITN
9,30 Emisiune de religie
10,00 Cheia lui David - religie
10,30 Victorie! - emisiune de religie

11,00 Sunt zilele voastre - emisiune de religie
11,30 Super shop
12,00 Ora Puterii - religie
13,00 Super shop
14,00 Charisma TV - emisiune de religie
14,30 E.R.F. - emisiune de religie
16,00 Start! - motosport magazin
17,00 Cursă de bărci cu motor
18,00 Bonanza - serial western
19,00 Moda video
19,30 Artă, muzică, distracție
20,00 Eco record - magazin ecologic
20,30 Drepturile omului
21,00 Magazin european
21,30 Filme documentare
22,00 Forum economic
22,30 Afaceri - magazin
23,00 Știri ITN
23,30 Magazin politic
24,00 Filme de scurt - metraj
1,30 Videogenerator
3,00 ASIA TV

TV 5

9,00 Jurnal canadian
9,30 Marionete
10,00 Reportaje - magazin
11,30 Concurs
12,55 Știri
13,00 Jean-Claude Carrière
13,45 Jurnal elvețian
14,15 Școala fanilor
15,00 Nu trebuie să visezi! - magazin
16,00 Alpinism - magazin
16,30 Grădini de astăzi
17,00 Jurnal
17,10 Correspondență
17,15 Varietăți
18,45 O nouă emisiune!
19,00 Varietăți din Montreal
19,30 Știri
20,00 Prietenii animalelor - magazin
21,00 De la o săptămână la alta - magazin
22,00 Jurnal francez
22,30 Doamnele de pe Cote d'Azur - serial francez
0,15 Frufu - magazin distractiv internațional
1,15 Jurnal francez
1,40 Convorbiri despre literatură

Luni, 13 septembrie 1993

TVR

14,00 Actualități - meteo
14,15 Ora de muzică... în vacanță
14,50 Armonii instrumentale
15,00 Cursuri de limbi străine
15,45 O samă de cuvinte
16,05 Magazin TV pentru elevi, profesori și părinți
16,35 Magazin agricol
17,05 Magazin în limba maghiară
18,35 Tezaur folcloric
19,00 ABC - capital privat
19,30 Desene animate
20,00 Actualități
20,35 Sport
20,45 Studioul economic
21,30 Teatru liric: „Luisa Miller” de Verdi - Opera din Lyon
0,05 Actualități
0,20 Romanian Tennis Open - rezumat

BUDAPESTA-1

7,05 Viața satului
7,25 Jurnal regional
7,35 Jurnal economic
7,45 Știri
8,00-10,00 Răsărit - magazin matinal
10,00 - 13,00 Magazin:
10,30 Program Walt Disney: Aventurile căpitanului Balu desene animate; Davy Crockett - serial american; Ursuleții desene animate
11,30 Telegazetă
13,00 Știri
13,12 Financial Times - magazin
17,00 Știri
17,10 Emisiunea pentru copii
17,25 Putere și pasiune - serial austrian
18,15 Calendar 1993 - magazin
18,55 TV comercial
19,00 Emisiune culturală
19,20 Oscar Junior
19,35 Roata norocului
20,07 Desene animate
20,17 Program religios pentru copii
20,30 Știri
21,05 Din arhiva Televiziunii

Ungare
22,35 Problemele vieții
23,30 Artă plastică de la a XIV-a
Biennială de la Veneția
0,10 „Philadelphia” - Jerry Ricks
0,30 Știri
0,35 Jurnal BBC

BUDAPESTA-2

15,05 Săptămâna - reluare
16,00 Jurnal parlamentar
18,05 Joc telefonic
18,10 Desene animate
18,30 Curaj civil - magazin
19,00 Știri
19,10 Jurnale teritoriale
19,25 Jurnal medical
19,35 Magazin sportiv
20,05 Erici, spiritul întreprinzător - serial
20,30 Handbal: - Vasas-Dreher
22,25 Relații
23,00 Știri
23,25 Clipse fericite - film spaniol, 1981 cu Inaki Aieria, Assumpta Serena. Viața lui Juan este influențată de amintirile trecutului, ale copilăriei, ale mamei care s-a sinucis. Pentru a pricepe mai bine trecutul, inventează un joc ciudat.

PRO 7

9,10 Adderly - serial polițist american - reluare
10,10 La est de Sudan - reluare
11,45 Liniștita noastră casuță - comedie americană, serial
12,15 Roseanne - reluare
12,45 Shortlist - documentar
13,05 Air Force - reluare
14,05 Evadare din Alcatraz - reluare
16,00 Adderly - serial polițist american
16,55 Mr. Belvedere - serial familial american
17,25 Femeletoarea Jeannie - serial distractiv american
17,54 Trick 7 - desene animate
19,25 Care de ași cu două dame -

serial distractiv american
19,55 Liniștita noastră casuță - serial distractiv american
20,25 Roseanne - comedie americană, serial
21,00 Știri
21,15 Lunga vară fierbinte - film american
1,10 Reporterii - magazin
1,40 Știri
1,50 Mancuso FBA - serial acțiune american
2,35 Știri
2,45 Căinele alb - reluare
4,15 M.A.S.H. - reluare

RTL

8,00 Magazin matinal
10,00 Ironside - reluare



RTL 21,15 Colegii - show

20,40 Vremuri bune, vremuri rele - serial german
21,15 Colegi - show
22,15 Clinica - serial german
23,45 Magazin cultural
0,15 Dieter Krebe show
0,50 Berlin Break - serial german
1,50 O familie simpatcă - serial familial american
2,25 Cine este șeful? - serial distractiv american

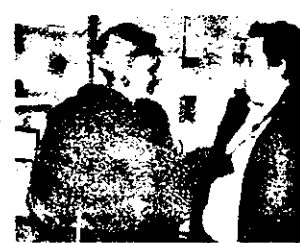
RTL 2

10,25 Throb - serial american
10,55 Cartierul M - serial polițist american
11,30 B.J. și ursul - serial american
12,30 Ruck-Zuck - reluare
13,05 Minunații ani - serial american
13,35 Vampy - serial distractiv
13,40 Desene animate
18,05 Cartierul M - reluare
18,40 Știri
18,45 Ruck - Zuck - concurs tv
19,20 Minunații ani - reluare
19,55 Paradise Club - serial american
21,00 Știri
21,15 Cover Up - Modă, manechine, intrigi - serial polițist american: Frumoasa spioană
23,20 Echipa de fete - film acțiune american, 1991 cu Paul Le-Mat, Elien Davidson, Marjorie Brausfield, Jon Menick, Harry Livingston. Regia: David O-Malley.
2,00 Cover Up - reluare

SAT 1

10,15 Vecinii - reluare
10,40 Trapper John, M.D. reluare
11,30 Bonanza - reluare
12,20 Riscă! - reluare
12,50 Roata norocului - reluare
13,30 Umbra pasiunii - serial distractiv american
14,20 Trapper John M.D. - serial american
15,15 Vecinii - serial familial austrian

15,45 Bonanza - serial american
16,45 Star Trek - serial fantastic american
17,45 Concurs TV
18,20 Risc și câștig - concurs
19,30 Designerele - serial distractiv american
20,18 Sport
20,30 Roata norocului
21,15 Un bavarez pe insula Rügen - serial german
22,15 Adevărate minuni - acțiuni dramatice de salvare
23,15 Hunter - serial polițist german



SAT 1 21,15 Un bavarez pe insula Rügen - serial german

man
24,00 Știri și întâmplări
0,45 Star Trek - reluare

EUROSPORT

9,30 Aerobic
10,00 Golf
12,00 Motociclism MP al Americii
14,00 Honda - magazin
15,00 Hochei
17,00 Campionat german de automobile de teren
18,00 Motociclism MP al Americii
20,00 Magazin
20,30 Știri
21,00 Formula 1 MP al Italiei
23,00 Box
24,00 Fotbal

SUPER CHANNEL

9,00 Știri ITN
9,30 Magazin informativ
10,00 Super Shop
13,00 Hallo, Austria! - magazin
13,30 Magazin politic

14,00 Magazin informativ
14,30 Magazin sportiv
15,00 Videogenerator
17,30 Magazin muzical
19,30 Magazin științific
20,00 Detectivii - serial polițist
20,30 Artă, muzică
21,30 Magazin sportiv
22,00 Magazin informativ
22,30 Maștii imaginii
23,00 Știri ITN
23,30 Magazin economic
23,48 Bursa SUA
24,00 Distrugătorii - film polițist american, 1967
1,50 Videogenerator
3,00 Asia TV

TV 5

9,00 Jurnal canadian
9,30 Evenimentul - magazin canadian
10,00 De la o săptămână la alta - reluare
11,00 Geopolis - magazin francez
12,00 Ora adevărului - reluare
13,00 Șansonete
13,45 Jurnal elvețian
14,15 Coajă de banană - serial Canada
14,40 Magazin informativ
16,00 Femei la putere - documentar francez
17,00 Știri
17,15 Vision 5
17,30 Cum vă simțiți? - sfaturi practice
17,50 Bucătărie franceză
18,05 Pescuit diabolic - emisiune pentru tineret
18,40 30 milioane de prieteni - reluare
19,00 Concurs
19,55 Revista presei canadiene
20,00 Imperiul mass-media
20,30 Jurnal belgian
21,00 Magazin social
22,00 Jurnal francez
22,30 Varietăți
24,00 Linii ferate deosebite - documentar
1,00 Jurnal francez
1,20 Întâlnirea artiștilor
2,40 Șansonete - reluare

PANORAMIC T.V.

Marti, 14 septembrie 1993

TVR

7,00 TVM - Telematinal
10,00 Înălțarea Sfintei Cruci
11,00 TVR Cluj-Napoca
13,00 Videosatelit
13,35 Desene animate
14,15 Ora de muzică
15,00 Magazin TV pentru elevi
16,05 Conviețuiri - magazin
17,35 Dragostea și legile ei
18,30 De la lume adunate
19,00 În obiectiv
19,30 Desene animate
20,00 Actualități, meteo, sport
20,45 Cealaltă față a paradisului - serial, Anglia, 1992, ep.2
21,50 Universul cunoașterii
22,35 Meridianele dansului
23,05 Actualități
23,20 Liceeni în alertă
0,10 Romanian Tennis Open

BUDAPESTA-1

7,05 Viața satului
7,25 Jurnal regional
7,35 Știri economice



Budapesta 1 Moștenirea
familiei Guldenburg

8,00-10,00 Răsărit - magazin matinal
10,00-13,00 Magazin: O lume materialistă - serial canadian 19/3
11,30 Maigret și soția infractorului - serial polițist englez

12,30 Telegi
13,00 Știri
17,00 Știri
17,10 Televideo '93
17,15 TV comercial
17,25 Putere și pasiune - serial austrian
18,15 Magazin pentru femei
18,40 Emisiune pentru copii
18,55 Lanțul poveștilor
19,10 Să vorbim corect
19,25 Concurs tv
19,50 Cronică catolică
20,07 Emisiune pentru copii
20,30 Telegi
21,05 Telesport
21,25 Moștenirea familiei Guldenburg serial german
22,15 Magazin științific
22,35 Magazin politic
23,25 Secrete și găselnițe - serial american
23,45 TS - Vraja sportului
1,25 Jurnal BBC

BUDAPESTA-2

11,00 Jurnal parlamentar
17,05 Întreprinderi, întreprinzători
17,20 Emisiune distractivă pentru copii
17,40 Desene animate
18,05 Telegi
18,10 Curs de limba spaniolă
18,25 Magazinul vârstnicilor
19,00 Știri
19,10 Jurnale regionale
19,35 Panoramic
20,30 O familie fericită - serial german
21,25 Desene animate
21,30 Studio '93 - magazin cultural
22,25 Totul sau nimic! - concurs
23,00 Știri
23,25: 24 de ore
23,50: In memoriam John Cage

PRO 7

9,00 Caré de ași cu două dame - reluare
9,30 Adderly - reluare
10,30 Zeppelin - reluare
12,25 Liniștită noastră casuță - reluare
12,55 Roseanne - reluare
13,25 Matlok - reluare
14,30 Vizitatori din partea cealaltă a universului - reluare
16,55 Mr. Belvedere - serial familial american
17,25 Fermecătoarea Jeannie - serial distractiv american
17,54 Desene animate
19,25 Caré de ași cu două dame - serial distractiv american
20,00 Liniștită noastră casuță - serial distractiv american
20,25 Roseanne - serial distractiv american
21,15 Bijuteriile zeilor - film aventură sud-african, 1988 cu Marius Weners, Sandra Prinsloo
21,50 Mesopotamia - Găselnițe este îngreunată de bătăliile și formații de luptă naziste.
23,05 T.J. Hooker - serial polițist american
0,10 Operațiunea Osaka - film polițist american, 1983 cu Jennifer Jason-Leight, Thomas Byrd
2,10 Sunt spion - serial american

RTL

10,00 Reluări seriale
15,10 Zilele vieții - serial american
16,0 Ilona Christen - talkshow
17,00 Hans Meiser - talkshow
18,00 Cine este șeful? - reluare
19,00 Elf '99 - magazin
20,10 Exploziv! - magazin

20,40 Vremuri bune, vremuri rele - serial familial german
21,15 Columbo - serial
23,10 Quincy - serial polițist american



RTL 0,05 L.A. Law - serial american

0,05 L.A. Law - serial american
1,00 Lege și ordine - serial polițist american

RTL 2

8,00 Desene animate
10,25 Throb - serial american
10,55 Cartierul M - serial polițist american
1,30 B.J. și ursul - reluare
12,30 Ruck-Zuck - reluare
13,05 Minunații ani - reluare
13,35 Desene animate
18,05 Cartierul M - reluare
18,40 Știri
18,45 Ruck-Zuck - concurs
19,20 Minunații ani - reluare
19,50 Știri
19,55 Paradis Club - serial american
21,00 Știri
21,15 Americana - film american
23,0 Diabolicul - film groază italo-spaniol
0,40 Cursă cu moartea - serial american

SAT 1

10,15 Reluări seriale
13,30 Umbra pasiunii - serial dis-

trativ american
14,20 Trapper John M.D. - serial american
15,15 Vecinii - serial familial austrian
15,45 Bonanza - western american - serial
16,45 Star Trek - serial fantastic american
17,45 Concurs TV
18,20 Concurs TV
19,00 Jurnal regional
19,30 Designerele - serial distractiv american
20,00 Știri
20,18 Sport
20,30 Roata norocului
21,15 O femeie superbă - comedie americană
23,30 Recurs - discuții
0,30 Der Spiegel TV - magazin
1,10 Magazin erotic
1,40 Ah, bărbații! - concurs

EUROSPORT

9,30 Aerobic
10,00 Golf
13,00 Campionatul german al automobilelor de teren
14,00 Fotbal
15,00 Hochei
17,00 Raliul Paris-Cape Town
18,00 Magazin
19,00 Fotbal
20,00 Eurofun
20,30 Știri
21,00 Fotbal american
23,00 Box
24,00 Biliard
2,00 Știri

SUPERCHANNEL

9,00 Știri ITN
9,30 Magazin informativ
10,00 Super Shop
13,00 Videomodă
14,00 Magazin informativ
15,00 Videogenerator

17,30 Videomodă
20,00 Dante - serial polițist american
20,30 Magazin cinematografic
21,00 Istoria fotbalului - serial
22,30 Eco Record - magazin ecologic
23,00 Știri ITN
23,30 Știri economice europene
23,48 Bursa
24,00 Moara - comedie turcească
2,00 Videogenerator
3,00 ASIA TV

TV 5

9,00 Jurnal canadian
9,30 Reluări seriale
11,00 Jurnal francez
11,30 Magazin arab
12,00 Imagini din țările în curs de dezvoltare
13,00 Șansonete
13,45 Jurnal elvețian
14,15 Coajă de banană - reluare
14,40 Doamnele de pe Coasta de Azur - serial francez
16,10 Frufru - reluare
17,00 Știri
17,15 Vision 5
17,30 Cum vă simțiți?
17,50 Bucătăria franceză
18,05 Pescuit diabolic - emisiune pentru tineret
18,40 Copiii lui Leonardo da Vinci - magazin
19,00 Concurs
19,30 Știri
20,00 Imperiul mass-media
20,30 Jurnal belgian
21,00 Nord-Sud - magazin
21,30 Magazin social
22,00 Jurnal francez
22,30 Reportaje
24,00 Magazin cultural
1,10 Jurnal francez

Miercuri, 15 septembrie 1993

TVR

7,00 TVM - Telematinal
10,00 TVR Iași și Cluj Napoca
12,00 Super Channel: Lisabona
12,30 Magny - serial, ep. 12
13,30 Desene animate
14,15 Valori, confirmări, simboluri
15,00 Magazin TV
16,25 Fotbal: Cupa UEFA: Univ. Craiova - RAF Riga, Gloria - Maribor Branik
19,00 Întoarcerea vulturului pleșuv
19,30 Desene animate
20,00 Actualități, meteo
20,35 Melodii de Marcel Dragomir
20,50 Fotbal Steaua - Croația Zagreb (repriza a 2-a)
21,50 Un tramvai numit dorință - film SUA, 1951
23,00 Actualități
23,15 Reporter '93
24,00 Romanian Tennis Open

BUDAPESTA-1

7,05 Viața satului
7,25 Jurnal regional
7,35 Știri economice
7,45 Știri
8,00 - 10,00 Răsărit - magazin matinal
10,00 - 13,00 Magazin:
10,30 Revoluția roboților - documentar american
11,30 Cavalerii - serial franco-suedez
12,30 Joc TV
13,00 Știri
13,12 Literatură - emisiune pentru școlari
13,32 Radiții - documentar
13,45 Magazinul handicapatilor
14,00 Ajutor! - magazin medical
17,00 Știri
17,10 Valori de patrimoniu
17,25 Putere și pasiune - serial austrian
18,13 Celebrități - Szőnyi Szusza
19,00 Nou - magazin pentru tineret
19,25 Lanțul muzicii

19,36 În vizită la ...
20,00 Religie creștină
20,07 Desene animate
20,30 Telegi
21,05 Familia
22,00: 24 de ore
22,25 De la Szabofalva la San Francisco
23,35 Salzburg 1993
0,25 Știri
0,30 Jurnal BBC

BUDAPESTA-2

17,20 Emisiune pentru copii
18,05 Joc telefonic
18,10 Curs de limba spaniolă
18,25 Canalul trei - Despre culori în culori
19,00 Știri
19,10 Jurnale regionale
19,23 Magazin regional
20,10 Frumozii sportului - film francez
20,35 Totul sau nimic! - concurs
21,05 Fotbal: Kispest Honvéd - Manchester United
23,00 Știri
23,25 Să învățăm să ne rugăm!
0,47 Discuție la miezul nopții - Optimism - pesimism

PRO 7



PRO 7 13,45 Viața privată a lui Sherlock Holmes

9,20 Adderly - reluare
10,20 Cinci dragoni de aur - film

polițist britanic
10,40 Reluări seriale
12,45 Colt pentru orice eventualitate - serial acțiune american
13,45 Viața privată a lui Sherlock Holmes - film polițist american
15,55 Adderly - serial polițist american
16,55 Mr. Belvedere - serial familial american
17,25 Fermecătoarea Jeannie - serial distractiv american
17,54 Trick 7 - desene animate
19,25 Caré de ași cu două dame - serial distractiv american
19,55 Liniștită noastră casuță - serial distractiv american
20,25 Roseanne - serial american distractiv
21,00 Știri
21,15 Vise colorate - film american, 1979 cu Steve Guttenberg, Mark L. Taylor, Harold Kreutz nu poate accepta că a ajuns orb. Înfruntând soarta crudă, încearcă să-și trăiască din plin viața.
23,20 Jake și Mc Cabe - serial acțiune american
0,20 T.J. Hooker - reluare
2,50 Știri

RTL

10,00 Reluări seriale
11,30 „227” - serial american
12,00 Concursuri tv
13,30 Springfield story - serial familial american
14,20 Clanul din California - serial familial american
15,10 Zilele vieții - serial american
16,00 Ilona Christen - talkshow
17,00 Hans Meiser - talkshow
18,00 Cine este șeful? - serial distractiv american
18,30 O familie simpatcă - reluare
19,00 Elf '99 - magazin
20,10 Exploziv! - magazin
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - serial familial german

21,15 B.L. Stryker - serial polițist american
0,15 Ochi vrăjmași - film american, 1984
1,45 O familie simpatcă - serial familial american
2,20 Cine este șeful? - serial distractiv american

RTL 2

8,00 Desene animate
10,25 Throb - serial american
10,55 Cartierul M - serial polițist american
11,30 B.J. și ursul - reluare
13,05 Minunații ani - serial american
13,35 Desene animate
18,05 Cartierul M - reluare
18,45 Ruck - Zuck - concurs tv
19,20 Minunații ani - reluare
19,53 Paradise Club - serial american
21,15 Doar peste cadavrul meu - serial polițist american
22,15 Wrestling
23,20 Tennis, tineri și bermude - comedie americană

SAT 1

10,15 Reluări seriale
13,30 Umbra pasiunii - serial distractiv american
14,20 Trapper John M.D. - serial



SAT 1 21,15 Gloria - film acțiune american, 1980

american
15,15 Vecinii - serial familial austrian

15,45 Bonanza - serial american
16,45 Star Trek - serial fantastic american
17,45 Concurs tv
19,30 Designerele - serial distractiv american
20,00 Știri
20,30 Roata norocului
21,15 Gloria - film acțiune american, 1980
23,30 Relația Pizza - film american-italiano, 1985 cu Michele Placido, Mark Chase

EUROSPORT

9,30 Aerobic
10,00 Atletism - MP Londra - IAAF
11,00 Concurs internațional din Talence - 10 probe
12,00 Magazin
13,00 Fotbal
14,00 Raliu - Paris - Cape Town
17,00 Triathlon - turneu internațional
18,00 Ciclism
20,30 Știri
21,00 Bowling - concurs internațional din Olanda
22,00 Magazin
23,00 Formula 1 - MP al Italiei
24,00 Fotbal - CE

SUPERCHANNEL

9,00 Știri ITN
9,30 Reportaje
10,00 Super Shop
13,00 Jurnal european
13,30 Magazin comercial
14,30 Eco Record - magazin ecologic
15,00 Videogenerator
17,30 Magazin muzical
19,30 Drepturile omului - magazin polițist
20,30 Jurnal de călătorie
21,00 Magazin sportiv
22,30 Financial Times

23,00 Știri ITN
23,30 Magazin economic
23,48 Bursa SUA
0,30 Drepturile omului
1,00 Videogenerator
3,00 Asia TV

TV 5

9,00 Jurnal canadian
9,30 Cum vă simțiți? - reluare
10,00 Magazin informativ
11,00 Emisiune pentru școlari
11,30 Descoperiri - reluare
12,00 Direcția Pământ - serial francez
12,30 Magazin european
13,00 Șansonete
13,45 Magazin elvețian
14,15 Coajă de banană - reluare
14,40 Căi ferate deosebite - documentar francez
15,40 Magazinul alpinistilor - reluare
16,00 Grădini de astăzi - reluare
16,30 Întâlnirea lui Scully
17,00 Știri
17,15 Vision 5
17,30 Cum vă simțiți?
17,40 Bucătărie franceză
18,05 Pescuit diabolic - emisiune pentru tineret
18,40 Arheologia - serial francez
19,30 Știri
19,55 Revista presei africane
20,00 Imperiul mass-media
20,30 Jurnal belgian
21,00 Jurnal elvețian
22,00 Jurnal francez
22,30 Seară de teatru
0,10 Magazin social
1,20 Jurnal francez

PANORAMIC T.V.

Joi, 16 septembrie 1993

TVR

7,00 TVM - Telematinal
10,00 TVR Iași și Cluj-Napoca
12,00 Ora de muzică
12,45 Desene animate
13,00 Romanian Tennis Open
15,00 Magazin TV pentru elevi, profesori și părinți
15,45 Curs de limba engleză
16,00 Actualități
16,05 Repere moldave
16,35 Repere transilvane
17,05 Magazin cinematografic
18,05 Povestea vorbeii
18,35 Telediscul muzicii populare
19,00 Itinerarii spirituale
19,30 Desene animate
20,00 Actualități, meteo
20,30 Fotbal Dinamo - Cagliari
22,10 Dallas (ep. 267)
23,10 Reflecții rutiere
23,25 Actualități
23,40 Studioul economic
0,25 Romanian Tennis Open

BUDAPESTA-1

7,05 Viața satului
7,25 Jurnal regional



Budapest 1 18,00 Miami Vice

7,35 Jurnal economic
7,45 Știri
8,00-10,00 Răsărit - magazin matinal
10,00-13,00 Magazin

10,30 Lume materialistă - serial canadian
11,30 Viața insulelor - film științific englez
13,00 Știri
13,12 Financial Times
16,30 Magazin economic
17,00 Știri
17,10 Magazin economic
17,25 Telesport
18,00 Miami Vice - serial polițist american
18,55 Emisiune pentru tineret
19,25 Concurs TV
19,40 Telejoc
19,55 Colțul copiilor
20,17 Semne
20,30 Știri
21,05 Telesport
21,15 Vecinii - serial
21,45 Friderikusz show
23,10: 24 de ore
23,35 Muzică clasică
0,25 Știri
0,30 Jurnal BBC

BUDAPESTA-2

17,10 Aventurile lui Black Beauty - serial canadian
17,35 Desene animate
18,05 Joc telefonic
18,10 Curs de limba spaniolă
18,25 Emisiune pentru tineret
19,00 Știri
19,10 Jurnale regionale
19,35 Mănuitorii de bani - serial englez
20,30 Petrușca - reluare
21,10 Nou sub soare! - tineri artiști plastici se prezintă
22,00 Parcul Național din Carpați - documentar
22,25 Totul sau nimic! - concurs
23,00 Știri
23,25 Rădăcini
0,03 Serial Gál István

PRO 7

9,05 Reluări seriale
13,20 Vegas - serial polițist american
14,20 Valea speranței - western germano-italo-spaniol
16,00 Adderley - serial american
16,55 Mr. Belvedere - serial familial american
17,25 Fermecătoarea Jeannie
17,54 Desene animate
19,25 Caré de ași cu două dame - serial distractiv american
19,55 Liniștită noastră casă - serial distractiv american
20,25 Roseanne - serial distractiv american
21,15 Hot spot - comedie americano-spaniolă, 1985 cu Rod Taylor, Britt Ekland
23,10 Houston Knights - serial polițist american
0,10 Nebunie - film polițist american
1,50 Jake și McCabe - reluare
2,35 Știri

RTL

10,00 Reluări seriale
11,30: „227” - serial american
12,30 Concursuri TV



RTL 0,15 Darkman - film de groază american

13,30 Springfield story - serial

familial american
14,20 Clanul din California - serial american
15,10 Zilele vieții - serial american
16,00 Ilona Christen - talkshow
17,00 Hans Meiser - talkshow
18,00 Cine este șeful? - reluare
18,30 O familie simpatcă - reluare
19,00 Elf 99 - magazin
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - serial familial german
21,15 Acțiuni dramatice de salvare
22,15 Minciună fatală - film polițist german
0,15 Darkman - film de groază american
1,55 O familie simpatcă - serial familial american
2,30 Cine este șeful? - serial distractiv american

RTL 2

10,25 Throb - serial american
10,55 Cartierul M - serial polițist american
11,30 B.J. și ursul - reluare
12,30 Ruck-Zuck - reluare
18,05 Cartierul M - serial polițist american
18,45 Ruck-Zuck show
19,20 Minunații ani - reluare
19,55 Paradise Club - serial american
21,15 Îmi transform camera în harem - film american
23,00 Inimi înșelătoare - film american
0,40 Cursă cu moartea - serial american

SAT 1

10,15 Reluări seriale
13,30 Umbra pasiunii - serial distractiv american
15,15 Vecinii - serial familial austriac

15,45 Bonanza - serial american
16,45 Star Trek - serial sf american
17,45 Concursuri tv
19,30 Designerele - serial distractiv american
20,00 Știri
20,00 Știri sportive
20,30 Roata norocului
21,15 Zona lui Wolff - serial polițist american
22,15 Magazin - Știri
24,00 Masca morții - film de groază englez, 1964 cu Vincent Price, Jane Asher
1,30 Star Trek - reluare

EUROSPORT

9,30 Aerobic
10,00 Eurogolf magazin
11,00 Triatlon - concurs internațional
12,00 Motosport - magazin
13,00 Formula 1 - MP al Italiei
14,00 Fotbal - CE
16,00 Snooker - World Classics
18,00 Hipism
19,00 Ciclism montan
21,00 Tir
22,00 Lupte - CM
23,00 Fotbal - Cupe Europene
0,30 Tennis - magazin ATP
1,00 Biliard

SUPERCHANNEL

9,00 Știri ITN
9,30 Reportaje magazin
10,00 Super Shop
13,00 Știința arată
13,30 Magazin comercial
14,30 Videomodă
15,00 Videogenerator
17,30 Magazin muzical
19,30 Magazin ecologic
20,00 Legea și Mr. Jones - serial
20,30 Eco Record
21,00 Magazin sportiv
22,00 Magazin european

23,00 Magazin sportiv
23,30 Magazin informativ
23,48 Gung Ho! - film american
2,20 Videogenerator
3,00 ASIA TV

TV 5

9,00 Jurnal canadian
9,30 Cum să simțiți? - reluare
10,00 Magazin cultural african
10,30 Femeile Africii - serial Francez
10,50 Est pe Sena
11,00 Nord-Sud - reluare
11,30 Emisiune ecologică canadiană

12,00 Oxigen - magazin
12,30 Magazinul agricultorilor
13,00 Șansonete
13,45 Jurnal elvețian
14,15 Coajă de banană - reluare
14,40 Magazin cultural - reluare
16,00 Magellan - serial francez
16,15 Viva - magazin cultural
17,00 Știri
17,15 Vision 5
17,30 Cum vă simțiți?
17,50 Bucătărie franceză
18,05 Pescuit diabolic - emisiune pentru tineret
18,30 Oxigen - reluare
19,00 Concurs
19,30 Știri
19,55 Revista presei
20,00 Imperiul mass-media
20,30 Jurnal belgian
21,00 Magazinul aventurilor
22,00 Jurnal francez
22,30 Magazin informativ
24,00 Viva
0,30 Jurnal francez
1,00 O săptămână în Africa
1,15 Vise africane
2,15 Varietăți din Montreal, 1992

Din filmele săptămânii viitoare

Lovituri fulgerătoare, film SUA, cu Brandon Lee, Powers Boothe, Nick Mancuso, Eaymond J. Barry. Regia Dwight H. Little.

Jake Lo, fiul unui revoluționar chinez care și-a găsit sfârșitul în timpul evenimentelor tragice din piața Tienenmen, este student la Arte Plastice în America. Din întâmplare, devine martorul nedorit al unei crime puse la cale de două bande rivale de traficanți de narcotice. El este vânat de cei implicați în acest „joc” periculos, dar în același timp este folosit ca momeală de poliție și FBI, pentru a

ducție a studiourilor americane cu: Elias Koteas, Paige Turco, Mat Hill, David Fraser, Vivian Wu, Mark Caso, Sab Shimano; regia Stuart Gillard.

Donatello, Michelangelo, Leonardo și Raphael, cunoscutele broaște țestoase, sunt de data aceasta personajele unui film cu actori. Ele fac rost de un sceptru japonez căruia nu-i cunosc puterile miraculoase. Dar, din joacă și cu sprijinul respectivului sceptru, se transferă într-o altă epocă, nimeresc peste secole, la japonezi, unde puterea armelor îi conferă dreptul de stăpân. Cei patru mășcărți,

Aykroyd, Geraldine Chaplin, Kevin Dunn, Anthony Hopkins. Regia Richard



Attenborough.

Filmul cuprinde momente esențiale din viața și activitatea lui Charles Chaplin, începând din 1894 și până în 1973. Vom fi martorii începutului filmului mut, ai pasiunii lui Chaplin pentru cinema, pasiune pe care n-a trădat-o până în ultima clipă; vom asista, de asemenea, la apariția sonorului, moment deosebit în evoluția artei cinematografice. („Mureșul”, 13 - 15 septembrie).

The Bodyguard, producție a studiourilor americane, cu Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana; regia Mick Jackson

Un vechi agent al serviciilor secrete, Frank Farmer, a devenit gardă de corp elită.

Este angajat de Bill Devaney, impresarul cântăreței Rachel Marron (i se ascund acesteia

scrisorile de amenințare). Cântărețul îl acceptă, împotriva voinței sale, pe Farmer, care trebuie s-o protejeze împotriva inamicilor. Sarcina lui nu este deloc ușoară, dar experiența și pregătirea specială îi vor spune cuvântul. („Mureșul”, 16 - 19 septembrie).

Nikita, coproducție a studiourilor franco-italiene, cu Anne Parrilaud, Jean-Hugues Anglade, Jeanne Moreau, Jean Reno, Roland Blanche. Regia Luc Besson.

Nikita este numele unei fete implicate într-o bandă de teroriști și ucigași care, în urma unui „atac” este arestată, judecată și condamnată la mulți ani de detenție. Dar comportamentul ei ieșit din comun îl fac pe agentul Bob să investească interes în

această fată și, chiar împotriva ei, o pregătesc pentru a deveni un agent pentru misiuni speciale. De rezultatul primei sale misiuni va depinde eliberarea sa. Nikita obține libertatea mult dorită dar de acum înainte va fi mereu la dispoziția lui Bob și va primi mereu alte misiuni... („Arta”, 13 - 15 septembrie).

Întorcere la Laguna albastră, film SUA, cu Brian Krause, Milla Jovovich, Lisa Pelikan, Courtney Phillips; regia William A. Graham.

Prin anul 1897, într-o împrejurare nefericită, Sarah Hargrove împreună cu fetița sa, Lili, și un copil adoptat, Richard, naufragiază pe o insulă. Sperând că vor fi recuperați și readuși în lumea civilizată, Sarah îi educă pe cei doi copii așa cum fusese și ea educată. Anii trec, copiii devin adolescenți, apoi tineri și - după ce Sarah, înainte de moarte le mărturisește că nu sunt frați, dându-le ultimele povești - se căsătoresc. La multă vreme, un vapor acostează pe insula lor dar, după ce vor cunoaște mesagerii „lumii civilizate” vor prefera să rămână pentru totdeauna izolați pe insula fericirii lor. („Arta”, 16 - 19 septembrie).

Rubrică realizată de V. FILIP

Umor

● La o licitație se vinde un papagal. După oferte și contraoferte, pasărea are un nou stăpân.

- Nădăjduiesc că vorbește - își exprimă noul proprietar speranța, în timp ce numără banii?
- Ba bine că nu! El a fost cel care a licitat alături de dumneavoastră.

● - Ajutați-mă, vă rog să deschid poarta!

- Cu plăcere, puiule! Privește cu atenție, pentru ca mâine s-o poți deschide singur.

- Nu-i nevoie, până mâine vopseaua o să se usuce...

● Doi copii se ceartă:

- Tatăl tău e pantofar, iar tu umbli cu ghetă rupte!

- Dar tatăl tău nu-i dentist? Și sora ta cea mică are un singur dinte!

● - Ce-o să te faci dacă n-o să știi să numeri decât până la zece?

- Arbitru de box!

● - Câinele meu Azor, e foarte deștept!

- Și Grivei al meu e foarte deștept. El îmi ia ziarul în fiecare zi!

- Știu mi-a spus Azor...

● - Ia te uită, Georgică! De când nu te-am văzut, ce mult te-ai schimbat!

- Dar nu mă numesc Georgică!
- Cum ți-ai schimbat și numele!



depista pe șeful cel mare al bandei de criminali. Numai curajul, inteligența și pregătirea lui specială de arte marțiale, îl vor face să supraviețuiască. („Dacia”, 13 - 19 septembrie).

Testoasele Ninja 3, pro-

care au acum o înfățișare asemănătoare cu a samurailor, apără soarta unui sătuc împotriva mercenarilor asprului stăpân japonez. („Studio”, 13 - 19 septembrie)

Chaplin, film SUA, cu Robert Downey jr., Dan

Să ne amintim de

CRAIUL MUNȚILOR

La vremuri de restriște, de suferințe naționale, când simt pericolul lupilor hămesiți ai acelor urmași asiatici ai hunilor, care le-au preluat nu numai moștenirea panonică dar și cruzimea, gândurilor românilor ardeleni se îndreaptă spre bărbatul fâlnic, acel care în imaginea lor a căpătat forțe de uriaș, care din nemărginita eternitate le întărește mintea și brațul, dându-le forțe noi, pentru a rezista vitregiilor istoriei. Este Craiul Munților, este Craiul recunoscut de toți românii - Avram Iancu. A fost viteaz, nu a cedat, a strâns foată suferința neamului, toată trădarea în mintea și sufletul său, încheindu-și existența pământească ca un martir, ca un Măntuitor al neamului. Iată cum ni-l descrie scriitoarea Constanta Hodoș, fiica doctorului Iosif Hodoș, subprefect al Zărandului: „L-am văzut pe Iancu intrând încet, sfios, în scurta sa neagră. Tatăl meu îl îmbrățișă. Era umbra Iancului. Zbirii împăratului, înfrunțați de Iancu, l-au intermînat, l-au palmuit, l-au scuipat, ca pe un alt Măntuitor. Când l-au lăsat acasă, plecase un rege, se întorcea o umbră. Tragedia dintr-unul neam românesc trăia acolo, în fața aceea brăzdată, în ochii aceia triști”.

Iancu își are obârșia în cetatea de piatră a Munților Apuseni, legat prin toate fibrele de înaintașii săi de pământul pe care l-au udat cu lacrimi, sânge și sudoare. S-au contopit cu munții și nimeni și nimic nu i-a putut despărți. Oamenii de piatră într-o țară de piatră. Pe drumul ce urcă de la Câmpeni pe Valea Arieșului, la Vidra de Sus, a văzut lumina zilei, în luna cireșilor a anului 1824, Avram Iancu. Tatăl său, Alexandru, era gornic și primar în Vidra de Sus. Mama sa se chema Maria Gligor. Și-au trimis copiii la școli. Cel mare, Ioan la Seminarul teologic din Sibiu, iar Avram, după ce a învățat să scrie și să citească la Vidra, este trimis la școlile din Câmpeni, Abrud, apoi la gimnaziul din Zlatna și Blaj. Pentru a deveni avocat, învață la Cluj și Târgu Mureș. Încă copil fiind, văzând nedreptățile la care sunt supuși iobagii, îi spune tatălui: „Tată, nu-i bună rânduiala de-acum. Trebuie schimbată. Unii să muncească flămânzi, iar alții să crape de sături!”

Între 1847 - 1848 îl găsim între cancelariștii de la Tabla regească (Curtea de apel) din Târgu - Mureș. Aici erau cei ce se vor afirma în evenimentele din 1848 - 49: Basil Pop, Iacob Bologa, Ilie Măcelariu, Florian Micaș, Al. Papiu Ilarian, Iosif Sterca Șuluțiu, Iosif Hodoș, Nicolae Solomon, Petru Dobra, Ioan Buteanu, Dionisie Pop

Martian. Iancu era indignat de nedreptățile la care erau supuși țărani români. Iată ce povestește Șuluțiu despre ideile lui Avram Iancu: „Frate Șuluț! Nu te supăra pe mine, oricât de bun român ai fi tu, tu nu poți simți durerea ce am simțit-o eu azi. Tu și familia ta nu sunteți robi, ca mine și părinții mei”. După Dicta de la Cluj, care votase alipirea Transilvaniei la Ungaria, se destăinuie din nou lui Șuluțiu: „Când acel nobil baron a zis că nici acel pământ de trei coți, care ne va acoperi trupul după moarte, nu este proprietatea noastră, era să mă arunc din galerie între ei și să-i izbesc de perete. Nu cu argumente filosofice și umanitare vei putea convinge pe acei tirani, ci cu lancea lui Horea.” După alipirea Transilvaniei la Ungaria, nemeșii se dedau la mari fărâdelegi împotriva iobagilor români, pe care îi împușcă, îi ridică în furci, le batjocoresc femeile fără nici o teamă. Totul se amplifică odată cu măcelul din 2 iunie 1848, de la Mihalț, unde cad victime bărbați, femei și copii, urii detașamentelor de pedeapsă ungurești. Avram Iancu trece la organizarea legiunilor române și ia calea munților, organizându-se pentru rezistență împotriva acțiunilor agresoare ale armatei revoluționare maghiare. Lasă însă loc și pentru tratative, așa cum o dovedesc cele purtate cu trimisul lui Kossuth - Dragoș - în primăvara anului 1849. Dar aceste tratative, în concepția lui Kossuth, sunt menite a câștiga timp și a slăbi rezistența legiunilor românești.

Totul se termină prin trădarea din 6 - 7 mai 1849, când este anunțată o nouă consfătuire la biserică reformată din Abrud. „Ungurii au venit în mare majoritate, după cum scrie protopopul Simion Balint, și zbieau către români să depună la moment armele. Iancu răspunse energic că armele nu se pot depune fără garanția cuvenită. S-a iscat zgomot infernal în care nimeni nu a mai putut ține rânduială. Se amesteca ziua cu noaptea când Iancu ieși neobservat împreună cu frații Corcheș și Clemente Aiudeanu și încăleacă, alergă în galop la Câmpeni, tocmai când Hatvani împreună cu oștirea sa, își făcea intrarea în Abrud, nesupărat de nimeni, după ce românii se încrezuseră prea mult în vorba de armistițiu adusă de nenorocitul deputat Dragoș”. Ungurii se dedau la excese regretabile. În 7 mai Hatvani trimise o scrisoare la Câmpeni, pentru a-l invita pe Avram Iancu, dusă de tribunii Andreica și Benescu, care astfel scapă cu viață. Când în 8 mai



ungurii, care năvăliseră din Abrud spre Roșia, au fost bătuți, Hatvani infuriat, pune în lanțuri pe Buteanu, pe tribunul Molnar îl împușcă în fața bisericii, iar pe avocatul Dobra, după ce-l chinură honvezii, îl împușcă. Înțelegerile cu revoluționarii unguri, nerecunoașterea drepturilor românești de către habsburgi, persecuțiile și umilințele la care este supus, frâng voința Iancului. Se retrage în sine, în deplinătatea puterii minții și a spiritului. O dovedesc mărturiile vremii. Pe la anul 1870, deci cu doi ani înainte de moarte, soția șefului garnizoanei nemțești din Baia de Criș se invită la familia avocatului Toader Pop, pentru a mânca mămăligă. Din întâmplare, seara vine și Iancu. Știind că nu-i place să se dea nici o atenție, gazda nu-l prezintă oaspeților. Conversația în timpul cinei a decurs vesel, în limba germană, și la ea a luat parte, cu însuflețire, și Iancu. La sfârșitul cinei, doamna în cauză spune că a auzit de „nebulul” Iancu, care ar fi în Baia de Criș și se teme foarte mult să nu dea fața cu el. A auzit că Iancu nu-l poate suferi pe străini. Avocatul Pop îi spune că are informații greșite și-l prezintă pe Iancu. Doamna nu crede: „A, nu se poate.

Dumnealui e un domn de societate, cult. Nu se poate!” Mulți contemporani, mai ales străini, au avut interesul să-l prezinte deformat pe Iancu. Dar el a rămas în sufletul românilor neîntinat, iar odată cu trecerea sa în eternitate, la 10 septembrie 1872, figura sa a căpătat marea legendară, devenind simbol al neamului românesc. În versurile compuse de el în evenimentele din 1848 - 49 românii găsesc mereu putere: „Nu te teme, măi române! / Nu te teme că-i pieri! / Căci un braț vânos te ține, / Fosta-i vecinic și vei fi!”

Cu toate vitregiile, românii ardeleni nu au disperat și au așteptat ziua cea mare. „Cu noi este Dumnezeu, înțelegeți neamuri și vă plecați”. Libertatea și-o găseau în munți iar leac pentru suflet era biserică. Și totuși Ardealul a avut regii săi fără coroană și purpură, încununati cu coroana de spini a suferinței: Horea și Iancu. În fiecare din noi sălășluiește un Horea și un Iancu. De aceea cei ce umblă și azi cu viclesug să ia aminte, să nu pună răbdarea românului la grea încercare. Atunci îndurare nu va fi și națiunea română va ieși mai unită și mai puternică.

D. ZĂVOIANU

De la erou, la legendă

Personalitatea deosebită, prin eroismul și dragostea față de neamul său, l-a făcut pe Avram Iancu să rămână erou în istorie și legendă în conștiința poporului care i-a mistificat geniul.

„Craiul munților” și al „moșilor” prin calitățile sale de conducător, prin simțul său de dreptate și omenie, prin curajul de care a dat dovadă a fost ridicat pe piedestalul cântului etern, purtat din generație în generație, în povestiri și versuri: „Când fu Iancu crai în țară / Domnii masă nu mănăra / Nici în pat nu se culcări”.

Figura marelui erou a căpătat, în fantezia populară, dimensiunile unui om cu totul deosebit, investit cu însușiri supranaturale. Precum în vechile balade, Avram Iancu este preaslăvit ca mântuitor al iobăgiei: „Pe dealul Feleacului / Merge oastea Iancului / Puscă Iancu prin surcele / Fug domnii fără țipele / Puscă Iancu prin butuci / Fug domnii fără papuci / Puscă Iancu prin Ineu / Fug domnii fără hinte / Puscă Iancu prin Hălmagi / Fug domnii fără nădragi / Dă Iancu cu tunurile / De răsună dealurile / Până Iancu se crăiește / Iobăgia nu mai este”. Și, încrezători în geniul lui, din primele clipe ale revoluției, moșii i-au închinat „Marșul”: „Astăzi cu bucurie românilor veniți / Pe Iancu în câmpie cu toți-l însoțiți / Spălați armele voastre curând să alergăm / Din locurile noastre pe barbari s-alungăm / Iancule mare / Bravule tare / Cu noi să fii / Tu însoțește / Și-nsu-flește / Pe ai tăi fii!”

Versurile populare, înregistrează aproape fiecare episod al epopeii revoluționare urmărind în special figura eroului principal, în diferite ipostaze: de la tânărul frumos și viteaz („Sus e cerul luminat / Iancu tinerel băiat / Măndru cal a-ncalecat / Și departe mi-a plecat”), la conducătorul de oști („Pe drumul Bălgadului / Merge Oastea Iancului / Iancu merge tot cântând / Oastea urmează horind”); de la moartea acestuia („Jele-i, Doamne, cui și cui / Jele-i Doamne muntelui / De armele Iancului / Că le plouă și le ninge / Și n-are cine le-ncege”) și până chiar după tristul sfârșit al eroului când umbra Craiului munților reamintește legendarul său eroism („Până fu Iancu-n domnie / Măncam pită ca-n câmpie / De când Iancu s-a lăsat / Iar mănăcam mălai uscat / Iancu cu fluiet de vie / Ne scoate din iobăgie / Iancu cu fluiet de soc / Umplu țara de noroc”).

Integrată în creația artistică populară, în epica și lirica versificată, amintirea lui Iancu și a faptelor sale a simbolizat dragostea fierbinte de țară, de pământul udat cu lacrimi și sânge, și de aceea legendarul crai al munților a fost figura luminoasă care a atras privirile multor scriitori ce au simțit nevoia să se adape de la izvoarele curate ale eroismului neamului românesc, căci, așa cum scrie Liviu Rebreanu, „totdeauna a fost și totdeauna va fi de actualitate Avram Iancu, regele munților, căpitanul moșilor, mândria ardelenilor”.

V.FILIP

Marșul Iancului

Te-am scris cu sânge, moșilor izvod,
Și drept condei ne-am folosit de grăp,
Rostit în luptă până la prohod,
Steag sfânt ori giulgiu, când l-o pune groapă,

Dacă Ampoiul duce'n loc de apă
Sudoarea frunții, lacrimi fără rod,
Prin tine inimile ni-se-adapă
Trecând spre Dumnezeu din ceruri, pod.

Ești marșul Iancului comoara vie
Lăsată pruncilor în urma noastră;
Vei răsună cât soarele învie
De-asupra Țebei țara lui albastră,
Că'n codru să te cânte pe vecie
Te-a învățat și pasărea măiastră.

OVIDIU VUIA

Mormântul lui Avram Iancu

Nu-ți pedepsi privirea care
Alunceă flămândă să se-mbete,
Pământul căutându-și un crai
A-nebunit de-atâta sete...

Răsună peste munți chemare
Prin crucea rănită de ploii,
Moți tăcuți în nesfârșite care,
Vin sfat să ceară la nevoi.

VIP

În inima Munților Apuseni își înalță cu semeție fruntea în țării un gorun nemuritor, cu nume de om - Gorunul lui Horea. Mulți au mers să-i ceară sfat în vremuri de cumpănă; să ia putere din ființa sa legendară. Și totdeauna, Gorunul lui Horea le-a dat tărie de gând și de suflet. Poate pentru că de acolo se aude glasul vântului în frunzișul de la Țebea, iar în văzduh sună limpede și azi șuierul unei coase albastre. Horea a devenit una din permanențele memoriei noastre despre eroi. Credem în Horea ca într-unul care a pus piatră de temelie la zidirea libertății și demnității românești. Acest țaran de geniu a înțeles că libertatea românului nu poate fi primită în dar de sus, de la străini, de la împărat; libertatea se cucerește cu jertfă. Și el i-a dat jertfă supremă.

Așa cum ne apare Horea - din istorie, din legendă, din nenumărate tomuri - imaginea neînfricabilului conducător al marii răscoale țărănești de la 1784 rămâne un foc nestins în conștiințe. Drumurile lui călcate cu piciorul până la Viena, prietenia cu Cloșca și Crișan, legăturile cu izvoarele subterane ale

UN GORUN
CU NUME DE OM

răzvrătiților pentru dreptate ai secolului, avangardismului programului său revoluționar, așa cum reiese din Ultimatumul de la Deva, adresat nobilimii baricatedate în cetate, anticipând uimitor ideile și programul Revoluției franceze din anul 1789, apoi ultimele-i cuvinte testamentare, rostite sub roata care-l zdrobea cumplit, acolo pe eșafodul de la Alba Iulia: „Eu mor pentru națiune”. Din ordinul împăratului și al grofilor unguri, Horea a fost strivit cu roata, fără ca aceștia să știe că un popor de milioane de oameni nu poate fi nimicit pe eșafod, prin călău, iar adevărul spuselor lui sunt mereu și mereu mărturie în fața judecății istoriei de ceea ce s-a petrecut în munții scâldați în sudoare, lacrimi și sânge.

Și Avram Iancu poposea deseori la

Țebea, la gorunul lui Horea, căci lui îi plăcea să se numească „nepot al lui Horea”, o noblete, singura cu care s-a mândrit vreodată, ca om și ca luptător; o noblete nu de spiță - moșii n-au revendicat vreodată vreo apartenență la spițe - ci la trunchi, la trunchiul cu rădăcini vânoase în tot pământul țării - nobletea de a fi urmaș al lui Horea însemnând dăruirea în apărarea drepturilor sociale și naționale ale românilor transilvani, mândrie pentru faptele lor de dreptate și dăruire până la muritori. Acest fir de nobilă virtute trece prin însuși Horea, adus din străvechi seminții dacice și străbate, după el, prin Iancu și toți ai săi. Pe Iancu, moșii l-au așezat, când umbra lui rădăcinoasă prin munți s-a stins, lângă amintirea lui Horea, cea mai apropiată, lângă gorunul întâlnirii lui cu

oștirea, gorun cu o ramură verde încă, în anul acesta când noi am înființat aici, la Arad, societatea cultural-istorică Avram Iancu.

Și pentru nedeșlipire de lângă inima multimilor necăjite, poporul i-a arătat-o acestuia atunci și de atunci încoace. Atunci l-a urmat și mai apoi l-a ocrotit, bolnav și fugar; la moartea lui, a tras fără încetare, trei zile și trei nopți, clopotul din Țebea, vestind zărilor că murise Craiul munților, și cerând moșilor să rămână dărji. De atunci încoace, până azi, nu-i om în Apuseni să nu-i simtă umbra ca în părțile Moldovei, unde stăpânește duhul altui mare dăruit cauzei poporului, Ștefan; ca-n părțile Olteniei, Tudor. E lecția cea mai de preț pe care ne-o lasă eroii, aceea a dăruirii și slujirii poporului.

În inima Munților Apuseni, veacuri de istorie încap în trunchiul gorunului care poartă nume de om, numele unui mare și luminat fiu al patriei: Horea.

Prof. dr. GHEORGHE SORA

În preliminariile C.M. de fotbal „Tricolorii” își păstrează șansa

În grupa a IV-a a preliminariilor Campionatului Mondial de fotbal s-au jucat miercuri două partide: **Insulele Feroe - România 0-4** și **Țara Galilor - Cehoslovacia 2-2**.

În urma acestor rezultate clasamentul grupei se prezintă astfel:

1. Belgia	8	7	0	1	15-3	14
2. România	8	5	1	2	25-10	11
3. Cehoslovacia	8	3	4	1	18-9	10
4. Țara Galilor	8	4	2	2	16-10	10
5. Cipru	8	2	1	5	8-13	5
6. I. Feroe	10	0	0	10	1-38	0

Au mai rămas de disputat următoarele partide:

- 13 octombrie: **România - Belgia** și **Țara Galilor - Cipru**.

- 27 octombrie: **Cehoslovacia - Cipru**

- 17 noiembrie: **Țara Galilor - România** și **Belgia - Cehoslovacia**.

Primul pas spre calificare, în campania de toamnă, a fost făcut. Victoria tricolorilor, condusă de noul antrenor Anghel Iordănescu, ne menține în cursa pentru SUA. Dar meciurile grele abia de acum urmează. Să vedem, în continuare, care sunt șansele echipei noastre de a ocupa locul doi în grupă, pentru că, nu-i așa?, greu de crezut că Belgia va pierde ambele meciuri, în special cel de pe teren propriu.

Deci, la 13 octombrie România are neapărat nevoie de o victorie în fața Belgiei, la

București. Cum probabil, în aceeași zi, Țara Galilor va învinge pe Cipru, iar peste două săptămâni Cehoslovacia va întâlni tot Ciprul, pe teren propriu, toate cele trei candidate la locul secund vor acumula încă 2 puncte la actualul clasament, care ar arăta astfel:

1. Belgia	14 puncte
2. România	13
3. Cehoslovacia	12
4. Țara Galilor	12

Ocupantele locurilor 3 și 4 vor fi departajate prin golaveraj, favorabil acum, înaintea meciurilor cu Cipru, Cehoslovacia care are +9, față de Țara Galilor cu +6.

Urmează urtimele două meciuri, din ziua de 17 noiembrie când România va juca, la Cardiff, cu Țara Galilor. Va fi un meci greu, pentru că tricolorii nu au voie să piardă această partidă. În caz de egalitate România ar acumula 14 puncte și galezii sunt scoși din cursă. Mai rămâne formația Cehoslovaciei, care va juca în Belgia. Dacă Dubovsky și ai săi vor câștiga, există și varianta asta, atunci vor acumula și ei 14 puncte, dar golaverajul nostru este mai bun (numai dacă nu le vor administra ciprioților o duzină de goluri). Dacă „Naționala” noastră va câștiga însă meciul de la Cardiff, atunci situația este și mai clară, noi acumulând 15 puncte. Deci, să fim alături de tricolorii în cele două partide dificile, în care vor încerca să-și câștige un loc sub soarele Americii.

ALEX CHEBELEU

Preliminarii SUA '94

Miercuri, a fost zi plină în toate grupele preliminare pentru SUA '94. Iată rezultatele înregistrate:

Grupa I: Scoția - Elveția 1-1

Estonia - Portugalia 0-2

În clasamentul grupei conduce Elveția 13 p., urmată de Portugalia 10 p., Italia 10 p., Scoția 9 p.

Grupa II: Anglia - Polonia 3-0

În clasamentul grupei conduce Norvegia 12 p., urmată de Anglia 11 p., Olanda 9 p., și Polonia 8 p.

Grupa III: Irlanda - Lituania 2-0

Albania - Danemarca 0-1

Irlanda de Nord - Letonia 2-0

În clasamentul grupei conduce Irlanda 17 p., urmată de Danemarca 16 p., Spania 13 p.,

Irlanda de Nord 12 p.

Grupa IV: Insulele Feroe - România 0-4

Țara Galilor - Cehoslovacia 2-2

În clasamentul grupei conduce Belgia 14 p., urmată de România 11 p., Cehoslovacia 10 p., și Țara Galilor 10 p.

Grupa V: Ungaria - Rusia 1-3

Islanda - Luxemburg 1-0

În clasamentul grupei conduce Rusia 12 p., urmată de Grecia 10 p., Islanda 8 p. și Ungaria 7 p.

Grupa VI: Bulgaria - Suedia 1-1

Finlanda - Franța 0-2

În clasamentul grupei conduce Franța 13 p., urmată de Suedia 12 p., Bulgaria 10 p.

Campionatul italian

Rezultate ale etapei a treia a campionatului italian:

Atalanta - Reggina	2-1
Genoa - Cagliari	1-1
Lecce - Foggia	0-2
Napoli - Torino	0-0
Udinese - Roma	0-0
Juventus - Sampdoria	3-1
Piacenza - A.C. Milan	0-0
Inter - Cremonese	2-1
Lazio - Parma	2-1

Programul competițiilor sportive

●**Fotbal. Sâmbătă, ora 17, pe stadionul UTA, are loc meciul UTA - Politehnica Timișoara, în cadrul Diviziei Naționale.**

- În Divizia B, **duminică, ora 11, au loc meciurile: FC Aris - Minerul Cavnic și C.S. Astra - Victoria Carei.**

- În Divizia C, **duminică, ora 17, se dispută partidele: Crisul Chișineu Cris - CFR Arad (arbitru T. Enoiu), Telcom Arad - West Petrom Pecica (V. Ciurescu), Gloria Arad - Agro.Curtici (Dan Ologeanu), Unirea Sofronea - Mureșul Zădăreni (M. Gornic), Blănarul Arad - Crisana Sebis (F. Csecsy), Indagrara - FC Ineu (M. Toderici, meciul se joacă sâmbătă, ora 11), Victoria Nădlac - Vointa Macea (I. Branc), Vulturii Socodor - Soimii Pâncota (C. Giurgiu).**

- În campionatul județean „Onoare” - **Seria A** (se dispută sâmbătă, ora 17): Zăbrani - Vinga, Turnu - Sagu, Ceasuri - Seitin, Variasul mare - ICRTI, Universitatea Arad - Iratoșu, Dorobanți - Păulis (se joacă duminică, ora 17), Neudorf - Tricoul Roșu.

Seria B, duminică, ora 17: Archis - Buteni, Satu Nou - Siria, Simand - Măderat, Ghioroc - Cermei (se joacă duminică, ora 11), Vânători - Sântana, Apateu - Berechiu, Șepreș - Beliu, Moneasa - Seleus.

- În campionatul județean „Promoție”, se joacă duminică, ora 17:

Seria A: Sânmartin - A.S. Armata Arad (ora 16), Sânpaul - Frumusești, Munar - „Azur” Arad, Semlac stă.

Seria B: Grăniceri - Bocsig, Chislaca - Târnova, Iermata - Chier, Dieci - Taut, Tipar stă.

●**Popice. Sâmbătă, ora 9, la arena UTA, are loc întâlnirea UTA - Metrom Brașov** (Divizia A feminin).

TENIS: US OPEN

„Centralul” de la Flushing Meadow a fost teatrul unor eliminări surprinzătoare, germanul Boris Becker, numărul patru mondial, și liderul mondial Jim Courier au fost învinși de suedezul Magnus Larsen, respectiv de francezul Cedric Pioline. Cele trei întâlniri anterioare dintre Courier și Pioline, numărul 15 mondial, fuseseră câștigate de american. În declarațiile sale de după meci, Courier a preferat să evidențieze realizările sale din acest an în care a jucat trei finale de Grand Slam din care a câștigat una, la Melbourne. Poziția sa de lider poate fi anulată în cazul în care compatriotul său Pete Sampras, ajunge în finala de la Flushing Meadow.

UEFA a hotărât:

Zilele trecute UEFA a comunicat două din hotărârile sale privind sancționarea unor echipe angrenate în ediția din acest an a cupelor europene.

●Prima sancțiune a fost eliminarea echipei RAF Riga din Cupa Cupelor. Echipa letonă, după cum se știe nu a putut ajunge în timp util în Insulele Feroe pentru a disputa mansa a doua a turului preliminar cu Havnar

În sala sporturilor „Victoria” - activitate non-stop

- Convorbire cu Dumitru Siladi - șeful sălii Polivalente.

- Domnule Siladi sunteți de ani de zile șeful sălii Sporturilor din Arad. În ultimul timp primiți doar o subvenție neînsemnată de la Ministerul Tineretului și Sporturilor. Trebuie să vă axați pe o autogospodărire și autofinanțare tot mai pregnantă. Cum vă descurcați?

- De la început trebuie să specificăm că fără o activitate extrasportivă, bazându-ne numai pe chiriile plătite de asociații și cluburi pentru antrenamente noi am fi dat demult faliment. Dar exploatarea tuturor posibilităților ivite ne descurcă.

- Ce înțelegeți prin aceste posibilități?

- În primul rând avem o activitate „non-stop”. Închiriem sala în această perioadă pentru activități extra sportive cum ar fi: manifestări religioase, concerte de muzică ușoară, sau chiar pentru organizații politice. În incinta clădirii avem o discotecă (miercuri, vineri, sâmbătă și duminică). Cei prezenți beneficiază de serviciile oferite de bufetul din incintă prin firma Queen S.R.L. Avem și jocuri mecanice și biliard.

- Care sunt asociațiile și cluburile sportive, pe cei care, cum se spune, îi aveți clienți permanenți?

- După o perioadă de acalmie - „lipsă de apă caldă de la ARTERM” - am reluat activitatea cu program normal de la 1 august. Avem

ca și chiriiaș permanenti echipa de baschet fete de la Baschet Club Arad, echipa de handbal feminin F.Z. Tricolor Arad, echipa de handbal masculin ARIS Arad și Clubul Sportiv Școlar Arad, cei care au câte două antrenamente pe zi.

Dar vă informez că și în perioada premergătoare am asigurat condiții bune pentru sportivi montând niște boilere în vestiare(baie).

- Ce îmbunătățiri și reparații ați efectuat în perioada de vară?

- În perioada - cum v-am mai spus - acalmiei am executat diferite lucrări de reamenajare (vestiare, băi, anexe), revopsirea suprafeței de joc, reparația capitală la instalațiile sanitare și electrice, proba de presiune la instalația de încălzire și apă caldă.

În momentul de față suntem, gazdele unei expoziții organizate de Camera de Comerț și Industrie a județului Arad: „Târgul - expoziție de agricultură și mașini Agricole AGRO-MA'93”

Dar în sală activitatea se desfășoară „non-stop”. La solicitare programăm turcești sau partide de minifotbal sau chiar jocuri de tenis de câmp, pentru care putem fi contactați la telefon 37173.

- Mulțumim pentru informații.
Consemnat de:
IOSIF DARAZS

Programul turului campionatului național de handbal feminin - Divizia B, Seria „C”

Etapa I-a 18 septembrie:

Remin Deva - F.Z. Tricolor Arad

UTT 1 Iunie Timiș - „U” Darianne Cluj

Timcon Timiș - Ind. Lânii Timiș

Macofil BTT Târgu Jiu - 13 Decembrie Timiș

Favorit Oradea - Textila Sebeș

Suiorul Amisa Baia Mare stă.

Etapa II-a - 25 septembrie:

Textila Sebeș - Macofil BTT Târgu Jiu

13. Dec. Timiș - Timcon Timiș

Ind. Lânii Timiș - UTT 1 Iunie Timiș

„U” Darianne Cluj - Remin Deva

F.Z. Tricolor Arad - Suiorul Amisa Baia Mare

Favorit Oradea stă.

Etapa III-a. 2 octombrie:

Suiorul Amisa Baia Mare - „U” Darianne Cluj

Remin Deva - Ind. Lânii Timiș

UTT 1 Iunie Timiș - 13 Dec. Timiș

Timcon Timiș - Textila Sebeș

Macofil BTT Târgu Jiu - Favorit Oradea

F.Z. Tricolor Arad stă.

Etapa IV-a. - 9 octombrie:

Favorit Oradea - Timcon Timișoara

Textila Sebeș - UTT 1 Iunie Timiș

13. Dec. Timiș - Remin Deva

Ind. Lânii Timiș - Suiorul Amisa Baia Mare

„U” Darianne Cluj - F.Z. Tricolor Arad

Macofil BTT Târgu Jiu stă.

Etapa V-a - 16 octombrie:

F.Z. Tricolor Arad - Ind. Lânii Timiș

Suiorul Amisa Baia mare - 13 Dec. Timiș

Remin Deva - Textila Sebeș

UTT 1 Iunie Timiș - Favorit Oradea

Timcon Timiș - Macofil BTT Târgu Jiu

„U” Darianne Cluj stă.

Etapa VI-a - 23 octombrie:

Macofil BTT Târgu Jiu - UTT 1 Iunie Timiș

Favorit Oradea - Remin Deva

Textila Sebeș - Suiorul Amisa Baia

Mare

13 Dec. Timiș - F.Z. Tricolor Arad

Ind. Lânii Timiș - „U” Darianne Cluj

Timcon Timișoara stă.

Etapa VII-a - 30 octombrie:

U. Darianne Cluj - 13 Dec. Timiș

F.Z. Tricolor Arad - Textila Sebeș

Suiorul Amisa Baia Mare - Favorit Oradea

Remin Deva - Macofil BTT Târgu Jiu

UTT 1 Iunie Timiș - Timcon Timiș

Ind. Lânii Timișoara stă.

Etapa VIII-a - 6 noiembrie:

Timcon Timiș - Remin Deva

Macofil BTT Târgu Jiu - Suiorul Amisa Baia Mare

Favorit Oradea - F.Z. Tricolor Arad

Textila Sebeș - „U” Darianne Cluj

13. Dec. Timiș - Ind. Lânii Timiș

UTT 1 Iunie Timiș stă.

Etapa IX-a - 13 noiembrie:

Ind. Lânii Timiș - Textila Sebeș

„U” Darianne Cluj - Favorit Oradea

F.Z. Tricolor Arad - Macofil BTT Târgu Jiu

Suiorul Amisa Baia Mare - Timcon Timiș

Remin Deva - UTT 1 Iunie Timiș

13. Dec. Timiș stă.

Etapa X-a - 20 noiembrie:

UTT 1 Iunie Timiș - Suiorul Amisa Baia Mare

Timcon Timiș - F.Z. Tricolor Arad

Macofil BTT Târgu Jiu - „U” Darianne Cluj

Favorit Oradea - Ind. Lânii Timiș

Textila Sebeș - 13. Dec. Timiș

Remin Deva stă.

Etapa XI-a - 27 noiembrie:

13 dec. Timiș - Favorit Oradea

Ind. Lânii Timiș - Macofil BTT Târgu Jiu

„U” Darianne Cluj - Timcon Timiș

F.Z. Tricolor Arad - UTT 1 Iunie Timiș

Suiorul Amisa Baia Mare - Remin Deva

Textila Sebeș stă.

C.ALEX.



Petra
Petra Kaffe

CAFEA BOABE PROASPĂT PRAJITĂ

CALITATE GUST AROMĂ

NUMAI EN GROS

Str. Dorobanților Nr. 3
2900 ARAD ROMANIA
Tel. 0966/11596

ATENȚIE !
S.C. „COMBAT” S.R.L. BRAȘOV

ANUNȚĂ

deschiderea unui joc colectiv de intrajutorare, autorizat de Judecătoria și Camera de Comerț Brașov cu fond de siguranță și pe bază de regulament. La rugămintea participanților din Arad și din județ care s-au înscris și au primit câștigurile, o parte din ei ne-au rugat să venim și în acest județ să le dăm mai multe detalii privind jocul nostru. Noi am venit după cum am promis și cu respect vă anunțăm: Sumele de participare sunt de la 5000 lei la 100.000 lei pe un mandat postal cu confirmare de primire. Oficiul postal trimite confirmare la participant când ne varsă banii în contul nostru din bancă. Câștigurile sunt de patru ori suma depusă din care se scade taxa postală și TVA.

EXEMPLU: la o depunere de 20.000 lei participantul primește 75.593 lei. Noi nu lucrăm cu bani lichizi, nici la sediu nu facem încasări, ci numai prin mandat postal. Noi rugăm participanții care doresc să participe la jocul nostru să scrie numele și adresa citit cu litere de tipar pe couponul din stânga mandatului postal deoarece numai acesta ajunge la noi.

Anunțăm cu această ocazie că avem înscrieri masive din foarte multe județe.

ALBA, CLUJ, TG.MUREȘ, SIBIU, BISTRITA-NĂSĂUD, SATU-MARE, BAI-A-MARE, CARAS-SEVERIN, DOLJ, VASLUI, BACĂU, GALAȚI, RM-VILCEA, ARGES, ARAD, BUCUREȘTI, TIMIȘOARA, SUCEAVA, OLT, CÔVASNA, HARGHITA, HUNEDOARA etc. Aceasta și datorită participanților care au înțeles perfect și s-au dovedit buni cunoscători ai acestor circuite, că rulajul este foarte mare și mai rapid acordând numai de patru ori suma depusă. Fapt dovedit că unele localități din țară ne-au sunat oficiile poștale și ne-au anunțat că au prelungit cu mult programul fiind masive de dimineață până noaptea târziu. Anunțăm participanții că datorită volumului mare de lucru ne-am luat un sediu pe aceeași stradă, Carpaților nr.5

Informații telefon 093/131503

Adresa noastră este: S.C. COMBAT SRL, BANC POST BRAȘOV cont. nr.401008080000289001, Cod.2900 BRAȘOV. (137024)

SOCIETATEA COMERCIALĂ DE INDUSTRIALIZAREA LAPTELUI ARAD S.A.

Str. Orșiva nr. 6 telefon 14248, 12560.

ANGAJEAZĂ URGENT:

- 2 economiști în specialitate finanțe-contabilitate, cu o vechime de peste 3 ani.
- 1 jurist cu o vechime de peste 5 ani.
- 1 revizor contabil cu o vechime de peste 5 ani.

Cererile se depun la secretariat până la data de 20.09.1993. (488835)

S.C. „GOLDEN NECTAR ROMÂNIA” S.R.L.

ACHIZIȚIONEAZĂ:

În cantități nelimitate miere naturală la prețurile cele mai ridicate. Transportul îl asigurăm cu camioanele societății de la domiciliul.

Informații:
Tel/fax. 099 341604, orele 9-16,00.
telefon 099 340293 orele 16,00 - 21,00 sau la sediul firmei
Jud. Bihor Aleșd, Str. Mioriței nr.1. (1200498)

ȘCOALA POSTLICEALĂ „CRISTIANA”

ANUNȚĂ

Înscrieri pentru concursul de admitere în anul școlar 1993/1994 începând cu data de 9.IX.-18.IX.1993

Concursul va avea loc în 20.IX.1993.

Informații suplimentare la Grupul Școlar Sanitar Arad. Telefon 16926. (137037)

Târg extraordinar la Elektroház din Békéscsaba!

Reduceri de 10-40 % la produsele unor firme renumite, până la epuizarea stocurilor!

Reducerea se referă la 400 de tipuri de produse: televizoare, receptoare satelit, videoaparate, Hi-Fi, amplificatoare, tunere, pick-upuri CD, amplificatoare radio, câști, radiocasetofoane auto, microfoane, discuri CD, camere de luat vederi, boxe, frigider Siemens, tocătoare, articole pentru îngrijirea părului, aparate de ras, mixere, mașini de tăiat feli, radiatoare, radiatoare cu ulei - târg extraordinar cu reduceri extraordinare.

Televizorul color Waltham WT 821/A cu ecran de 55 cm, cu telecomandă, de ex. față de 40900 forinți acum costă 33.900 forinți. Din această sumă cumpărătorii de peste hotare primesc înapoi valoarea TVA, adică 20 %, costul final al aparatului fiind deci de 27.120 forinți.

La cumpărări de televizoare de peste 30.000 forinți primiți cadou o mașină manuală de cusut!

Fiți binevenit în magazinul nostru, unde puteți alege dintre mărfuri de calitate deosebită.

ELEKTROHÁZ
Békéscsaba, Baross út 10. sz. Telefon: 325-588.

S.C. „PORTHOS” S.R.L. ARAD

Str. Mărășești Nr.5
Tel./fax/12106

ANGAJEAZĂ

- MUNCITORI PENTRU MANIPULAREA MĂRFII ÎN DEPOZIT
- Vârșta maximă 25 ani.
- PERSOANĂ CU STUDII MEDII, ÎN FUNCȚIA DE CASIERĂ CU CUNOȘTINȚE DE OPERATOR PE CALCULATOR
- Vârșta maximă 25 ani.
- RELATII LA Tel. 12106 sau la sediul firmei zilnic, între orele 9,00 - 17,00. (1371025)

DORIȚI CELE MAI MODERNE ȘI DURABILE OBIECTE SANITARE?

S.C. „MAXIMA - M” SRL ARAD

Arad Piața Catedralei (mare) nr.3, telefon 15082

VINDE EN GROS și EN DETAIL

din stoc sau la comandă:

- **INSTALAȚII SANITARE** - produse ale firmei KLUDI din GERMANIA; robineti vană, chiuvetă (baie și bucătărie), dușuri simple și pentru tratament fizioterapeutic;
- **OBIECTE SANITARE** - din GERMANIA: chiuvete (inox, baie), vane, WC-uri; cabine de duș (aluminu);
- **CALORIFERE** baie și pentru camere, magazine etc, import BELGIA de mare randament caloric;
- **ȚEAVĂ CUPRU și FITINGURI** pentru instalații de încălzire și apă potabilă - import ANGLIA-ITALIA;
- **GRESIE** glazurată pentru pavimentări interioare, faianță marmorată, adeziv pentru faianță și gresie (care nu mai necesită aracet etc); fugă specială (pentru umplut rosturile dintre plăcile de faianță și gresie) - import ITALIA firma CERIT.
- **MAȘINI PROFESIONALE** pentru tăiat gresie și faianță de mare randament - import - firma CERIT.

TOATE LA PREȚURI ACCESIBILE ȘI DE CEA MAI BUNĂ CALITATE

Garantii asigurate. EFECTUĂM SERVICII DE TRANSPORT LA DOMICILIU: MONTARE LA CERERE.

SOCIETATE COMERCIALĂ

VINDE

spațiu comercial ultracentral 35 m.p.

Informații telefon 19431. (1371039)

Școala de șoferi „CARMEN '91”

Str. Codrului nr.1
Nr. telefon firmă 48994
Nr. telefon cinema Gai: 40994
(Casele Roman)

Vă oferim școlarizare pentru categoriile A.B.C.E.F.

ANGAJĂM:

- Femeie de serviciu și vânzătoare din cartier.

Nu uitați: emblema noastră este broasca țestoasă.
Merge încet, dar sigur! (1371040)

SOCIETATEA DE SERVICII INFORMATICE ARAD S.A.

str. Horea nr. 7 tel. 16583

Vă oferă produse și servicii:

- în perioada 20.09-15.10.93 curs de inițiere în calculatoare IBM PC și curs xero-dactilografie.
- programe (pe orice tip de calculator): calcul salarii, contabilitate sintetică și analitică, TVA și alte lucrări la cerere; se oferă garanție și asistență tehnică.
- tehnoredactare pe calculator și grafică pentru: cărți, reviste, broșuri, cursuri etc., (română sau alte limbi străine).
- calculatoare IBM PC și LASER, soft și manuale incluse, periferice, copiatoare NASHUA și INFOTEC; garanție, service postgaranție și consumabile, hârtie imprimantă. (1371015)

S.C. „MARGRI COM” S.R.L.

ANGAJEAZĂ URGENT:

★ **VÎNZĂTOARE** - absolvente de liceu pentru magazin cu profil alimentar.

Salariu 50.000 + mâncare

Prezentarea la Magazinul GRIMAR 1, Micălaca 304-D numai între orele 19-21,00. (1371041)

S.C. „REȘAPARE REPARARE ANVELOPE” S.A.

Str. Câmpul Linistei nr.5, Tel. 47481; 47485

VINDE LA LICITAȚIE

- Autotractor cu șar 19215 FS

Datele în care se ține licitația sunt: 20.09.93; 27.09.93; 04.10.93.

Informații zilnic la telefon 47481, 47485. (1371038)

S.C. „LORI COMIMPEX” S.R.L.

Piața Sporturilor nr.10, bloc 25

(în spatele bazinului de înot vis-a-vis de gaze naturale)

VINDE EN GROS:

- Concentrat suc 1 kg - 623 lei; alcool 96 grade - 1 litru 1780 lei; Căfea boabe 1/4 - 1161 lei; Ness 100 gr - 1601 lei;
- vată medicinală 100 gr - 355 lei; Săpun Riposta 90 gr - 136 lei.; Săpun Pantera 250 gr - 140 lei.
- Săpun rufe 400 gr - 161 lei; Perlan - 5 800 gr - 572 lei.
- Detergent Natur - 600 gr - 508 lei; Detergent SOLO 700 gr - 521 lei.
- BIOTIM 650 gr - 614 lei. Program zilnic orele 8-18, telefon 35231. (1200468)

„ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI ȘI A POPULAȚIEI”

La sediul BANKCOOP ARAD, str. Horia nr.7 se încheie polițe de asigurări pentru:

- incendiu riscuri civile;
- incendiu riscuri industriale și comerciale;
- răspundere civilă a familiei;
- incendiu, furt și avarii pentru autovehicule cu motor.

Primele de asigurare sunt cele mai avantajoase din sistemul de asigurări practicat de SOCIETATEA GENERALĂ ASIGURĂRI S.A.

Suntem la dispoziția dumneavoastră zilnic între orele 8,0 - 14,00, sau telefon 34272.

GENERALA ASIGURĂRI SA este societate de asigurări având capital privat italiano-român. (488837)

PUTEȚI CONSULTA LISTA CÂȘTIGĂTORILOR DE LA „CARITAS” CLUJ-NAPOCA „MESAGERUL TRANSILVAN” LA ARAD

Începând cu data de 1 septembrie 1993 se pot face abonamente la Cotidianul „MESAGERUL TRANSILVAN” la toate oficiile poștale din municipiul și județul Arad. Puteți citi zilnic în ziarul nostru pe lângă lista câștigătorilor la Sistemul de înțajutorare „CARITAS”, Știri, Reportaje, Anchete din 16 județe ale țării. (1200484)

S.C. „AMIRA IMPEX” S.R.L.

Str. Iuliu Maniu nr.99, telefon 69494
VINDE EN GROS:

- Țigări
- Cafea boabe 1/3
- Băuturi alcoolice Ungaria
- Bere sticlă 0,5 litri
- Sucuri 1,5 litri
- Detergent Wipp

(137008)

CUMPĂR

1-2 ha. teren cu posibilități de construcții. Telefon: 30865

(137009)



S.C. „PORTHOS” S.R.L. ARAD

Str. Mărășești Nr.5
Tel./Fax./0966/12106

VĂ OFERĂ EN GROS

- BANANE CALITATE DEOSEBITĂ LA PREȚUL DE 750 lei/kg +TVA
 - HELAS LA FLACON DE 330 ml ȘI 350 ml.
 - COLA LA CUTIE 330 ml.
 - CONSERVĂ CARNE PORC
 - PATE DE FICAT 3 feluri
 - DULCIURI IMPORT ITALIA PRODUCȚIE „FERRO”
 - BOMBOANE TIC-TAC
 - CREMA NUTELLA LA BORCAN DE 400 gr.
- Vă stăm la dispoziție în permanență cu aceste produse la cele mai scăzute prețuri, în cantități nelimitate.
Program zilnic între orele 9-17. (1370118)

S.C. CORAURA SRL ARAD

P-ța SOARELUI, VIS A VIS DE POȘTA MICĂLACA,
BL. 602/PARTER, TEL/FAX 65884

VĂ OFERĂ

- BOILERE ȘI HIDROFOARE
- MOTOR TIP ROBOT 1,8 KW
- MOARĂ ȘI DESPUETOR DE PORUMB
- SEPARĂTOR MANUAL DE SMÂNTÂNĂ
- LINOLEU PE SUPORT TEXTIL
- SOBE DE GĂTIT „VESTA”, DE CĂRBUNI ȘI TIP CISMA
- BURLANE ȘI COTURI
- ROABE
- GĂLEȚI ZINCATE ȘI NEGRE
- ÎMPLEȚITURI SĂRMĂ PENTRU GARD, HAMBAR PORUMB ȘI RABITZ
- DETERGENȚI ȘI DETARTRANT
- VOPSELE ȘI CHIT

NOU !

- PERDELE DE PAȘCANI
- PORTELANURI
- REMORCĂ AUTO 500 kg
- MUȘAMA PT. TAPIȚERIE

(1200496)

S.C. „CORALIA” SRL ARAD

Str. Sighișoarei Bloc 547 (lângă Restaurant Orizont)
- telefon 65990

VINDE EN GROS ȘI EN DETAIL

- Ciocolată, bomboane - 5 sortimente
- Gumă de mestecat, Napolitan
- Conserve carne (import)
- Sucuri naturale
- Cosmetice, Detergent

(1371054)

S.C. „IZOLTA” SRL

Str. Abatorului nr.62 (vis-a-vis de Confecții)
Telefon 36592

EXECUTĂ PROMPT URMĂTOARELE:

- Izolații terasă (acoperiș)
 - Izolații frigorifice
 - Izolații termice, Izolații cuve
 - Izolații bazine pentru stații PECO
- Cu personal specializat în domeniu.

EXECUTĂM: Construcții, Investiții, Tinichigerie
VINDEM DIN STOC:
la prețuri mici: Ciment P.A. la saci
Var la saci, Căramidă
Materiale pentru izolații

(1371032)



S.C. „AMARAD” S.A.

cu sediul în Arad str. Bucegi nr.5 bis.
ANGAJEAZĂ:

- TÂMLARI

Informații la telefon 42369;
44618.

(488834)

S.C. „BELLIDEA COMPANY” S.R.L.

Str. Ural nr.65

VINDE EN GROS ȘI EN DETAIL

marfă italiană adaos comercial 0%.

- Blugi, Geacă de blugi
 - Bluze de angora
 - Chilot BBC femei
 - Ciorapi cu chilot Golden Lady.
- Orar 10-16,00.

(1371013)

ASOCIAȚIA TOTUL PENTRU SĂNĂTATE BUCUREȘTI

cu sediul în Arad str. Beiuș nr.6, bloc 606, ap.4

Micălaca (vis-avis Piața Soarelui)

FACE TRATAMENTE

- cu bioenergie
- BIOENERGOTERAPEUT MARCU RAHELA.

(1200478)

S.C. „CRIS DD” S.R.L. Arad

Micălaca Bloc 511, Telefon 62834

VINDE:

- ARTICOLE PORȚELAN
 - SERVICI CEAI
 - SERVICI CAFEA
 - ARTICOLE DECORATIVE
 - FAIANȚA ȘI GRESIE IMPORT
- Program 9-18,00; (9-13,00)

(1371022)

S.C. „MERCES IMPEX” S. R.L.

Oferă din depozit Arad:

- CARTOFI CONSUM:
- OTET 9 GRADE - 1/2 LITRI;
- GEAM TRAS. 3mm inclusiv tăiat la dimensiunile cerute;
- produsele fabricii FARMEC - Cluj; - creme, șampoane, chimico - casnice.

Informații la telefon 0966/30121, Arad str.E. Varga nr.4

(1200213)

AGENȚIA DE DETECTIVI PROFESIONIȘTI „VEST INTELIGENT DETECTIV” ARAD

B-dul Vasile Milea nr.5 Ap.10, Telefon 38710

ANUNȚĂ:

că încasează și transportă bani la CARITAS-CLUJ asigurând paza și protecția banilor.

(1371050)

S.C. „CICERUS INTERNATIONAL IMPORT EXPORT” SRL

cu sediul în Micălaca la bloc nr.330, face urgent angajări pentru bucătari.

Relații suplimentare la telefoanele: 62296, 65995, 62136.

(1371055)



S.C. MOBILMET S.R.L. ARAD

str. Pădurii nr.13,
telefon 19453

EXECUTĂ ȘI VINDE:

- betoniere de 160 L și 220 V
- roabe metalice mici și mari
- confecții metalice la cerere precum și:
- diferit mobilier din chereștea brad. (1200216)

TEATRUL DE MARIONETE ARAD

ORGANIZEAZĂ:

în data de 15 septembrie 1993, concurs pentru următoarele posturi:

- Casieră (pe perioadă de 1 an)
- Electrician (Autorizat)
- Mânuior de cor.

Condiții: Stagiul militar satisfăcut, studii medii.

Limită de vârstă 30 ani, Caracterizare de la ultimul loc de muncă.

Informații suplimentare: telefon 12974 orele 8-14,00.

(1371049)

NOU! NOU! NOU!

S.C. „H.D.H.” S.R.L.

anunță

deschiderea BAR RESTAURANT CARMEN

într-o ambianță nouă, cu o varietate de preparate culinare și un bogat sortiment de băuturi.

Vă așteptăm zilnic între orele 7-23,00 pe Str. Mareșal I. Antonescu parter bloc M 7 (P-ța M. Viteazu, vis-a-vis de Minimaxi).

(1371952)

MICA PUBLICITATE

ANIVERSĂRI

Toate florile iubirii, sănătate, noroc, și LA MULȚI ANI, pentru ANGELICA BESLIU la aniversarea celor 14 ani din partea tatălui. (401)

VÂNZĂRI

Vând dormitor nou, stejar calitate export, preț rezonabil. Telefon 43933 după ora 15. (1368446)

Vând apartament 2 camere confort II Fortuna str. Hațeg bl. 5/1, sc. B, et. VI, ap. 37. Telefon 45148. (1368110)

Cumpăr banc tâmplărie, telefon 17501. (222)

Vând congelator 5 sertare, nou, telefon 63074. (226)

Vând elemente calorifer, telefon 68496 după ora 17. (220)

Vând urgent motocicletă Minsk nouă neînmatriculată, preț convenabil. Informații la telefon 63070 după ora 16. (230)

Vând Renault înmatriculat total avariat, mașină de cusut Singer mijlociu și dulap antic, telefon 64463. (231)

Vând mașină de spălat Automatic Super, picup, stație de amplificare și boxe Philips. Informații telefon 41075 dimineața. (232)

Vând, închiriez, schimb (variantă) apartament 3 camere, telefon 45494 seara. (233)

Vând mașină de găurit cu coloană. Informații la telefon 13162. (148)

Vând casă Cuvin nr. 150 preț convenabil. (149)

Vând apartament cu 5 camere cu posibilități de privatizare, parter, telefon 62140 Mioritei. (151)

Vând apartament 2 camere - 10.500 DM, telefon 62865. (152)

Vând apartament central, 3 camere, str. George Coșbuc nr. 40, ap. 5, telefon 34395. (155)

Vând casă cu grădină în loc. Siria. Informații telefon 60060. (160)

Vând remorcă auto și betonieră 160 l, telefon 37792. (1368361)

Vând ieftin apartament cu 3 camere str. Piața Gării Bl. G, sc. C, et. I, ap. 3 și mașină pentru făcut vată pe băț. (200)

Vând urgent apartament, parter, 2 camere Micălaca (telefon, satelit) zona 700, condiții privatizare - 13.000 DM negociabil sau schimb cu Alfa + diferență zonă, telefon 60989. (224)

Vând televizor alb-negru marca Olt 208 și certificat de proprietate. Informații la telefon 74623. (136835)

Vând computer Schneider cu monitor color, nou, bicicletă Victory cu 11 viteze, dublu casetofon mare ICE, mașină de tricatat Paff, schiuri cu clăpări RFG, palton piele italian, două televizoare alb-negru Philips-Loeve, telefon 33065. (239)

Vând cuptor aragaz cu 4 ochiuri nou și cărucior pentru gemeni. Informații str. Aprodul Purece nr. 40 Arad. (206)

Vând casă în Ineu. Informații Arad, telefon 23261 după ora 16. (210)

Vând urgent casă mare curte amenajată pentru auto-service, grădină, 3 camere 5/5, bucătărie, baie, spais, str. Chujului nr. 173 telefon 18467. (212)

Vând urgent casă cu 4 camere și spațiu comercial str. Brediceanu, preț 13.000 DM, telefon 16659 orele 9-16. (116)

Vând casă mare centrală 5 camere, dependință, termoficată, telefon 17042. (112)

Vând, schimb, închiriez apartament 3 camere decomandate Alfa. Vând mobilă tineret, telefon 37629. (106)

Vând canapea extensibilă tip pat cu două cuburi, telefon 18438. (101)

Vând spațiu comercial 20 mp în P-ța Catedralei informații între orele 10-18 telefon 48102. (88)

Vând Renault 18 pentru piese de schimb și Mazda 626, str. 6 Vinători nr. 14. (87)

Vând garsonieră confort I mobilată cu gaz metan și parabolică. Informații la telefon 39150 fam. Moldovan. (136849)

Vând urgent casă cu grădină preț convenabil 3 camere, 2 bucătării, hol și spais, str. Ileana Cosinzeana nr. 6 (lângă Orologerie). (1368348)

(continuare în pag. 15)

MICA PUBLICITATE

(urmăre din pag.14)

Vând urgent Citroen Diesel 1987 stare foarte bună, telefon 45478. (240)

Vând lucernă. Informații telefon 0960/62565, 61013. (1368294)

Vând apartament Micăla Bl. 539, Sc. B, ap. 8 - 16.000 DM. (145)

Vând apartament 2 camere Bl. 305, Sc. C, et. 4, ap. 18. (190)

Vând BMW 318 înmatriculat, puțin avariat (talon, piese), telefon 22888. (187)

Vând mobilă bucatărie, cuier, după ora 15 la telefon 40251. (186)

Vând garsonieră confort I sport Micăla Bl. 233, Relații str. Predeal nr. 12, Bl. 2A, Sc. B, ap. 34 orele 16-20. (185)

Vând 15 tone trifoi, lucernă, loc. Frumusești nr. 257 (italianu) și apartament 2 camere în Micăla Bl. 701, ap. 17 informații la telefon 69085 între orele 8-12 și 18-22. (159)

Vând urgent 2 fotolii în stare foarte bună tapitate cu stofă și cu huse plus, telefon 35277. (125)

Vând vilă pe Malul Mureșului (2 garaje, curte, grădină) str. 9 Mai nr. 18. (234.07.09)

Vând Video Panasonic NV-J 35. Ha. 800 DM str. Dragalina 14, ap. 5. (120000)

Vând TV color Funay sigilat telefon 64910 sau 34356. (1368246)

Vând apartament 2 camere decomandate și garaj, bl. 104, sc. B, ap. 1, pret 15.000 DM, negociabil. Telefon 65160 după ora 16. (1364232)

Vând autocar Mercedes benz, 50 locuri, an fabricație 1974, camion Gaz nou, 5 to., joc electronic Pocker. Relații telefon 0987/23661 după ora 18. (1368286)

Vând frigider nou, mașină de spălat și receptor satelit Wisi, telefon 18391. (181-07-09)

Vând butelie aragaz. Informații telefon 42688, 32832, 61292. (136831)

Vând apartament în casă, loc garaj, grădină mică, vie. Telefon 15440 - 12095, Europalet 7.000 lei bucata. (292)

Vând urgent casă cu grădină în Cicir nr. 283, 20.000 DM familia Peia. (150.07.09)

Vând apartament ultracentral, garaj, grădină, curte, informații telefon 35990. (1368201)

Vând apartament 3 camere Vlaicu et. 8. Telefon 47016. (1368077)

Vând televizor color cu telecomandă, calea A. Vlaicu bl. X - 36/2, sc. B, ap. 11. (221)

Vând apartament 3 camere decomandate Alfa bl. 65, sc. A, ap. 13, pret 6.000.000 indis-cutabil. (201)

Vând urgent 2 apartamente a câte 2 camere zona Vlaicu parter, Făt-Frumos. Pret informativ 30.000 DM, echivalent în lei, negociabil. Telefon 40266 între orele 17-19 zilnic. (1368352)

Vând dormitor complet, pat dublu, pat simplu, frigider, mașină de spălat, chiuvetă inox, cuptor electric, BMW mașină. Telefon 45091 sau 45601 seara sau dimineața. (1368234)

Vând grâu 14000 lei/100 kg. Telefon 43102. (141)

Vând 2 corpuri mobilă bibliotecă, 1 bar, 4 scaune tapitate, 1 chiuvetă fontă cu picior. Telefon 61816 după ora 13. (142)

Vând Fiat Regata pe benzină, înmatriculat an fabricație 1985 și 100 l. uică prună. Informații zilnic la telefon 64579. (147)

Vând certificate de proprietate 90.000 lei bucata. Telefon 32379. (275)

Vând un loc mormânt cu bordură, Cimitirul Eternitatea. Telefon 45903. (278)

Vând garsonieră Calea 6 Vinători nr. 53, sc. B, et. 2, ap. 23. (lângă IAMBIA). (282)

Vând casă nouă 4 camere, grădină 1650 mp. str. Gh. Stoica nr. 22, cartier Sinicola Mic. (284)

Vând urgent casă. Telefon 16782. (285)

Vând casă mare, grădină mare, garaj, sau pentru atelier magaze, Aradul Nou str. Al. Sahia nr. 31 str. cu Poșta. (287)

Vând casă cu grădină mare, vie și anexe în Vladimirescu str. Eminescu nr. 25. (290)

Vând garsonieră et. 3 Micăla Sud. Informații telefon 32080. (293)

Vând apartament 2 camere, Podgoria. Informații telefon 33719. (302)

Vând TV Diamant, magnetofon Tesla, aragaz mic, butelie mare, pene. Telefon 63362. (96)

Vând casă cu grădină, gaz metan și încălzire centrală proprie str. F. Frumos nr. 18. (90)

Vând TV Sirius, sport, radio Bucur 1, profesional 2002 Cronos, Meridian, ceainic electric. Telefon 31533. (205)

Vând garsonieră confort I, et. 2, mobilată, hol, telefon, baie, faianță, cameră parchetată, bucatărie decomandată, balcon, gaz, zona Vlaicu. Informații telefon 41267 sau 35465. (179)

Vând apartament 2 camere, boxă garaj, bl. A 47, sc. B, ap. 2 A. Vlaicu. (99)

Vând Dacia 1310, tablă decapată 1 mm. Telefon 36695. (109)

Vând mașină de scris electrică, aparat de călcat AEG, televizor color. Telefon 32572 orele 9-20. (111)

Vând dormitor Ludovic XVI alb, compus din 2 dulapuri, pat dublu, 2 noptiere, oglindă. Telefon 31380 până la ora 15; 35039 după ora 16. (115)

Vând 50 elemente calorifer, electrocardiograf (EKG) portabil. Telefon 68535. (119)

Vând apartament bloc cu 3 camere și medicamente Rithmodul. Informații telefon 46379. (121)

Vând apartament 2 camere + garaj, Micăla, telefon 61174. (124)

Vând apartament 2 camere, gaz metan, pret negociabil, telefon 40006. (137)

Vând apartament 4 camere, 2 băi, 2 balcoane, parchet, faianță, confort I, Bl. Z 19, sc. B, ap. 22 pret informativ 12.000.000 lei telefon 42077 între orele 17-19. (161)

Vând (schimb) convenabil apartament 3 camere, Vlaicu cu 1-2 camere, eventual variante. Telefon 47590; orele 16-20. (162)

Vând apartament 2 camere, decomandate, 2 balcoane, zona Flora 12.000 DM sau echivalent în lei. Str. Imașului bl. 1, ap. 18 (Micăla). Informații zilnic la domiciliu. (170)

Vând grajd cărămidă cu țiglă dimensiunea 70 m. pe 12 m. în loc. Dezna. Telefon la Pincota nr. 195. (174)

Vând (schimb) apartament 3 camere cu 2 plus diferență, zona Fortuna, telefon 35248. (238)

Vând bandă textilă diferite culori pentru confecționarea fermuorilor și croitorie. Informații sat Secaș nr. 109, com. Brazi. (242)

Vând remorcă tractor 5 to. în stare de funcționare com. Birzava sat Dumbăvița nr. 36. (251)

Vând piese Ford Taunus 1,6 orar 9-21 str. Ana Ipătescu nr. 25, telefon 18934. (253)

Cumpăr anvelope 26 x 1 3/8 x 1 1/2 = 650 x 3 B. Telefon 37143. (266)

Vând mobilă combinată, telefon 61323 după ora 16. (304)

Vând apartament 2 camere zona Vlaicu pret 13500 DM. Telefon 47602. (86)

Vând geamuri tip bloc. Telefon 41806. (97)

Vând Renault 18 diesel. Informații telefon 65545. (1368029)

Vând (schimb) 2 camere bloc pentru 2 garsoniere sau 3 camere și garsonieră, pentru 2 camere. Telefon 45165. (353)

Vând urgent casă cu grădină, 2 camere, bucatărie, cămară, hol, atelier pe o suprafață de 432 mp. în orașul Pincota str. Vasile Goldiș nr. 57. Plata în mărci, forinți sau lei. (353)

Vând caroserie nouă Dacia Combi, zilnic după ora 18. Telefon 11496. (316)

Vând televizor color și Renault 10, stare excelentă. Telefon 14180. (1368372)

Vând dulap frigifer industrial și cântar de 500 kg, în perfectă stare de funcționare. Telefon 30315 după orele 19. (1368374)

Vând Renault 16 înmatriculat, 1400 DM, telefon 65820 după amiază. (1368385)

Vând apartament 2 camere, bucatărie, hol mare, toate parchetate, faianțate, lambriate, boxă garaj, Alfa bl. 25, sc. C, et. 1, ap. 7 zilnic orele 10-19. (1368383)

Vând 2 TV color, ieftin, frigider, congelatoare, lăzi frigorigice, combine frigorigice, ladă cu vitrină video, telefon 13985. (1368230)

Vând apartament 3 camere zona III. Telefon 61586. (1368205)

Vând casă 2 apartamente fără intrare mașină. Str. Hunedoarei nr. 12, pe valută. Telefon 15591 după masa. (349)

Vând casă cu grădină în Sinicola Mic str. Fadeev. Informații telefon 39035. (367)

Vând garsonieră confort I zona Miorița, gaz, et. 4, semimobilat, cărucior landou, sport, camion Ford, neînmatriculat, Mercedes 280 SE tamponat fără talon. Informații telefon 39106. (380)

Cumpăr remorcă Salonta Padis în stare bună. Aștept oferte telefon 13260. (390)

Vând foarte convenabil autocar Magirus - DEVTZ cu motor de rezervă, telefon 19357. (382)

Vând mașină de cusut Ileana, aparat mărț foto rusec, diferite piese Volkswagen 1300. Telefon 14963.

Vând antene București, Budapesta, sârbi, teavă suport și Antikarak-tikum picături. Telefon 31834. (247)

Cumpăr far față Citroen BX 19. Telefon 69048 orele 18-22. (397)

Vând fân otavă 100 dolari/maja. Arad Bujac str. Suceava nr. 24. (365)

Vând motor Trabant 250000 lei, telefon 19371 după ora 18. (1368369)

Vând apartament lux super-donat 4 camere et. 1, ușă blindată, la intrare, sufragerie suprafață dublă, două băi, instalații germane, aer condiționat, totul lambriat, faianțat, gresie, parchet, 2 balcoane, și 2 garaje. Micăla str. Voinicilor. Relații telefon 39035. (158)

Vând apartament cu 2 respectiv 3 camere zona Miorița. Telefon 64160. (1368381)

Vând casă 4 camere cu grădină mare, canalizare, baie și dependințe zona Subcetate. Telefon 20620. (1368375)

Vând TV color și un telefon fără fir. Telefon 40892 seara. (1368366)

Vând sau schimb 2 camere central, stațiunea Baile Herculane cu similar Arad, pret avantajos. Informații telefon 38539 Arad. (1368364)

Vând gheretă căsută. Telefon 48325 - 40325 orele 16-20. (116)

Vând urgent BMW 320 înmatriculat. Telefon 19454. (317)

Vând apartament 3 camere zona Fortuna pret avantajos. Telefon 13260. (391)

Vând apartament una cameră Vlaicu zona Fortuna, în construcție. Termen de predare luna octombrie. Telefon 61615. (1368181)

Vând spațiu comercial dotat pentru alimentație publică. Informații la telefon 17461 între orele 10-19. (1368388)

Cumpăr apartament 2 camere confort I, et. II exclus Alfa, ofer până la 7.000.000 lei eventual schimb cu garsonieră + diferență. Telefon 22421, orele 18-20. (1368406)

Vând urgent apartament 2 camere, zona A. Vlaicu pret convenabil. Informații telefon 1313 vineri și sâmbătă între orele 7-19. (1368422)

Vând bicicletă, mașină de spălat Alba Lux 7, mașină de cusut, bufet bucatărie din lemn. Telefon 38342. (1368420)

Pierdut acte pe numele Szabo Carol. Găsitului recom-pensă. Telefon 21509. (378)

FIRMĂ PARTICULARĂ vinde ieftin garnituri de pat, str. Gh. Barițiu nr. 33/A, telefon 11164. (1319507)

S.C. ARDELEAN S.R.L. efectuează transport marfă local și în țară, tarif negociabil, telefon 65344; 65905; 64981 (D-na Han) zilnic. (1317388)

SOBAR execută montări teracote de orice tip. Telefon 62861 Crișan. (1368336)

MCI execută firme și panouri publicitare luminoase la orice dimensiuni, mobilier și tâmplărie toate dimensiunile, aluminiu, telefon 17221 str. Ilarie Chendi nr. 9 (1319699)

Solicit bani împrumut în lei sau valută, angajez muncitori. Informații str. A. Șaguna nr. 7. (137)

Execut zugrăveli la prețuri foarte ieftine și de calitate. Telefon 289 Beliu. (154)

FIRMĂ PARTICULARĂ execută hidroizolații la acoperiș. Telefon 68651. (1368428)

SC NUOVA SERENISSIMA SRL import - export, angajează contabilă cu studii superioare și experiență în comerț, bună cunoaștere a limbii italiene, pentru efectuarea activității bancar-contabile ale firmei. Diploma de studii originală și curriculum vitae. Adresa str. Spitalului bl. 1 sc. B, et. 3, ap. 8 Arad. (177)

SC AR KONYA SRL str. Șiriei nr. 19, telefon 65890, angajăm bucătar, dispecer cunoscător limba germană. (191)

FIRMĂ PARTICULARĂ caut croitor cu experiență, telefon 21525. (229)

Caut menajeră 55 - 60 ani, ofer cazare și masă. Telefon 44098 după ore 16. (122)

Domnului Dr. Herman Ervin, multumiri, putere de muncă și multă sănătate din partea pacienților Varga Doina pentru devota-mentul cu care am fost tratată. (89)

FIRMA PS vinde en gros hârtie igienică și articole de papetărie. Str. Paroșeni, bl. B 1, telefon 15494. (1368423)

SC MOBIL VENEZIA SRL str. Vișinelui nr. 74, telefon 39951 execută la comandă sufragerie, dormitoare, dulapuri, garnișe, lambriuri, etc. (1368392)

CURSUL DE MANECHE Începe sâmbătă 11 septembrie 1993 ora 9 la Casa de cultură a Sindicatelor, sala 44. (402)

Predau engleza curs intensiv Audio-vizual, meditații engleză - franceză. Telefon 30766. (178)

SOCIETATE COMERCIALĂ vindem coame, țigle, montăm teracote. Telefon 61540. (1368302)

Tânăr șofer categoria B îmi ofer servicii. Posed autoturism. Telefon 65044. (1368360)

Caut fată cinstită și simpatică, vârsta 18-22 ani, pentru servicii menaj familie în Germania, 3 luni sau mai mult primăvara - vara 1994. Datele personale și fotografie completă trimiteți-ne pe adresa Peter Graf, Postlagernd, 86167 Aubsburg 41, Deutschland. (381)

Firma MODEXIM organizează excursii în TURCIA-UNGARIA. Informații telefon 30992. (1368151)

Firma NINI organizează excursii în TURCIA 2 nopți cazare în data de 14.09.1993. Ghid Mira. Inscr. la Palatul Cenad. Telefon 36202 zilnic orele 9-16. (1319568)

VENETIA TOURS organizează excursii în TURCIA în fiecare marți. Telefon 33520.

IR TOUR organizează excursii în TURCIA 14 SEPTEMBRIE. Transport persoane GERMANIA MARTI, VINERI, SAMBATA. Informații la ACR Arad 12445. (1319536)

SC BROȚĂCELUL organizează excursii în UNGARIA marți și vineri, POLONIA-SAPTAMANAL, acestea la prețuri avantajoase. Organizator Mioara Constantin. Informații telefon 47308 orele 9-16. Inscr. la Firma TRANS-AUTO-SERVICE, C.A. VLAICU bl. Z 27 Arad. (1319676)

SC ROYAL SRL organizează următoarele excursii: POLONIA, UNGARIA - ZILNIC, UCRAINA - bilunar (lunea). Inchiiază autocare la prețuri avantajoase. Vinde autocare tip Ikarus, Man, Skoda și Steyer. Informații B-dul Revoluției nr. 71, telefon 35827, 63275. (1319834)

DOAMNA EVA HERGATH organizează excursii în UNGARIA și UCRAINA. Telefon 74347. (1319533)

FIRMA CONEX transportă persoane în GERMANIA. Asigurăm vize tranzit prin AUSTRIA, telefon 61698 și 41021. (1368080)

TIRI SRL organizează excursii în UNGARIA - sâmbătă. Informații B-dul Revoluției nr. 85, telefon 12263 și 18340, orele 10-18. (337)

A & B transportă persoane în GERMANIA de la domiciliu la domiciliu, cu plecare în data de 11.09.1993. Informații la telefon 32554. (126)

Firma GABOR REISEN transport persoane în GERMANIA. Telefon 13194 - 19755. (338.339)

ATLAS REISEN transportă rapid în GERMANIA turiști și pachete, cu autocare moderne în fiecare miercuri și sâmbătă. Preț informativ 40.000 lei. Inchiiază microbuse, informații la telefon 39995 sau 32818. (1368341)

SC TITO SRL organizează excursii în UNGARIA, POLONIA, TURCIA cu autocare moderne, la prețuri avantajoase. Inscr. la agentia de pe B-dul Revoluției nr. 82 (lângă Casata) sau la telefon 44528. (131-09)

TRIUMF-TUR organizează excursii în PRAGA, POLONIA, UNGARIA, TURCIA. Asigurăm transport de persoane în GERMANIA. Informații în hol cinema STUDIO. Telefon 19357. (1202832)

Firma MARCO POLO oferă servicii ADAC, intermediari VIZE EUROPA și AMERICA miercuri. Transport persoane, pachete, SPANIA, ITALIA, AUSTRIA, FRANȚA, BELGIA, OLANDA, SUECIA, DANEMARCA - miercuri. Transport persoane, pachete GERMANIA, zilnic TUR-RETUR TOATE TRASEELE, la destinație la cerere. Excursii săptămânale în condiții deosebite: POLONIA-DUMINICA, LUNI - o noapte cazare VARSOVIA; SLOVACIA - duminică, luni; CEHIA - marți, vineri, curse rapide PRAGA. La cerere VOUCHERE de grup și individuale, UNGARIA - marți, vineri; UCRAINA - luni; TURCIA - duminică. Excursii lunare de excepție SUA, ANGLIA, CHINA, MALAYEZIA, THAILANDA, GRECIA, EGIPT, CIPRU, EMIRATELE ARABE, oferte de concediu 1993, pe litoralul M. NEAGRA M. EGEE, M. MEDITERANA, OCEANUL ATLANTIC. Inchiiază microbuse și autocare comenzi speciale. Inscr. la HOTELUL MURESUL Arad zilnic între orele 8-19, duminică 10-15, telefon 0966/11543, 14735. (1319688).

Schimb (vând) casă Sofronea 285, cu garsonieră plus diferență. Telefon 60823. (1368236)

Schimb apartament 3 camere Alfa cu apartament 2 camere Vlaicu. Telefon 40343. (398)

Schimb spațiu central cu chirie RALL 35,5 mp similar zona Gării parter. Informații la Rodipet Piața Gării nr. 2-4. Telefon 36470. (276)

Schimb apartament 4 camere cu apartament 2 camere sau garsonieră zona 300 Micăla. Telefon 61463. (399)

Caut să inchiiez garaj în zona Miorița, telefon 69048 orele 18-22. (397)

Primesc elevi în gazdă bloc, zona Gării. Informații telefon 33115. (249)

Inchiiez garsonieră str. Săvârșin bl. 173 ap. 13. sc. C et. I Micăla Arad între orele 17-19. (244)

Iau în chirie fată, centru, termoficat. Telefon 14847. (250)

Caut elev, coleg de cameră, termoficare, zona Romanilor telefon 12839. (209)

Inchiiez apartament 2 camere, termen lung. Telefon 35269. (193)

Inchiiez 2 camere, grup sanitar, zona centrală, pentru birouri, alte activități. Telefon 35836. (176)

Inchiiez 2 camere pentru elevi sau studenți zona Vlaicu telefon 69904, între orele 18-20. (171)

Primesc 2 elevi (elevi) în gazdă. Telefon 30986. (169)

Inchiiez apartament 2 camere mobilat 150 DM - lună str. Poetului bl. P 2 ap. 13. (139)

Caut urgent casă mică pentru inchiariat, prefer zona Bujac. Telefon 72682 sau Gara Bujac - 42876. (129)

Inchiiez pentru privatizat demisol 24 mp termoficat, apă rece, caldă, trifazic, str. Vladimirescu nr. 45. (1368356)

Dau în chirie cameră ultracentrală telefon 18532. (108)

Pierdut legitimație eliberată de Westshoes Industry pe numele Chică Roșă Ana. O declar nulă. (153)

Pierdut legitimație veteran de

război nr. 024082, abonament tramvai Arad eliberat de AVR Arad, pe numele Drobota Stela. Le declar nule. (183)

DECESE

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre soție, mamă, fiică SUCI LENUȚA în vârstă de 26 ani

Yeri, în lume

Președintele L. Kravciuk „și-a depășit drepturile”

Președintele Leonid Kravciuk „și-a depășit drepturile sale” în cursul întâlnirii la nivel înalt ruso-ucrainiene de la Yalta, potrivit unei declarații oficiale a unei Comisii parlamentare ucrainiene.

„Noi am discutat rezultatele convorbirilor de la Yalta. Kravciuk și-a depășit drepturile sale și a încălcat competențele constituționale deoarece problemele teritoriale sunt plasate sub competența parlamentului”, se arată în declarația președintelui Comisiei legislative, Alexandr Katiuba.

Președintele Kravciuk și Eltin au semnat vineri la Yalta (Crimeea) un acord prevăzând vânzarea către Rusia a părții ucrainiene din Flota Mării Negre în schimbul anulării datoriei energetice ucrainiene față de Moscova.

Yasser Arafat amenințat cu moartea

Comandantul Frontului Popular pentru Eliberarea Palestinei (FPLP), Ahmed Jibril, a declarat că Yasser Arafat va fi asasinat, dacă va accepta o autonomie parțială în teritoriile ocupate de Israel. „Aceasta nu înseamnă că eu personal am să-l ucid pe Arafat”, dar „oamenii nu vor accepta un om care i-a vândut de 90 la sută din teritoriul lor. Când Arafat va fi omorât, acordul va submina”, a declarat Jibril, într-un interviu acordat agenților Reuter și France Presse. El îl acuză chiar pe Arafat că ar coopera cu serviciile israeliene de contraspionaj și informații, adăugând sursele citate.

Program de asistență al Comunității Europene

Comunitatea Europeană a aprobat un program de asistență de 62,5 milioane ECU (73,7 milioane dolari) pentru cinci state din estul și centrul Europei - informează Associated Press și AFP.

Comisia Executivă a CEE a precizat, într-un comunicat, că fondul va fi împărțit în mai multe tranșe, pe parcursul a doi ani, și este destinată îmbunătățirii sistemului transporturilor, energiei electrice și a asistenței sanitare din Albania, Lituania, Slovenia, Estonia și Letonia.

Pe scurt

Orientul Mijlociu: ● S-a încheiat reuniunea Comitetului Executiv al OEP fără să se fi înregistrat progrese asupra Acordului palestinian-israelian privind autonomia în teritoriile ocupate.

● Ministrul israelian de interne și-a prezentat demisia primului ministru Y. Rabin, după ce Curtea Supremă l-a acuzat de corupție.

Africa de Sud: Președintele Congresului Național African, Nelson Mandela, a cerut ridicarea sancțiunilor economice internaționale impuse Africii de Sud.

Fosta Iugoslavie: ● Președintele bosniac Alija Izetbegović, a conferit la Washington cu președintele SUA, Bill Clinton. SUA - a spus Clinton, vor accepta, în anumite condiții, să participe la o forță multinațională care să impună respectarea unui eventual acord de pace în Bosnia.

● Secretarul general al ONU, Boutros Ghali, a insistat din nou asupra necesității coordonării între NATO și ONU în orice operațiune privind Bosnia.

GATT: ● SUA se opun oricărei negocieri a acordului semnat la Washington cu CEE în domeniul comerțului cu produse agricole-a declarat ministrul american al comerțului, M. Kantor.

● Directorul general al GATT, Peter Sutherland, a avut o întrevedere cu primul ministru al Franței, Edouard Balladur, cu care prilej a reafirmat că refuză redeschiderea dosarului agricol din cadrul negocierilor Runderi Uruguay.

CULEGERE DE DOCUMENTE PRIVIND TEZAURUL ROMÂNIEI TRANSFERAT ÎN ANII 1916 - 1917 ÎN RUSIA (ITAR - TASS)

„Tezaurul României de la Moscova” - acesta este titlul unei lucrări a cărei prezentare festivă a avut loc la o librărie centrală din București. A fost un eveniment de seamă în lumea mondenă a orașului care a atras numeroși lucrători de pe tărâm social și cultural.

În 1916 - 1917 România a participat la primul război mondial de partea Antantei. În fața pericolului ocupării țării de către trupele germane, guvernul ei a hotărât să dea spre păstrare Rusiei țările aliate tezaurul Băncii Naționale, bijuteriile reginei Maria, patrimoniile muzeelor și bisericilor, documente ale Academiei și Arhivelor de Stat, ca și valori ale unor persoane particulare. Ulterior, în Rusia au izbucnit revoluția și războiul civil. Toate valorile păstrate la Kremlin, inclusiv cele românești, au fost de multe ori mutate dintr-un loc în altul. Când relațiile sovietico-române au fost rupte, iar mai târziu cele două țări au devenit adversare în cel de-al doilea război mondial. În perioada postbelică, guvernul sovietic a înapoiat României o parte din valori - opere de artă și documente, dar se pare că această problemă nevalgică nu a fost dată uitării. Și-au „amintit” de ea după dezințegrarea Uniunii Sovietice și a sistemului țărilor socialiste din Europa răsăriteană. La început, cererile vehemente de înapoiere a tezaurului au emanat din paginile ziarelor radicale de opoziție, dar acum a văzut lumina zilei și o ediție absolut acedemică ce cuprinde 67 de documente reconstituind istoria trimerii tezaurului României la Moscova. Potrivit calculului autorilor culegerii, valoarea actuală a tezaurului se ridică la suma fabuloasă de 1.200.663.081,56 dolari. „Cât timp va trebui să aștepte poporul român să i se înapoieze valorile ce-i aparțin?” - se întreabă retoric autorii lucrării.

Întrebare: Cum vedeți, practic, soluționarea problemei tezaurului, avându-se în vedere greutățile economice prin care trec țările noastre? Aceasta este întrebarea pe care i-am pus-o autorului prefeței la culegere, Viorica Moisuc, doctor în științe istorice.

Răspuns: Nu sunt decât un om de știință și sarcina mea este să ofer materialul necesar celor ce iau hotărâri politice, a răspuns V. Moisuc. Dar, ca persoană particulară, presupun că mai devreme sau mai târziu avuția încredințată Rusiei spre păstrare trebuie să fie înapoiată proprietarului.

I: Designer, vă sunt cunoscute obiectele pe care le ridică partea rusă. De exemplu, argumentul conform căruia România era datoră Rusiei o uriașă sumă pentru livrările de arme din 1916 - 1917, ca și pentru bunurile acaparate prin demobilizarea armatei ruse pe teritoriul Moldovei în 1918.

R: Rusia formulează observații, dar nu este greu să polemizezi cu ele. Deci, nu Rusia a furnizat României arme, ci Franța și Anglia. Este adevărat, că ele au fost transportate prin teritoriul rusesc - de la Vladivostok, pe magistrala siberiană. Se mai spune că Rusia a întreținut cu acești bani comuniștii români care au emigrat la Moscova după ce PCR a intrat în ilegalitate în 1924. Dar nimeni nu a rugat guvernul rus să procedeze astfel, după cum nimeni nu i-a rugat pe comuniști să plece acolo.

I: Cu toate acestea, nu vi se pare că o punere atât de intransigentă a problemei împiedică soluționarea ei? N-ar fi mai bine pentru relațiile ruso-române să privească în viitor și nu spre trecut?

R: Dacă aș fi diplomat, probabil că v-aș răspunde altfel. Este o problemă a celor ce se ocupă în cadrul MAE român de diplomație. Și, după părerea mea, ei nu fac acest lucru cel mai bine, manifestând uneori mai multă „diplomație” decât este necesar.

Cu toate acestea este greu de presupus că rezolvarea acestei chestiuni delicate va fi posibilă fără diplomație. Fiindcă din 1917 au trecut deja trei sferturi de veac pline de evenimente. În esență, s-au schimbat, câteva epoci. Or, pe diplomații adevărați nu-i caracterizează ignorarea vieții reale care prin multe exemple a demonstrat că „politica ușilor trântite” se soldează rareori cu succes.

GRECIA: CRIZA POLITICĂ SE AGRAVEAZĂ

Puterea guvernului conservator grec a rămas dependentă de o marjă de un singur loc în parlament, în timp ce criza politică nu dă semne de soluționare, ceea ce implică posibilitatea unor alegeri anticipate. Deputatul conservator Stephanos Stephanopoulos a fost cel ce a adâncit criza parlamentară a guvernului, părăsind partidul de guvernământ și declarându-se deputat independent. El a arătat totodată că va sprijini de acum înainte partidul Primăvara Politică (ultranationalist), înființat de fostul ministru de externe conservator Samaras în luna iulie.

Această ultimă dezertare a unui deputat al partidului său în parlament reduce majoritatea premierului Constantinos Mitsotakis la 151 de locuri, din cele 300 de locuri câte are parlamentul. Se pare însă că mai sunt încă alți doi parlamentari conservatori care intenționează să dezerteze la partidul lui Samaras. În cazul în care fie și numai unul dintre ei o va face, premierul Mitsotakis a promis că va convoca imediat alegeri și nu va căuta să obțină în schimb sprijinul altor doi deputați musulmani independenți, ca să se poată menține la putere până la sfârșitul mandatului său de patru ani, ce ar expira în mai anul viitor.

Criza actuală a izbucnit când fostul ministru Samaras a declarat că este timpul ca deputații conservatori să se hotărască de partea cui sunt: a partidului Noua Democrație (de guvernământ) sau a partidului Primăvara Politică.

Dar popularitatea lui Mitsotakis era deja profund afectată datorită programului său de austeritate economică, în timp ce criza politică a început să influențeze cursurile la bursa din Atena. Samaras, altădată un favorit al lui Mitsotakis, a fost angrenat într-o dispută cu primul ministru după revocarea sa în martie 1992. Când Mitsotakis l-a concediat pe Samaras, pe care tot el îl scosese din obscuritate, l-a acuzat pe tânărul ministru că devenise un naționalist strident care refuza să execute ordinele. Poziția ultranationalistă a lui Samaras în relațiile cu vecinii balcanici (ca Albania și fosta republică iugoslavă a Macedoniei) i-a adus însă un larg sprijin popular. Astfel, un sondaj de opinie efectuat în august l-a creditat cu 13 la sută din voturi, ceea ce nu este suficient pentru a câștiga puterea, dar este suficient a asigura înălțarea lui Mitsotakis de la putere de către Partidul Socialist.

Samaras și-a programat astfel acțiunea încât să precadă o importantă cuvântare pe care prim-ministrul Mitsotakis urmează să o țină la sfârșitul săptămânii, anunțând suspendarea impopularului său program de austeritate. Se așteaptă de asemenea ca el să anunțe proiecte de compensare a creșterilor de prețuri din cauza inflației și alte măsuri menite să-i îmbunătățească popularitatea în perspectiva eventualei campanii electorale. (REUTER)

Echipa de serviciu

Aurel Darie, secretar de redacție;
Aurica Telcian, Florica Bunaciu,
Simona Florea, Ioana Frățilă,
corectori.

ALIA IZETBEGOVICI MIZEAZĂ ÎN CONTINUARE PE SPRIJINUL WASHINGTONULUI PENTRU SOLUȚIONAREA CONFLICTULUI DIN BOSNIA

Între Statele Unite, pe de o parte, și Franța și Marea Britanie, pe de altă parte, se mențin divergențele considerabile în ce privește Bosnia-Herțegovina, în timp ce președintele Alija Izetbegović și-a reluat apelurile la adresa Washingtonului pentru a obține o intervenție decisivă a americanilor în acest conflict.

Declarându-se în continuare nemulțumit de ultimul plan privind împărțirea teritoriului bosniac, negociat sub auspiciile mediatorilor europeni la Geneva Izetbegović urmează să discute astăzi această problemă cu președintele Clinton la Casa Albă. „Poate că voi deveni mai inteligent” după această întrevedere, a afirmat liderul musulman.

Întâlnirea „neoficială”, care a avut loc la 7 septembrie la New York, între Izetbegović și cei 15 membri ai Consiliului de Securitate al ONU, a reprezentat în realitate un schimb de vederi între președintele bosniac și Madeleine Albright, ambasadoarea Statelor Unite la ONU, care, potrivit participanților, au fost singurii care și-au expus opiniile cu acest prilej. Reuniunea a fost organizată de reprezentantul Pakistanului, Jamshood Marker, în prezent coordonator al țărilor nealiniat și al Organizației Conferinței Islamice (OCI).

Președintele bosniac a afirmat că „nu și-a pierdut încrederea în comunitatea internațională”, căreia i-a cerut să-l ajute să obțină un

stat viabil, aceasta fiind principala condiție a încheierii cu succes a negocierilor de pace. „Această republică (Bosnia-Herțegovina) nu va fi viabilă decât dacă va avea teritoriul necesar pentru a primi 50 la sută din populație și dacă va avea acces la mare, așa cum a avut întotdeauna”, a arătat el.

Albright, care s-a întors special din vacanță pentru această reuniune, a apreciat discursul liderului de la Sarajevo drept „foarte mișcător”, în special „atunci când a evocat începerea anului școlar și imposibilitatea în care se află copiii de a merge în mod normal la școală”. Izetbegović a calificat intervenția reprezentanților americani drept „foarte pozitivă”, în timp ce diplomații europeni au apreciat că președintele bosniac s-a menținut la un nivel „prea conceptual” și că „atitudinea lui militantă” a „plictitis pe toate lumea”.

Potrivit observatorilor, pozițiile Statelor Unite și „partenerilor” lor europeni asupra Bosniei par să se mențină la fel de diferite după încheierea reuniunii care a avut loc la New York.

Subliniind necesitatea continuării negocierilor, precum și faptul că sunt posibile ajustări teritoriale, Albright a evocat din nou deciziile luate luna trecută de NATO privind posibilitatea lansării unor lovituri aeriene împotriva sârbilor. Ea s-a referit de asemenea

la opțiunea ridicării embargoului asupra livrărilor de armamente în avantajul celor de la Sarajevo. Potrivit diplomaților europeni, această poziție va încuraja atitudinea intransigentă a musulmanilor, care au refuzat să semneze ultimul plan de pace de la Geneva într-un moment în care negocierile erau pe punctul de a ajunge la un rezultat.

Este adevărat că în ultimele 18 luni americanii au fost de multe ori tentați să-i acuze pe europeni că nu au abordat în mod adecvat problema fostei Iugoslavii. De asemenea, Albright s-a situat întotdeauna în avangarda sprijinului american pentru cauza bosniacă, față de alți membri influenți ai administrației de la Washington.

Se pune însă întrebarea dacă Franța și Marea Britanie se pot alia astăzi la „pretențiile imposibile” ale lui Izetbegović. El a cerut dezavuarea publică a mediatorului ONU, Thorvald Stoltenberg, pe care musulmanii îl acuză că a trădat „Carta Națiunilor Unite, rezoluțiile Consiliului de Securitate și deciziile Conferinței de la Londra asupra fostei Iugoslavii”, aprobând un plan de împărțire a Bosniei „sub forma unei recompense pentru agresiunea sârbă”.

„Dacă toate documentele menționate ar fi respectate, numeroase teritorii care erau locuite de populație majoritar musulmană nu ar rămâne sub controlul forțelor agresorului ca o recompensă a genocidului și a purificării

etnice”, a arătat președintele bosniac. „Noi cerem garanții speciale Statelor Unite, ca parte integrantă a forțelor NATO”, care ar putea pune în aplicare o eventuală reglementare în Bosnia, a declarat Izetbegović reprezentanților presei la încheierea întâlnirilor avute la sediul ONU din New York.

Președintele bosniac a cerut din nou la 7 septembrie menținerea amenințării cu lovituri aeriene occidentale și recurgerea la forță împotriva tuturor celor care ar împiedica distribuirea ajutoarelor umanitare. În caz contrar, ar trebui ridicat embargoul asupra livrărilor de arme pentru forțele musulane din Bosnia, a reafirmat el.

Diplomații europeni, care par mai plictisiți ca niciodată de continuarea conflictului bosniac, se așteptau la o prezentare concretă a motivelor refuzului musulmanilor de a semna acordul la Geneva. Reprezentatul Marii Britanii la ONU, Sir David Hannay, a abordat acest subiect luni cu Izetbegović care, potrivit opiniei unanime a participanților, nu a fost foarte precis în ce privește revendicările la reuniunea de marți.

Europenii își puneau de asemenea întrebări în legătură cu informațiile provenind de la Washington cu privire la o posibilă vizită în fosta Iugoslavie a ministrului american al apărării, Les Aspin, și cu privire la motivele acestei deplasări. În cazul unui acord asupra Bosniei, coordonarea ONU-NATO pentru punerea în aplicare a unui plan de pace este departe de a fi pusă la punct. (AFP, Reuter)

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUTA** (director), **MIRCEA DORGOȘAN** (director adjunct), **DOREL BARBU**, **MIRCEA ȚIȘĂ**, **DOREL ZĂVOIANU**.
Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUTA** (redactor-șef), **DOREL ZĂVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), **TERENTIE PETRUȚI** (șef secție economie), **MIRCEA CONTRAS** (șef secție sociale), **DORU SAVA** (șef secție informații-eveniment), **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto).

Redacția și administrația: Arad, Bd. Revoluției nr. 81, telefoane: secretariat - 13302; redactori 18550 - 16796; administrația și marea publicitate - 19404; mica publicitate 16654. Fax - 16854.

Tiparul executat la Imprimeria S.C. MEDIAGRAF S.A. Str. Feleacului FN telefon 20902